

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies octavus et nonus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romae, 1865 [erschienen] 1866**

Miraculorum Liber II Auctore Anonymo

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72229](#)

A. JOANNE  
THESSAL. AR-  
CHIEP.

psit, ad ineffabiles etiam, ut opinor, quæ temporibus ejus magna civitati nostræ obvenere, barbarorum obsidiones conscribendas non veniens, vel quod prope ejus a nobis ad Deum migrationem gestæ sint, vel potius quod illas, ab eo conscriptas, archiepiscopi, qui eum exceperat, absconderint. Joannes ergo obsidiones Thessalonicenses temporibus suis factas, miraculisque S. Demetrii illustratas, in litteras haud misit, ut ex hisce jam recitatis scriptoris anonymi, qui cum continuavit, verbis liquet; cum autem, per tempora Joannis, non ea, quæ integrum ejus ætatem, sed quemadmodum ex iis, quæ infra lucubrationis sue, proxime hic subjectæ, initio scribit, colligere fas est, episcopatus ejus durationem fuerint complexa, dumtazat intelligat, apertissime sane indicat, civitatis Thessalonicensis obsidiones, cum Joannes jam esset Thessalonicensis archiepiscopus, evenisse, easque tamen ab eo omnes litteris haud esse commendatas. Ceterum Joannem Thessalonicensem lucubrationis, quam ejus nomine jam dedimus, vere esse auctorem, etiam collige e verbis proxime recitatis scriptoris anonymi, quæ ea præfationis in modum lucubrationi sue præmittit una cum aliquot aliis, huc non transcribendis, quibus sese Joannis Thessalonicensis lucubrationem jam datam continuaturum, edicuit.

## MIRACULORUM

## LIBER II

Auctore Anonymo

B

## CAPUT I.

*Sclavi ab obsidione Thessalonensi, apparente sancto Demetrio, deturbantur, duxque illorum capititur, ac deinde etiam occiditur a.*

Sclavi sub  
Joanne  
Thessalonici  
censi vici-  
nis Thessa-  
lonicæ locis  
vastatis,  
hanc etiam

*S*ub beatæ igitur memorie Joannis b episcopi spatu est factum, ut, quemadmodum dictum est, Sclavorum gens, numero infinito et ex Drogobitis, Sagodatis, Belegetzis, Bosonitis, Berzitensis reliquiae, quæ primum uno ex ligno naves præparare didicerat, nationibus c congregata insoleceret, adeo ut per mare pugnans Thessaliamque omnem ac sitas prope illam et Graecias insulas, quin adhuc et Cycladas insulas omnemque Achaiam atque Epirum totumque fere Illyricum atque Asiæ partem devastaret, plurimasque.... civitatis ac provincias habitatoribus vacuas efficeret d, simulque universa et præfata hanc nostram Christi amantem civitatem oppugnare, eamque, ut reliquas, deprædar mediatur. Deinde vero, cum et in hisce ejusdem C essent opinionis facti, naves, numero existentes infinitas, quarum singulas uno ex ligno parant, juxta plagam, quæ ad mare sita est, locarunt; reliqua vero multitudine innumera et ab Oriente, Septentrione et Occidente custoditam hanc a Deo civitatem omni ex parte circumdare coepit, familias suas promiscuas una cum earumdem supellectile, in civitate post expugnationem sedem fixuras e, secum habens.

occupare  
moliuntur;  
summo hinc  
timore cives  
intervi per-  
cuntur:

159 Lacrymas tunc erant, fluminis in modum effusæ, ejulatusque omnis civitatis populi, quod ineffabiles civitatum devastationes cedesque ac captivitates infinitas factas, de suo etiam interitu omni prorsus ex parte inaudiens, intellexisset, solo auditu emortui, præsertim quidem, quod neque indigenarum navigia, vel ad ea ex locis, quæ vicina erant, servanda, vel ad portus, hic existentes, ostium custodiendum relicta essent residua; timor vero cibis a Christianis iis, qui, cum in crudelis illius conflictus experimento captivi fa-

Eγένετο τοινυ, ὡς εἰρηται, ἐπὶ τῆς τοῦ ἐστίᾳ τῇ Εμνήσῃ ἐπιτάπητη Ἱωάννου τὸ τῶν Σκλαβίων ἐπαρθῆναι ἔνος, πλῆθος ἀπειρον συναχθεν ἀπό τῆς τῶν δραγούσιτῶν, σαχανθατῶν, βελεγεζτῶν, βισιουντῶν, βερζητῶν, καὶ λοιπῶν ἔνων, πρώτως ἐφευρόντων, ἐξ ἑνὸς ἔνου γλυπτᾶς νῆσος κατασκεῦσαν κατὰ Θάλασσαν ὀπισταμένους, καὶ πάσαν τὴν Θετταλίαν καὶ τὰς περὶ αὐτὴν νήσους καὶ τὴν Ἀγαθαν πάσαν, τὴν Ἡπειρον καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ Ἰλλυριου καὶ μέρος τῆς Ἀσίας ἐπιπρόθεται, καὶ ἀσκήτους..... πλεῖστας πόλεις καὶ ἐπαρχίας ποιησαν, βούλευσαντες δροσιμαδίν καὶ πατάθεις τὴν εἰρημένην ἥραν φιλοχρόταν ταῦτας πόλεις παρατάσσουσαι καὶ ταῦτα, ὡς τὰς λοιπὰς ἐπιπρόθεται· είτα δὲ καὶ ἐπὶ τούτοις ὅμοιωμανες γενόμενοι, ἀπό πατεστείσαντας ἐκ μανδενῶν γλυπτὰς νῆσος, ἀπέιρους τὸν ὄβριθμὸν ὑπαρχόντας, κατὰ τὸ πρὸς θάλατταν πατεστραποπέδεντα μέρος· τὸ δὲ λοιπὸν ἀνα-ριθμητον πλῆθος διάτε ἀναπολῆς, ἔργου καὶ δύσεως διὰ τῶν μερῶν τῶν θεορρόρωντων ταῦτα πειστογόνοις πάλιν μεθ' ἔστων ἐπιζύμας ἔχοντες τὰς γενέας μετὰ καὶ τῆς αὐτῶν ἀποτελενῆς ὀφελοτατας εν τῇ πόλει μετὰ τὴν ἀλλωτινούς τούτους ἐνκαταστήσαντας.

160 Καὶ ἦν τότε δάκρυα ποταμόρειθρα ἐκγεμινα καὶ οἰωναὶ τοῦ παντὸς τῆς πόλεως λαοῦ, ἐκ τῆς ἀνοίς μόνης νεκρωθέντος, διὰ τὸ ἀνηκόναιον αὐτοῖς τὰς ἀράτους τῶν πόλεων ἐπιπρόθεταις καὶ τὰς γεγενημένας ἀπέιρους καταστραγάς καὶ αἰχμαλωσίας, καὶ ὅπερ παντὶ πανταχοῦ ἐπὶ τῇ ἔστων ἀπώλειᾳ εὐδοκιμησαντας· ἀλλούτε δὲ μὴ ὑπολειπόνται πλοῖα τῶν ἐγχωρίων, ἢ ἐκ τῶν γεγενημένων πλησίου χώρων σεσώσθαι, ἢ ὑπάρχειν πρὸς παραχωλακήν τοῦ στούπου τοῦ ἐντάνθια λιμένος· δειλίλαν δὲ πλείω θέσθαι τοὺς πολίτας ἐκ τῶν ἀποφύγων Χριστιανῶν τῶν ἐν πειρᾷ τῆς αὐτῆς ἀνδεσοῦς παρατάξεως γεγενημένων αἰχμαλώτων· καὶ ἦ-

**A** τότε καὶ τὸν δειλῶν καὶ τὸν ἀνδρίων ἡ ψυχὴ μία, καὶ ἔκαστος πρὸς ὄφελομάν τὸ πυρὸν τῆς αἰγαλεωτικῆς ἑόρα ἡ Σάνταν, οὐκ ἐχόντων ἕπέρως τοῦ φυγεῖν κατὰ τὸ Σείνα λόγου τὸ φάσιον· οὐκ τις ὑμές δύοικι, ἐκ τῆς πόλεως ταύτης φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν, διότι καθάπερ στεράν θανατόφρος τὸ βαρύβαρον ὅπου Σκλαβίνων τὸν πόλιν περιεῖχε· Ἀλλ᾽ ὁ μὴ βουλόμενος ἥμαν τῶν ἀμαρτωλῶν τὸν θάνατον, ἀλλὰ τὴν ἐπιστροφὴν καὶ τὴν ζωὴν, οὐδὲ ἐν τούτῳ ὡς ἀληθῶς γνωστοῖς δούλοις, τοῦ κηδεμόνος ἡμῶν τὸν ἀναζητῶν, τοῦ ἀειμήνος μάρτυρος Δημητρίου τὸν πρεσβυτιὸν παρήκουσεν, ἀλλὰ πρώτην καὶ τοιαύτη πολιορκίᾳ ἐπίσκεψεν τὸν θαυμάτων ἐποίηστο.

**B** 160 Σύνταξιν γάρ τοι παντὸς τοῦ Σκλαβίνων ἔθνους ποιηταιμένων, ὁμοιωματὸν καὶ ἀληθῆς προσβάλειν τῷ τείχει οἱ ἐν ταῖς ναυσὶν ὑπέρ Σκλαβίνοις σκέψιν ταῦτην ἐποίησαντο ἵνα ἡ ταύτης ἐπάνωθεν τοιάσιαν τε καὶ ταῖς λεγομέναις βύρσαις σκεπάσαι, ὅποις τῷ τείχει μελλουσαῖς προσορμίσαι, ἀπληγας τοὺς ἔκτας ἐκ τῶν ἀπὸ τῶν τείχων ὑπέρων ἡ ὅπλα ἀνοικτάντων κατ’ αὐτὸν τῶν φυλάξεων· καὶ αὕτη· . . . πρώτη ἐκ τῆς δύο φύτης δέδοται αὐτοῖς διὰ τοῦ μάρτυρος ἡ διάιτα, εἰς τὸ μὴ εὐθυδρόμως προσπελάσαι τῇ πόλει, ἀλλ’ εἰς τόπον πολτάδην ὅρμέστως τυντὸν ὑπαρχόντες τὸ ἐπικυλόν οὐκ ἀρχαῖον Κελλάριον, ἐκτίσεις παραγενόμενοι ἵνα ἡ τὸ μελετηθεὶς αὐτοῖς ἐκπληρώσαται τῆς τέγμης ἔργον, κάπειτο ἐπὶ τοῦτο τὸν βαρύβαρον ἱνασχοληθεῖν τὸν μηρὸν Σάρτους τοὺς τῆς πόλεως ἀναλαβεῖν, ὡς βροτίας ἐνδόστεος αὐτοῖς γεγονόμενός, καὶ κατασκευάσαι τινὰς ἐκ ἔλιων ἔσσεις ἐν τῷ λιμένι, ἐν αἷς τὴν ἀπόδεσιν τῆς ὑπέρων ἀπόκτηντο, καὶ μηρὸς δὲ ὠστότος ἢ ἀναλάτων εὐθύρων ἑαυτοῖς ἀμπελούχοντας σκοτειδῶν, τινὰς ὀξεῖς φέροντας ράβδους, ἑτέρας δὲ ἥλωτάς σπαθειδές ἐν ἔλιων ἔξεστοτας, ἐνδέστερον δὲ τούτοις τὰς ἐπὶ παρακομῆδη ἔντλας<sup>1</sup> τυχόστας τῆς, ἐπειδὴ κυβεῖλος ἔλιλουν, ἀνάκταντες δὲ ἀγκύρων συνεχομένας κατὰ τὸ στόμιον τοῦ λιμένος προστιθεῖσας, διόδον πρὸς τὴν μελλουσαν παράταξιν ἐποιήσαντο.

**C** 161 Τάφρον δὲ τότε πρὸς τῷ πανυμνήτῳ τεμέτη τῆς ἀρχάντου θεοτόκου τοῦ δυτοῦ πρὸς τῷ αὐτῷ λιμένι ἐποιήσαντο, ἀτείχιστον τοῦ τούστου κατεστάτω τόπου, ὃς ἀποτελεῖ ἐπιστάτας, καὶ ἡ τὸν πουλίτων διὰ γωνιῶν ἥλωτῶν μηχανή κατεσκευαστο ἐν τῇ γῇ κρυφῶς ἀποτελεῖσθαι, ἵξει δικῆς ὑπέρ τοῦς σκευασθεῖν τοὺς, ὅπως τῇ τὸν τοιούτους ἀργάνων ἀσπασίᾳ οἱ τόν ὄρην τῆς ἐπιβάστων ποιεῖσθαι μελλοντες πολέμους, ἐν αὐτοῖς ἐμπαρόστι, καὶ ἐν τῷ ἐκτοῖς δὲ μίδῳ καὶ αὐτῷ ἀτείχιστῳ τότε διὰ σανίδων καὶ ἔλιων τινῶν, ὃς μέχρι στόθους τειχίσαι, καὶ τὰ λοιπά δὲ τῶν ἀλλων μηχάνων ἀνυπτίσαι τὸ πρός παράταξιν ἦτοι ἔργανα κατεπιεύσθησαν· καὶ λοιπὸν τὴν ἐπίπεδη πάσσαν εἰς Θεὸν καὶ εἰς τὸν ὑπερασπιστὸν τῆς πόλεως Δημητρίου ἀναβέμενοι, τῆς ἑαυτῶν προφυλακίας τὸ σπουδάσιον ἐπεδίκινοτε παραχειρίζοντες τοὺς ἀσθενεστέρους τὸν λογιστὸν ἐπὶ τῇ ἐλπιζομένῃ τοῦ πολέμου παρατάξει.

**D** 162 Καὶ τριῶν οὖτος θιαχραμουσῶν ἡμερῶν καὶ τὸν Σκλαβίνων ὑπόν, ὡς ἀπομνήλιον δύο τοῦ τείχους παραπλευσόνων, καὶ τόπους εὐελάτους ἵνα ἐκάστης ἡμέρας κατασκοπούστων, ὅθεν τὸν ἐλπίζομένων τὴν πόρθητον ποιήσουσαν, τῷ τετάρτῃ ἡμέρᾳ δύν τη τοῦ ἑωσφόρου ἀναβέσσει ἀπὸν τὸ βαρύβαρον φύλον ὁμοιωτάν· ἀναρράξαν ἐποντότεν τῷ τείχει τῆς πόλεως προσέβαλον, οἱ μὲν διὰ περοβήλων κατασκευασμένων λίθους ἀσυντίστατες, ἄλλοι προσάγοντες κλίμακας πρὸς τὸ τείχει ἐπορθέσθαι ἐπειρῶντο, ἄλλοι ἐν ταῖς πύλαις πρὸς ἀποκομῆσσαν, ἔτεροι βέλη καθάπερ νιφάδας χει-

cti fuissent, aufugerant, magis incuteretur. Ac A. ANONYMO.  
tunc et timidorum et fortium unus erat animus, praeque oculis quisque vel captivitatis acerbitatē vel mortem habebat, aliter secundum divinum eloquium, Si quis vos persequeatur, e civitate illa fugite in aliam, quo fugeret, non habens, quod omnis Sclavorum gens barbara civitatem, non secus ac corona mortifera, cinxisset. Verum qui nostrum peccatorum mortem non vult, sed conversionem et vitam, neque hac in re servi sui vere genuini, nostrum indignorum curatoris, memorandi perpetuo martyris Demetri preces despitit, sed et in tali obsidione miracula, ante patrata, iteravit.

160 Cum enim Sclavorum gens, ut simul universa ac improviso in murum irrumperet, omnia composisset, Sclavi, qui in navibus erant, deserto hasce, quo, cum in murum essent motare, remiges illesos ab ilis, qui e monib[us] lapides telave adversus eos ejacularentur, servarent, tabulisque, et ut vocantur, pellibus cooperiendi consilium cōpere. Atque haec prima ip[s]i.... e superiori nutu per Martyrem injecta fuit stupiditas, ut haud recto cursu ad civitatem, sed ad sinuosum quendam stationis, Cellerion antiquitus vocatum, locum accesserint, eo appellentes, ut, quod meditati erant, fallacie opus exsecutioni mandarent, cumque hoc ibidem barbari detinuntur, accidit, ut, qui civitatis erant, paulum audaciæ, utpote remissione quapiam ipsi facta, receperint, quosdamque in portu, quibus et catenam apposuerunt, e lignis gradus extruxerint, cumque similiter et femora sua, acutas quasdam virgas, quarum aliæ e lignis spathæ in modum acuminatae erant, manu ferentes, resoluto, nec fulgore emittente ferro vestiissent; interius autem ligneas ad strafetandum naves, quas Cubaias vocabant, catenis contentas ad portus ostium defixissent, aditum ad futurum conflictum aperuerunt.

161 Vallum autem prope memorabile admundum incontaminatae Delparæ templum, cum locus ille, uti omnes norunt, muro munitus hand esset, extruxerint, pulpitorumque et clavatis muricibus f, latenter in terra reconditis, exigua quadam e materia factis, machina, ut in eos inimici, cum aggressionis impetum facturi essent, ferramenta hujusmodi haud vindentes, impingerent, preparata fuit, atque in eo, qui ibidem est, portu et ipso muris tunc haud imunito, e tabulis lignisque quibusdam, ita ut et pectus tutarentur, instrumenta propulsatoria reliqua seu ad conflictum instrumenta fuere confecta, ac tandem, spe omni in Deum civitatisque defensorem Demetrium reposita, animo imbecillioribus sperato belli successu fiduciam addentes alacritatis sue studium manifestum fecere.

162 Ac cum dies tres ita essent elapsi, Sclaviceaque naves duorum circiter milliarium spatii a mēnibus navigarent, diebusque singulis loca expugnata faciliora, unde eorum, quae sperabant, depradationem facerent, specularentur, die quarta, statim atque aurora illuxit, universa simul barbarorum gens, clamore undique sublati, in civitatis murum irrupit, hi quidem e paratis petrobolis lapides ejacularentes, illi scalas adducentes, murum superare conabantur, alii portis ignem admovebant, alii

verum inducias quasdam  
ex inimico-  
rum mora  
nacti, omnia,  
qua[m] ad civi-  
tatem

strenue pro-  
pugnandam  
conductunt,  
alacriter pa-  
randi,

cumque dein  
de inimici in  
muros im-  
pressionem  
terra

A. ANONYMO. tela, non secus ac hiemales nives, conferunt  
cadentia in moenia, emittebant, eratque videre  
mirandum illum telorum nimbum, quemadmo-  
dum grandinis multitudo solis radios offuscata  
ita aerem sagittis lapidumque ejectionibus ob-  
tegere.

marique faciunt, eos, invocato 163 Cum itaque talis ac tantus impetus factus esset, illi, qui e barbaris navigatione audaciores atque ad pugnandum fortiores erant

*pruis divino  
auxilio,* navibus ad loca, quæ ab ipsis conspecta erant cursim accesserunt, alii quidem ad ecclesiastice scale *g*, ubi et portella existit, turrim Occidentem versus sitam, alii vero, ubi e suda *h* et, que occulta erant, telitorum *i*, ut vocantur, clavatorum machina existebat, ac plagarum muris destitutam, hi quidem, ut pro instrumentis hujusmodi eos latentibus, expectationis spe concepta, fore ut illac ingredieretur; illi vero, quod predictam illam portellam perrumpere facile esset, fore ut per illam civitatis expugnationem perficerent. Tum illicet civitas tota lapidum ac telorum loco lacrymavulnus imbriferas nebulas ad rerum omnium Dom

**B** veit inforieras nebulas ad rerum omnium minimum ac Deum effudit dicens : Et nunc, o Deus, e venantium laqueo nos eripe, ne inimici nostri dicant, ubi est Deus eorum, in quem speraverunt? Clamabimus et nos etiam per tuum certaminum Victorem, Domine; Anima nostra ut passer ex insidiantium laqueo liberata est laqueus contritus est et nos liberati sumus. In nomine Domini, qui colum et terram fecit, auxilium nostrum.

apparente-  
que ac opि  
tulante S.  
Demetrio,  
magna stra-  
ge  
164 Tunc autem a plurimis propagnator illi  
patriae vere amator, gloriissimus martyris  
Demetrius, chlamydem albam ferens, ac primum  
quidem murum percurrens, deinde vero supra  
mare, veluti supra solum, cursim ambulans  
dilucide fuit conspicutus. Atque hec quidem non  
solum plurimi, sacro Baptismate initiati, tam  
quam digni, viderunt, verum etiam et genuini  
Hebreorum filii in Gutturum, ut loquuntur  
plaga fuere consipicati. Cum enim inordinatus  
navium predictarum jactus, simili ex causa  
natus, per Martyrem supervenisset, atque in  
seipso haec invenirentur, aliquas ex iisdem sur-  
sum volvi, existentesque in illis Scelares deie-  
re

C contigit. Qui vero natando alio in navigio servari volebat, illud a se apprehensum subvertit, eosque, qui in eodem erant, in mare conseruit. Ac jam ex aliis naucleris fuere, qui confusientium ad eos manus ensibus amputabantur alter alteri in caput gladium adigebat, aliis autem alium hasta vulnerabat ac quisque sui ipsius saluti studens alterius inimicus fiebat, ac his quidem, qui in Tribolos l occultatus incidabant, ibidem detentis, illis vero magna e naumivum agitatione extra mare in littore herentibus, easque retrahere hanc valentibus, aliis civibus, qui viribus valebant, desilientes, aliis vero portellam, per quam inimici sese civitatem expugnatores sperarant, confringentes, victorianam per eamdem, certaminum Victore commilitante obtinuere.

*repellunt,* 165 Ac tunc videre erat mare totum barbarorum e sanguine rubro colore tinctum, Pharaonis que cum Aegyptiis in mari submersionem rerectam. Ea ipsa enim hora Dei misericordia secaturit. Cum enim venti (erat enim ad summum hora diei secunda) tempus nondum esset, statim ventus peregrinus afflavit, ut jam, quod permanerant, barbarorum naves movere ad revertendum haud possent. Verum ali quidem

μερινά τοις τείχεσιν ἀπέτηπον· καὶ οἱ θεωρεῖν τὸ Δ παράδεξον ἐκείνον τὸν ὄπλων νέφος καθάπερ χαλαι-  
τόκος πληγὴς τὰς τοῦ ἥλιου ἀκτίνας συσκίζει, οὕτως τὸν  
ἄερα τοις τοξεύμασι καὶ ταῖς βολαῖς τῶν λίθων καλύ-  
ψαν.

163 Τές οὖν τοιωτες καὶ τηλικαντές προσβολής γεννεύντες, οἱ τῷ πλάνῳ τῶν βρεφίδων εὔπολοι καὶ πρὸς παρθέξιν ἀνδριώτεροι δρόμῳ σὺν ταῖς νωνι πρὸς τοὺς παρ' αὐτὸν συνεωραβέντας προσῆγγισαν τόπους, οἱ μὲν εἰς τὸ πρᾶς δύνανται τὴν ἐκπλικαστικὴν στάλας πύργου, ἔνθα καὶ παρπάλιον ὑπέρχει, οἱ δὲ πρὸς τὸ ἀττίγιστον μέρος, ἔνθα καὶ σύνδικας καὶ ἡ τῶν κρυπτῶν τῶν τειλῶν λεγούμενα ἥλωτῶν ἐτύγχανεν μηχανή, οἱ μὲν ἐπλέυρα προσδόκους τεθύνοντες οὐδὲ ἄγνωσταν αὐτοῖς τῶν τοιωτῶν ὅργανον, ἐκεῖθεν εἰσέρχεσθαι, οἱ δὲ ὡς εὐτελέστερον τὸ λεγένδην ὑπαρχὸν παρπάλιον τούτο κατεξέπιπον καὶ δὲ ἀντοῦ τὴν τῆς πόλεως ἀλοισιν που-  
νηστούσι. Τότε δὴ τότε ἀπαστολὰς ποιεῖσθαι αὐτὶ πε-  
τρῷον καὶ βελῶν τὰ δάκρυαν ὡς ὅμβριστόκους νεφέλας  
πρὸς τὸν πάντων δεσπότην καὶ Θεὸν ἔξεχον λέγοντες·  
καὶ τὰ νῦν ἔξελον ἥμας, ὁ Θεός, ἐκ τῆς παγίδος τῶν  
ὑπρέψεων, μη ἔπιπον οἱ ἔχθροι ἥδην ποῦ ἔστιν ὁ  
Θεός αὐτῶν, ἐφ' ὃν ἥπιτσιν. Καὶ κράξεμέντα καὶ ἡμεῖς  
διὰ τοῦ ἀθλοφόρου σου, Κύρε· ὡς ψυχὴ ἥμαν, ὡς στρου-  
θίον ἐρύθρων ἐπὶ τῆς παγίδος τὸν Ἐπερεύσαντόν· ὡς παγίς  
συνετρίβει καὶ ἡμεῖς ἐρύθσθημεν, ἡ βούθεια ἥμαν ἐν  
δύναμιται Κύρου, τοῦ ποντίσαντος τὸν οὐράνον καὶ τὴν  
γῆν.

161 Τότε δὲ προφανῶς παρὰ πλείστων τῷ Σέαται δὲ  
ὑπέρμαχος ὡρὸς καὶ φιλόπατρις ἦντος Δημήτριος ὁ  
πανέμοδες μάρτυς, χλάμυδι λευκὴν φέρον, καὶ  
πρῶτον μὲν τὸ τεῖχος διατρέχον, εἶτα δὲ καὶ ἐπὶ τῆς  
Σαλατίτης, ὡς ἐπὶ ἐδάφους, δροματίσας περιπατῶν. Καὶ  
ταῦτα μὲν οὐ μόνον οἱ τοῦ ἀγίου βαπτισμάτος με-  
νυμένους ὡς ἔξι πλείστοι ἐδίσκαντο, ἀλλὰ γάρ καὶ πα-  
τέδες ἑβραίους ἄφθονοι κατὰ τὸ λεγομένον τὸν βρούσθων  
μέρος ἐθέσαντο· τῆς γὰρ ὥμιοτόκου φορεῖς τῶν λεχ-  
θεισῶν νηῶν ἀνανούστουν διὰ τοῦ μάρτυρος ἐπελθούσες,  
καὶ εἰς ἔστως προσπιπτουσῶν, τυνάς ἐξ αὐτῶν ἀνά-  
κυλλασσον συνέβη καὶ τοὺς ἐν αὐταῖς ἀπόβαθτο-  
ς Σκλέβους. Ἀλλ᾽ ὁ κολυμβῶν βουλόμενος ἐν ἐπέρφω σώ-  
ζεσθαι, τοῦτο κατέχοντας ἔστρεψε, καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ  
ἐν τῇ θαλασσᾷ ἀπέριπτεν· καὶ λοιποὶ οἱ τῶν ἔστρων  
κυναλήρωτοι τῶν πρὸς αὐτοὺς προτιμένων τὰς γείρας με-  
τὰ ἔκφων ἀπέτεμνον· ἄλλος ἄλλοι κατὰ τῆς ιεραλῆς  
τὸ ἔφος ἀπόπεμπεν ἔτερος δὲ τὸν λόγχην ἐπί-  
τρωσε, καὶ ἔκαστος τῆς ἔστωτος σωτῆριν πραγματεύ-  
μενος τοῦ ἔτερον ἐχθρὸς ἐγένετο, καὶ τὸν μὲν πρὸς τοῖς  
κρυπτοῖς ποντικοῖς εἰσβαλόντων ἐκεῖτε καταπαρέ-  
των, τὸν δὲ νηὸν ἐν μεγάλῃ ἐλάσσων ἔξον πρὸς τὸ  
αγιαζόλη ἀποστομάσαντον, καὶ μὴ δυνηθέντα ταῦτα  
ἀνακαλέσασθαι, οἱ σύνεροι τοῦ πολιτῶν καταπηδή-  
σαντες, ἔτερος δὲ δὲ ὁ ἥπτικον οἱ πολέμοι παραπ-  
λιοὶ πορεύεν τὴν πόλιν, τοτοῦ οἱ πολίταις κατέσχεται,  
δι᾽ αὐτοῦ τὸ γίνος συπολεμήσαντος τοῦ Ἀθηνόφρου  
ἐκληρόστατο.

**163** Καὶ ἦν τότε θεωρεῖν τὴν Σάλασταν πᾶσαν τῷ τὸν βροβέρων αἴματι ἐρυθρωθεῖσαν, καὶ τὴν τοῦ Φάραον ἐπὶ τὴν Αἰγύπτων καταπονίτιν καυσαλέψαστην· αὐτῶν γάρ τὸ τοῦ Θεοῦ ἀνέβυσσε ἔλεος· οὕτω γάρ της δύρας τοῦ ἀνέμου ὑπαργούσης (ἥ γάρ λοιπὸν δύρα δευτέρα) εὑδένως ἄνεμος ἔξεστικὸς κατέπει, ὡς λοιπὸν τὸν δὲ τὰς ἐναπομεινάστας τὸν βροβέρων ναυκελής δύνασθαι πρὸς ὑποστροφὴν ἐλάσαι· ἀλλ᾽ οἱ μὲν μόδις πρὸς τὰς ἀνατολικὰ μέρει, οἱ δὲ πρὸς τῷ δύ-

A τινῶν ἐξησαν· τὰ δὲ τῶν τεθυντάων βαρέόρων παμπόλλα σώματα πρὸς τῷ τείχει καὶ τῷ αἰγαλῷ ἡ θάλαττα ἀπεκρόστο· λοιπὸν οἱ τοῦ παραλίου παντεῖς ὑπῆλθεν τὰς τῶν δύσμενεστάτων κεφαλὰς ἀποτέμνοντες διὰ τοῦ χερσαλού τείχους τοῖς βαρέορες ὑπείκυνον οἱ δὲ διατούντες πλοτήρες τὸν θεόθεν αὐτοῖς γενέμενον θλεόροι διὰ τοῦ Ἀθλοφόρου ἀφρυγάσαντο, καὶ ἀπρόκοτο μετὰ πίνθους μερίσαντα τὰ πλείστα τῶν μαργάρων καὶ τῶν σκύλων καταλιπόντες μετ' αἰσχύνης ώχρον.

166 Οἱ δὲ τῆς θεοτόκου ταύτης τῆς καθ' ἡμέρας τῶν Θεοτάκουνέων τοῦτον ὅρμητο τὸ πανάκιον τέμνεος τὸν αὐτὸν προστάτου καὶ ὑπεράρχου καὶ ὑπερδέξου καταλαβόντες μάρτυρος Δημητρίου τῷ Θεῷ εὐχαριστίους ὑμίνος ὄντες προσεύχοντες· Ἐυχαριστοῦμεν σοι, δίσποτα σύραντο καὶ γῆ, διτὸς ἀνάζων ἐντὸς ἡμῶν τῆς παρὸς σού σωτηρίας διὰ τὰς ἐνόντας ἡμῖν ἀμαρτίας οὐκ ἔδωκες ἡμᾶς εἰς ὥραν τοῖς ὁδοῖς τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν ἀλλ' ἔσωτας ἡμᾶς προσθέδαιμεν τὰς αἵτινας τοῦ γηρτοῦ θεράποντος Δημητρίου. Καὶ τοῦτο δὲ τεράστιον μέγεστον καὶ μνήμης ὄντων δεῖξεν, ὅτι ἡ τῶν αὐτῶν Σκλαβίνων ἔκσαρχος, τοῦνομα Χατζόων, κατὰ τὸ αὐτῷ εἰλικρίνον διὰ μαντίες ἡπέστω μαθεῖν, εἰ εἰσελθεῖν ἔρι τῇ Τρεσφιλάκτῳ ἡμῶν πόλει, καὶ εἰσῆνθη αὐτῷ, ὅτι εἰσελθεῖν ἔγει τὸ δὲ πόσ τούς ὑπεδείχει. Ε Β οὐ αὐτῷ καὶ λοιπὸν ὡς ἀπὸ τῆς δόθεσθαι αὐτῷ μαντείας, χρηστὰς ἔχουν τῷ δοκεῖν τὰς ἐλπίδας, Σάροι τῷ δράμα παράξενον.

167 Ἀλλ' ὁ ἀλλών χαιρόντας καὶ χρόνους, καὶ διατούντων βουλὰς ἐχθρῶν, τούτον ζῶντα, αἰχμάλωτον τοῖς πολίταις διὰ τοῦ προσηκαθίνετος παραπλίου παρέδωκεν τινὲς δὲ τῶν τὰ πρότα φερόντων τῆς καθ' ἡμέρας πόλεως οὐκον τούτους κατέκριπτον πέρισσος τούς καὶ τρόπουν οὐκ εὐλόγουν χάριν ἀλλ' οὐδὲ ἐν τούτῳ ἔργηται οὐκέτι οὐκέτειον τοῦ Ἀθλοφόρου προμήθειος ἀλλὰ γύναια πρὸς ἀνδρεῖς ἀναστίας τόλμων τούτον ἐν τῷ οἴκου, ἔνθα κατεκρύπτετο, ἔξηγανον, καὶ σύρασαν διὰ τῆς πόλεως ἐλυθρόβλεπταν καὶ οὐτοῖς αἴσιος τῆς αὐτοῦ δυμενεστάτης γνώμης ἐπ' ἀξίους ἀποτέλεστο Σάνατον μηδεὶς οὐν τὸν φιλομαρτύρουν ὑμῶν ἀποτελεῖ τοῖς ἀγρούσιοις ἐν βραχέσται περὶ τούτων ἴστοροθείσιν εἰ γάρ καὶ τις οὐκέτι μὲν τὰ ταῦτα συγγράψαι λογήσεται, σκοπεῖτο, οὐς ἐν γραφῇ τυγχένουναν πρὸ τοῦ παναγίου τεμνοῦς τὸν δειπνοστόν μάρτυρος Δημητρίου τοῦ πρὸς τῷ μέρει τοῦ καλούμενου ἔνιου, ὅηλοντα τὴν ἀπάσαν τοῦ πολέμου παράταξιν, καὶ τὴν εἰς ἡμέρας διὰ τοῦ Ἀθλοφόρου σωτηρίαν, δι' οὐκ ἀναπέμπεται δόξα, τιμὴ καὶ C προσκύνησις τῷ πάτρι καὶ τῷ ὑψῷ.

## ANNOTATA.

a Ut quo tempore anonymous libri hujus auctor floruerit, exploratum ulcumque habeas, adi Commentarium premium num. 24. Caput præsens, a quo lucubrationem suam inchoat, in codice olim Mazarinæo, e quo hic letori id exhibetur, a fol. 136 usque ad fol. versum 144 extenditur, sequentemque hunc, Περὶ τῆς καταστεύσης τῶν Δραγούβιτῶν, Σχοινικτῶν, Βελεγίτιτῶν καὶ τῶν λοιπῶν, De Dragobitarum, Sagodatarum, Belegizitarum reliquorumque navium apparatus, prefert in capite titulum; ego autem, quem argumento aptius congruere existimavi, alium ei substi-tui.

b Auctor certe non de alio Joanne, Thessalonicensi archiepiscopo, quam de quo verbis, postremo ad lib. præced. Annotato insertis, unaque cum aliquot aliis lucubrationi sue præfationis in modum præmissis, fuit locutus, sermonem hic instituit; quare cum jam dati de S. Demetrii miraculis libri Joannes ille (adī mox dictum Annotatum) auctor sit, hincque certe, uti apud Lequienum tom. 2 Orientis sacri col. 40 et binis seqq. videre licet, non citius, quam anno 650 ad cathedram Thessalonicensem fuerit promotus, verosimilimeque ante annum 700 obierit, con-sectarium

vix ad Orientalem, alii vero ad Occidentalem plagam exierunt. Plurima porro barbarorum occisorum corpora prope murum ac littus mare ejecit. Tandem, qui prope mare habitabant, omnes armati egressi abscissa infestissimorum capita supra portam terrestrem barbaris ostendere; nautæ vero, qui incolumes supererant, divenitus sibi per certaminum Victorem cladem fuisse illatam, narrarunt, reue infecta, majorem instrumentorum spoliorumque partem maximo cum luctu relinquentes cum dedecore abiuerunt.

168 Qui vero hujus a Deo servatæ Thessalonicensis nostræ civitatis erant, sanctissimum patroni sui ac propagatori martyrisque gloriosissimi Demetrii templum festinato adeuntes laudes Deo cum gratiarum actione conjunctas dederunt dicentes: Tibi, Domine cœli et terra, gratias agimus, quod nos propter adhaerentia nobis peccata salute a te obtinenda indignos inimicorum nostrorum dentibus in prædam haud tradideris, sed genuini servi Demetrii preces suscipiens servaris. Hoc porro etiam maximum, memoriaque, ut id exhibeamus, vere dignum fuit miraculum, eorumdem Scelavorum principem, qui Chatzon vocabatur *m*, pro more suo, forene in custoditam a Deo civitatem nostram ingressurus, oraculi E petitione discere studuisse, eique, fore ut ingredetur, responsum fuisse; quo autem modo ei ostensum haud erat, tandem etiam, utpote e dato sibi vaticinio bonam, ut apparebat, spem habens, rem audacter fuit aggressus.

167 Verum qui occasiones ac tempora mutat, qui et deinde modo indigne a mulieribus occiditur.

167 Verum qui occasiones ac tempora mutat, inimicorumque consilia dissipat, vivum illum civibus per præstatam portellam captivum tradidit; quidam autem civitatis nostras primores domi sua illum lucri alicuius studiorumque, ratione haud consentaneorum, causa absconderunt; verum neque hac in re Christi consiliis sapiens certaminum Victoris providentia otia est; verum mulieres ad fortē audaciam ab eo excitatae e domo, ubi latebat, illum eduxerunt, tractumque per civitatem lapidibus oppresserunt; atque ita merito mortem voluntate sua infestissima dignam subiit *n*. Nemo igitur vestrum, qui Martyrem amatis, iis, quæ de illis rustico sermone narrata paucis sunt, fidem deneget *o*. Quod si enim quis haec, ne falsa, scripsisse me autemet, videat, qui ante sanctissimum semper memorandi martyris Demetrii templum ad ligni, ut vocatur, locum in scriptis ostendant omnem belli ordinem, salutemque, nobis collatam per certaminum Victorem, per quem tribuitur gloria, honor et adoratio Patri et Filio etc.

ipso etiam il-  
lorum duce  
Chatzōne cu-  
plo,

A. ANONYMO. sectarium ex hoc loco fit, ut, quæ præsentî capite narrantur, seculo septimo, media sui parte jam elapsi, evenerint. Et vero vel sub Constantino Pogonato vel Justiniano, hujus nominis secundo, qui tunc Romani imperii habendas moderati sunt, isthæc collocanda esse, vel ex eo verosimilium evadit, quod duo hi principes contra nationes barbaras, imperio Romano in Europa infestas, bellum gesserint, uti ex Theophane, Cedreno, Zonara allisque Græcorum historicis passim obvius intelligitur.

C Hæc diversarum Solaricæ gentis nationum seu tribuum nomina, nec apud historiæ Byzantinæ seu imperii Orientalis scriptores, nec alibi uspiam expressa invenire quivi. Nec est tamen, cur propterea auctoris anonymi, qui ea hic commemorat, fides suspecta habeatur, maxime cum dubitandum non sit, quin amplissima latè extensa Sclavorum gens varias in nationes seu tribus distributa fuerit, nec ullus inveniatur auctor, qui ea recensere aut ex instituto debuerit, aut etiam qualicumque ex causa propositum sibi habuerit.

D Quam veritati consona existant, quæ hic scriptor noster memoriaz prodit, haud difficulter quisque deprehendet, qui res, sub Constante tertio, Constantino Pogonato et Justiniano secundo, Orientis imperatoribus, gestas alique a Cedreno aliisque scriptoribus ad posteritatem transmissas, evolverit, pauloque accuratius expenderit.

E Et hoc, quod hic auctor noster anonymous memoriaz prodit, a veritate historica neutiquam abhorret, cum nationes Sclavicas iis in locis, quæ seu armis seu aliter occupassent, non raro etiam, inquinis pulsis, sedes fixisse, e supra laudatis aliisque historicis habeatur compertum.

F Significationem, quæ vocabulis πολιτῶν et γοναῖς hoc in sensu conveniat, nuspam hisce adaptatam inveni; ex orationis tamen contextu visum est postremum vocabulum Latine interpretari Murex; cuius vocis significationem ut apprime explanatum invenias, adi Lipsium Poliorceuticon lib. 5, dialog. 3, inueniesque etiam ex iis, quæ ibidem is scriptor in medium adducit,

B primum e dictis vocabulis idem fortassis, quod Latine vallum cæcum, significare.

G Ita indubie locus quispiam, qui vel intra vel extra Thessalonicanam situs erat, appellatus fuerit.

H Thessalonicenses eo loco, quo destituta muro Thessalonica erat, contra Sclavorum vim extrusse vallum, num. 171 auctor retulit: Vallum autem tribus constabat, fossa nempe, aggere, et sudeto seu facto e sudib⁹ acutis sepimento; quare cum hic auctor, loquatur de souda, eo loco, quo muris destituta erat Thessalonica, existente, vocabulum illud idem significare autumo, quod Sudetum; licet autem nec hoc in Lexicis occurrat, apud scriptores tamen ill⁹ in usu esse, liquet ex iis, quæ laudatus Lipsius loco cit⁹ profert.

I Idem fore hic per vocem τείλων, quod supra per vocem γοναῖς, significari existimo. Adi interim Lipsium Poliorceuticon loco proxime cit. et lib. 2, dialog. 2.

K Cum nomina ἵππος; et ἵππη; in neutrō genere hic ponantur, generisque feminini substantivum ναῦς navis, ad quod referuntur, præcedat, necesse est, ut, aut dicta nomina in neutrō genere per̄ permaneant, aut, ut post primum ex his omissum sit generis neutrīs substantivum πλοῖον, quod idem, quod ναῦς, significat.

L Vocabulum παντῆλον seu παντῆλος idem hic ni fallar, quod murex seu tribulus, significat; ita scilicet murex, cum clavis undique sit confixus, vocari Græce haud inpte posse videtur, formato scilicet nomine e voce παντῆ, undique, et voce ἵλος clavis.

M Nee hoc ducis Sclavorum nomen uspiam alibi invenio.

N In nece Chatzoni tam indigne illata partem quampiam, uti hic auctor indicat, habuisse S. Demetrium, multum dubito.

O Quæ hacenus cap. presenti de Sclavorum contra Thessalonicanam expeditione, hujusque infelici successu auctor retulit, facile quidem, quantum opinor, apud omnes fidem invenient; verum qui, miraculo id factum, visionemque supra relatam, qua sese S. Demetrius plurimis spectandum dederit, haud facile admittant, non desuturos existimo.

## CAPUT II

Selavi iterum Thessalonicanam aggrediuntur, Deumque ac S. Demetrium sibi contrarios experti, re infecta, recedere coguntur a.

Scriptoris causam auctori exposuit.

E T miracula miraculis majora sunt et res rebus præstantiores, et bella a bellis differunt, et scripta scriptorum disserunt ostendunt, et studia studiis utiliora existunt, et magistri magistris docendi peritia præcellunt; quodlibet autem, quæ proprio suo statu convenient, vires sibi ex ipsa recta habitudine consequitur. Ut præsens igitur argumentum trahemus, occasio causaque est a nobis nominatis habitusque pater noster Joannes, qui post suam hinc ad Deum migrationem, una cum populari suo genuinoque amico, Dei, inquam, martyre, maxime venerando Demetrio, supplices ad Deum miseri-

K οι θαυμάτων θαύματα τυγχάνει ἀνάτερα, καὶ πραγμάτων πράγματα ὑπάρχει ὑπέρτερα, καὶ πολέμων πόλεμοι διαφέρουσι, καὶ συγχρημάτων δεκτήνεστι τὸ διάρροον, καὶ πόνων εἰσὶ εὐχοριστέροι, καὶ διδάσκαλοι διδασκάλοι εἰσὶν διδακτικώτεροι. Εκαστος δὲ τῇ αἰσιᾳ ἐπαναλογίᾳ ἀρμονιᾳ τὴν ἀπ' αὐτῆς τελέσται ἀκολουθῶν εὐεξίας τὴν ἀρετὴν. ἀφεροῦ τοινυν καὶ ταῦτα τοῖς παρόνται καὶ εἴτιος γερέντοι ὁ πρόσθιον ἥμιν λεχθεὶς καὶ γενόμενος ἥμιν πατέρο Ιωάννης, οὐ καὶ μετὰ τὴν ἐντεῦθεν πρός Θεὸν ἔργων, ὡς παρον ἥμιν διαλέγεται, συνιετεύον τῷ συμπατριώτῃ καὶ γηστίῳ αὐτοῦ φίλῳ, τῷ πανσέπτῳ, λέγω δὲ, μάρτυρι του Θεού Δημητρίῳ,

**A** τρίψ, τὰς ὑπὸ ήμῶν ἀναπέμπων τῷ εὐσπλάγχνῳ Θεῷ ικετίας, οὐπερ διὰ μνήμης δινούντος ἀξιον ἔστιν λόγιον τὸς πρὸς ἡμᾶς χριστοτερπίς αὐτοῦ καὶ φυχοσότους παρικεντούς δικαιον οὐν ἐστιν ημές μεμνήσθαι αὐτοῦ δινούντος· θέδεν γάρ κακησφάλιστο, καὶ ἐν βεβαίῳ εἰχεν τὴς οἰκείας πατρίδος τὴν διηρεκτή σωτηρίαν ἀφ' ἣς γάρ περίστοιο μεγάροις τῇ πόλει τὸν αὐτῆς προμηθέα Δημητρίου παρὰ σωτῆρος Χριστοῦ, ταῦτην παρ' ἡμῶν ἀντιμετίαν διηνέκτη πήσατο, ὃς ἀπέρροπον καὶ ἀσαλεύτου διαπανός τῆς καθ' ἡμᾶς πόλεως ὑπὸ Θεοῦ ὑπαρχόστος· διὸ δὴ, ὡς οἵμαι, μὴ συγγάρεσθαι λοιπὸν τὰς ἑτέρας, ὃς προειπομένην ἔτερον, πολιορκίας.

**169** Μετὰ γάρ τὴν ἡδη ἀφγυνθεῖσαν τῶν Σκλαβίνων, ἤτοι τοῦ Χάτζωνος πάμπληθον ὄρρην, καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῖς γεγενέντην διὰ τοῦ ἀξιοφόρου εὐδιώτου δικαιον καταστοχήν, καὶ λοιπὸν ὡς ἐπωνεύσιστον αὐτοῖς τὸν καθ' ἡμᾶς γερέσιον πόλεμον, βλέπον τὸν μηράν αὐτῶν ὑπομένειν, ἐπ' οὐν τοὺς ὑπὸ αὐτῶν αἰγαλωτοῖσθέας εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἀπορεύοντας θεόστοτον πόλιν ἐλευθεροῦνθα διὰ τοῦ ὅδηγον καὶ λυτρωτοῦ αὐτῶν καὶ ἡμῶν κηδεμόνος Δημητρίου· ἔθεν τὸν πυκρὰς αὐτοῖς ὑπέκαμπα τοῦτο γίνεται, διπέρ πρὸς οὓς τὸν ἀνδροπόδιον στεροῦνται, ἀλλὰ καὶ τινα τῶν σκύλων τῆς ἔξι αὐτῶν πορθῆσθαι λαμβάνονται πρὸς τοὺς ἐνταῦθα ἀποδιηράσκουσιν. Σκέψις οὖν τούτοις ἐξ πόνου μεγίστου γεγένηται, καὶ δῶρα πάρηπλα συναδρούσαντες τῷ τοῦ Αἰδηρῶν χαρέντο διὰ παρατιμαριών ἐστειλαν ὑπόσχεσον πλείστης ὀλίγης κρήματος, μετὰ τῶν μελάντων πορθῆσθαι, ὡς αὐτοὶ διεβασιάντο, ἐπ' τῆς καθ' ἡμᾶς πόλεως παρέχουν ἵπαγγειλάμενοι, εἴησε τὴν αὐτοῦ ἐπὶ τούτῳ παρόσχεσον αὐτοῖς συμμαχίαν ὡς εὐάλωτον τῆς πόλεως παρ' αὐτῷ καθημολογηθεῖσαν, ταῦτης φασκόντων παρ' αὐτοῖς ληφθεῖσμένην, καὶ μὴ μόνον εἰς μίστον αὐτῶν κακεστάναι, δι' ὅτι τὸς ὑπὸ αὐτῶν πάσσας πόλεις καὶ ἐπαρχίας ἐξ αὐτῶν ἀσκήτους γενέσθαι, ταῦτην δὲ μόνον, καθὼς εἴρηται, ἐμψίσθαι αὐτῶν ὑπόρχεται, καὶ αὐτοῦτον ὑποδέχεσθαι πάντας τοὺς ἀποφύγους τὸν ἐπὶ τοῦ Δανούσου μερῶν. Πλανοίς τε καὶ Δακίας καὶ Δαρδανίας, καὶ τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τε καὶ πόλεων, καὶ ἐν αὐτῇ ἐπεριεσθεῖσαι.

**170** Προσδύμως οὖν ὁ λεχθεὶς τῶν Ἀξέρων χάρακος τὸ αἰτηθεῖν παρ' αὐτῶν ἐπιληρουσαὶ σπουδάζειν τὰ ἐνδότερον αὐτοῦ πάντα βάρεβαρα φύλα συναθροίσας, οὕτα τε τῶν πάντων Σκλαβίνων καὶ Βουλγάρων καὶ ἀπειρον ἐνώπιον ἀναρθμήτῳ λαῷ, παρεπέδαιτο μετὰ διετῆ χρόνου τῇ μαρτυροφυλάκτῳ ταύτῃ ἡδη πόλει, καὶ ἑπτάκας ἑπτάκοτος ἕγκατοπλίσας ὅρμῳ ταχυπάτῳ προπεμψεν ἀγρόστοις ἐπειθεῖν τὸ ἀδρὸν τὴν πόλει, καὶ τὸν αὐτῆς λαόν ἔχον λαθεῖν τὴν καὶ κατασφέλαντας, τότε μετὰ ἀναμονῆς τὸν λεχθεῖται Χάρακον καταλαμβάνειν μετὰ καὶ τοῦ παρ' αὐτοῦ καταστοχεύσαντος λαοῦ τοῦ ἐπιφερομένου διαρρήσους πατακίνας μαργάρων πολεμοτηρῶν πρὸς περιθωνας τῆς καθ' ἡμᾶς πατρίδος, καὶ ταῦτη τὴν βουλὴν καὶ τῷ τρόπῳ τὸ ἄπαν βάρεβαρον διπλούσιν, δράσαν πέμπτην ἔξαστην οἱ ἵπεις ἐπὶ πάντοτεν σιδηρέσιτοι ἐπορθίσαντες, διὰ τὸ τοὺς τῆς πόλεως μὴ προεγκωπίσας τοὺς ἐν ἀμπτῷ πάντας, τοὺς μὲν κατασφέξαν, ἑτέρους δὲ αἰχμαλώτους ἔλασσου, μεθ' ὕπερ εὑρον ἀγελάσιν πλείστων ζώων, καὶ λοιπὸν τῶν ἐπὶ ἐργασίᾳ τοῦ ἀμπτοῦ σκευῶν.

**171** Ως λοιπὸν ἐγνωκέναι τοὺς τῆς πόλεως τὴν ἡπειρόμενην αὐτοῖς τῶν βασιλέων ἀπροσδόκητον ἐπὶ πολιορκίᾳ ἐπίλευσαν, καὶ ἐν ἀδυνατίᾳ πολλῇ γενέσθαι, διόπερ καὶ τῶν πρὸς παρεπάξιν ἀπορούντων, ἀλλος

cordem preces pro nobis dirigens, nobiscum A. ANONYMO. non secus ac præsens loquitur, dum Christo acceptas animaque salutares illius ad nos admonitiones recordatione continua, prout par est, relegimus. Ut nos igitur illius assidue reminiscamur, est aequum. Divinitus enim ei promissa confirmataque fuit assidua patrie salus; ex quo autem civitati a servatore Christo in ejus curatorem datum esse Demetrium, cognovit, continuam hanc a nobis, dum civitas nostra immota atque inconcussa per Deum semper staret, retributionem postulavit; hincque opinor, non scripsisse illum tandem, uti alio loco diximus, alias obsidiones b.

**169** Post iam narratam ergo Sclavorum seu Chatzonis numero cum exercitu agressionem factamque in iis per certaminum Victorem facili negotio justam cœdem, ut bellum, adversus nos motum, ipsismenit jam probrosum esset, damnunque hand modicum ex eo, quod capti ab eis, fugientes ad civitatem nostram, a Deo servyatam, per istorum viæ ducem sospitato remque nostrum ac curatorem Demetrium liberati essent, suffarent, evenit. Hinc igitur id illis amaritudinis fomes est factum, quod præterquam quod mancipiis orbarentur, aliis etiam quibusdam, quæ illi prædati fuerant, surreptis, ad eos, qui hic sunt, aufugerent. E dolore itaque maximo consilium inire, plurimaque congregata dona per apocrisiarios c ad Avaram Chaganum miserunt, sese præterea pluri mi pecuniarum ponderis una cum iis, quæ, ut ipsi dicebant, e civitate nostra prædati essent, promissionem adjungere annunciantes, si ipsi ad hoc socia arma vellet præbere: eum civitas apud ipsummet facilis expugnat agnosceretur, fore, ut ea per illos caperetur, dicebant, nec solam in medio eorum relinquendam d, quod omnes circa illam civitates ac provincias habitatoribus vacuae essent effecta, haec autem sola, ut dictum est, superesset, omnesque e Danubii partibus, Pannoniaque et Dacia et Dardania, reliquisque et provinciis et urbibus, transfugas recuperet atque in situ suo fo veret.

**170** Alacriter igitur præfatus Avaram Chaganus, quod postulatum per illos erat, adimplere studens, interiores omnes ditionis suæ nationes barbaras una cum Sclavorum omnium et Bulgarorum gentiumque numero infinitarum populo congregatas post duorum annorum spatium in hanc nostram a Martyribus custoditam civitatem instruxit e, cumque equites selectos armasset, eos, ut subito contra civitatem procederent, forisque hujus populo apprehenso occiso, suo deinde commodo dictum Chaganum una cum congregato ab eo populo, qui diversum machinarum bellicarum apparatum ad patriam nostram expugnandam duebat, accedentes, celeri cursu praemisit. Atque hoc consilio modoque omnis barbarorum gens armata movit, hora quinta ex improviso equites, ferro undeque instructi, irrumpentes, propterea quod, qui civitatis erant, id non prænoscentes in messe essent, alios quidem occiderunt, alios vero captivos abduxerunt, quibuscum et plurima jumenta reliquaque messis operi subseruentia utensilia inventere.

**171** Cum tandem, qui civitatis erant, inexspectatum, qui ipsos minabatur, barbarorum ad obsidionem accessum cognovissent, magnaque, quod et iis, quæ ad confictum necessaria præmissit. Thessalonicenses hinc ac maxime ipsius met Chagan, erant,

Sclavi clade  
præterita irati  
Avaram  
Chaganum  
in bello



A τον ὑπέρ του γένους ἡμῶν ὑπομέναι, σὺ προσῆγας  
ἔστον ὑπέρ ἡμῶν θυσίαν καθεὰν τῷ σῷ πατρὶ,  
σὺ ἔξηγόρασας ἡμᾶς σεαυτῷ τῷ φιλιῷ σώματι, ἐκ-  
λεξάμενος ἡμᾶς λαὸν σου περισσότεον, ἔθνος ἄγιον,  
μὴ εἰσιδύνων ἔτιν εἰς τὴν κληρονομίαν σου, μὴ μισί-  
νωσιν τοὺς ναοὺς σου τοὺς ἀγίους, εὐς αἵτις ἥδησσας  
ἐν αὐτοῖς ἔνουκτοι, μὴ ἐπαιρισθῶσαν καζ̄ ἡμῶν,  
ῶς πάλαι ἐπὶ τοῦ Δασίδ̄ ὁ μεγαλορέχον Γολιάθ, ἀλλὰ  
δὸς ἡμῖν τοῖς ταπεινοῖς καὶ ἀνάξιοις δούλοις σου, ὡς  
τῷ σῷ παιδὶ Δασίδ̄, λίστῃ στογηροῖς, τὴν σὴν ἀδρά-  
τον συμμαχίαν, ὅπως δὲ αὐτῆς σφενδόνιστας τὰς  
καυτέρχους καζ̄ ἡμῶν τῶν βαρβάρων ἀποκρουσώμεν-  
φάλαγγας, μὴ ἀπράτοντος ἢντερ ἡμῶν διὰ τοῦ Ἀθη-  
φόρου τοῦ προσταγμένας δεῖχτες ποιήσης, μὴ ἰσχύσῃ καζ̄  
ἡμῶν τὸ εἰδωλολήπτικον καὶ ἀδειτύγαμον καὶ παράν-  
μον ἔθνος, μὴ, δέσποτα δεῖχτος ἡμᾶς καὶ νῦν νέον σου  
λαὸν Ἰσταηλ, ὡς ἐκ τῶν Λιγυπτίων διασωθεντά.

B 175 Καὶ ταῦτα καὶ πλεῖστα εὐγένους τοὺς πολίτας πα-  
ρεάρθρουν ἀλίους παριστάντες τῷ Θεῷ καὶ ὑπέρ πα-  
τρίδος καὶ ναῶν παναγίων καὶ πίστεως δικινίστασθαι, καὶ τὸν  
βαρβάρων ἔνατον ἀντιπαρατάσσεσθαι τῆς οὐν ποιη-  
πίας γενορέπη, καὶ τῶν πετροβόλων πάντοδες ἀνοντί-  
ζόντων οὐχὶ πέτρας, ἀλλ' ὅρη καὶ βουνάς, εἰς ἐν τῇ  
ἔνδον τῶν πολιτῶν πετραρέα ὑπάρχοντα θεόθεν ἐμπνευ-  
σθεῖς μικρῷ κάχλῳ ἐπιγράψας τὸ δύον τοῦ ἄγιου  
Δημητρίου ἡκόντιστον κράξει, ἐν τῷ ὄντισται τῷ Θεῷ  
καὶ τοῦ ἄγιου Δημητρίου καὶ ἀπόλυτον, τοῦ λίθου, ἐρωτι-  
καὶ ἔβωσιν ἐν τῶν βαρβάρων ὑπέρ αὐτὸν τριπλοῦ καὶ  
ἐπεκπέτοντος, ὑπαντοῖσι τούτοις καὶ ἀνθυποστρέ-  
ψαι εἰς τὴν χώρην τῆς βαρβαρίας πετροβόλου, ἀμ-  
φοτέρους κατελθόντας καὶ τοὺς ἔπειτα ἀποκτίναι μετὰ τοῦ  
ἐν αὐτῇ ὄντος μαργαραρίου καὶ μετὰ τούτοις θαύμα,  
μέσος ἡδη τῆς ἡμέρας γενομένου, δύον σειρήδων μέρας  
ἔγενετο, ὡστε πάντα τὸν λαὸν τῆς πόλεως ἀναπάζει τῷ,  
Κύριε, ἐλέησον.

C 176 Τοῦ δὲ βαρβαρικοῦ πλήθους ἐωρακότος τὸ τεῖ-  
χος καταπεπτούθε ἔπαν, συνεφορμηταὶ πρὸς τὸ τὴν  
πόλιν ἔλειν, καὶ πλησιασάντων αὐτῶν ὅρην τὸ τεῖχος  
καθάπτει τὸ πράτον ἐστός, ἔνθεν τε ἐπεγνωκέντων τὸν τὴν  
τοικύτην ἐωρακότα ἐπαγγελιαὶ ἀρχιερέα, ὅτι ἐπεσ-  
κεπτοι τὴν πόλιν ὁ Κύριος διὰ τοῦ ἀπόλυτον αὐτοῦ.  
Ἐνρυπται γέρ φῶς καὶ πλεῖστα τεθέασται ἐν τῶν παρὰ  
τῶν βαρβάρων ὕψεστον, ὡς μιθάδων, βελῶν, τιὰ  
ἴει αὐτῶν τὸ ἐπετρωμένον μέρος τῷ τείχῃ κολλήθι-  
ται, τὸν δὲ σίδηρον πρὸς τὸν ὑπεναντίον τρέπειν. Ἐκτός  
οὐν τοῦ προέδρου τὸν γεγνημένην τῷ πλεῖστον παρὰ Θεῷ  
ἐπισκοπήν διὰ τῆς τοῦ σειρήδου ταραχῆς σαφρίσαντος,  
καὶ τῶν βαρβάρων ἔποιντον καταπλακεντῶν, ἐπιτέλειο  
οἱ τῆς πόλεως ἀνδρεῖς κατὰ τὸν ἔνατον ἡρῷαστον,  
τινὲς δὲ τῶν δειλότερον τὴν βαθύμια τῆς ἀστυπάθους παν-  
ταχθέντες πρὸς αὐτοὺς συμμαχίας κατείχοντο.

D 177 Τότε ὁ τῶν Ἑλιβορείων σωτῆρος καὶ τῶν χειμαζό-  
μένων λιώντων ἐξ ἀσφάτων σιτοφόρους ὄλκάδας μετὰ καὶ  
ἔτερον διασφόρων εἰδῶν πλεῖστας μέρης ἣν ἡ τοιάντ  
τῶν βαρβάρων ἐπύγχανεν παράτεξει, ἐκάστης ἡμέρας  
ἀνεύδοτως εἰσέρχεσθαι ἐθαυματούγχαστον, ὡς πάντα  
τὸν λιώντα γεμούσθων καὶ τὸν παράλιον ὅλην ἐκ τῶν το-  
σούτων πλειονῶν τοὺς δὲ τούτουν ναυτικούς, ὡς ἐμπειρο-  
μένους, ταῖς πετραρέας καὶ τῶν λοιπῶν ἐκνητρετείν  
κατασκευαζούσειν ὅπλαν, τοὺς δὲ βαρβάρους λίγους, ὅτι  
τὴν νῦντα τοὺς τῆς πόλεως ἀποτέλλειν τὰ πλοῖα, καὶ  
τὴν ἡμέραν τῷ δοκεῖν ταῦτα εἰσερχεσθαι· φάσκει δὲ  
τοὺς ναυτικούς καὶ ὅμηροτε τὸ θεῖον θαύμα, ὡς

A. ANONYMO.  
*et divinum  
auxilium im-  
plorat,*  
assumere, crucemque ac mortem pro genere nostro  
sufferre voluisti, tu te ipsum pro nobis obtulisti  
Patri tuo sacrificium mundum, tu nos tibi pro-  
prio sanguine emisti, eligens nos populum tuum  
peculiarem, gentem sanctam: non intrent gen-  
tes in hereditatem tuam, ne commaculent san-  
cta templia tua, quae ipse inter eam inhabitare  
voluisti, ne adversus nos, uti quandam arrogans  
Goliath adversus David, exaltentur, sed nobis  
humilibus atque indignis servis tuis, ut famulo  
tuo David, da lapidem salutarem, tuam invisibilē  
in bello opem, ut per eam funda utentes  
dolo adversus nos instructas barbarorum pha-  
langes repellamus, ne fusa a tuo certaminum  
Victore pro nobis preces irritas facias, ne adver-  
sus nos, ne Domine, idolis addicta ac incesta  
impiaque natio prævaleat, exhibe nos etiam  
nunc novum tuum, ab Αἴγυπτος quadammodo  
servatum, populum Israel.

E 175 Atque hæc et plurima orans civibus fidu-  
ciam addebat, quo seipso dignos Deo exhibe-  
rent, ut et pro patria et templis sanctissimis  
et fide insurgerent, acieque contra barbaros de-  
certarent. Obsidione igitur incepta, petrobolisque  
undeque, non lapides, sed montes et colles,  
ejaculantibus, unus in civitate e civibus lapi-  
dum jactor, divinitus inspiratus, cum parvo  
lapillo sancti Demetrii nomen inscripsisset, eum  
emisit clamans, In Dei et sancti Demetrii no-  
mine, cumque lapis, similiterque extrinsecus a  
barbaris alter, qui triplo et amplius major  
erat, fuissemissus, accidit, ut hic illi occu-  
rерet, atque ad locum, quo barbarorum  
erat petrobus, reverteretur, utque ambo de-  
scendentes eos etiam, qui ibidem erant, una  
cum artifice, qui in eo erat, occidèrent. Ac post  
tale miraculum, cum media jam dies esset,  
subito terra motus factus est magnus, ita ut  
omnis simul civitatis populus clamaret, Domine,  
miserere.

F 176 Cum autem barbarica, multitudo murum  
omnem collabi vidiisset, ut civitatem caperet,  
simil universa movit, cumque appropinquasset,  
murum, ut ante, stantem vidit, hincque,  
qui promissionem hujusmodi in visione aceper-  
eat, archiepiscopū, civitatem per suum certa-  
minum Victorem visitasse Dominum, cognovit.  
E sagittis præterea, nivis confertim cadentis  
in modum per barbaros emissis, nonnullæ,  
alata sui parte muro affixa, ferrata autem  
versus hostes versa, inventæ fuerunt atque  
etiam ut plurimum conspectæ. Ab eo ergo  
tempore e terra motus tumultu visitationem a  
Deo civitati factam, archiepiscopo declarante,  
barbarisque foris consternatis, fortitudine adver-  
sus inimicos maximam partem, qui civitatis  
erant, fuere induit; timidiorum autem quidam  
dumtaxat ob unitam, que undeque illis  
imminebat, vim immitem animi dejectione de-  
tinebantur.

G 177 Tunc afflictorum servator, tempestateque  
jactatorum portus virtute invisibili naues pluri-  
mas frumento alisque etiam diversi generis ci-  
baris onustas, quotidie absque intermissione,  
quamdiu talis barbarorum contentio obtinuit,  
advenire, mirabiliter fecit, ita ut portus totus  
parque omnis mari adjacens e tanta navium  
multitudine impleretur, naives autem illarum  
copiæ, utpote machinarum bellicarum perite,  
petrobolis, reliquisque, que parata erant, instru-  
mentis bellicis ministrarent; barbari vero dice-  
rent, tempore nocturno, qui civitatis erant, naives  
emittere,

*hicque nar-  
rantur, pro-  
digis, barbari  
torrentur,*

*cumque dein-  
de quotidiane  
annonæ ad-  
vectione pro-  
digiose recre-  
aretur civitas,*

A. ANONYMO.

emittere, diurnoque illas, ut videbatur, reverti; dicerent porro naucleri ac vulgarent divinum miraculum, sese, velut ab ignoto quodam cancellario *l*, eo invitari; hunc autem, quoniam, et ipsis secunda e ventis navigatio fuisset, patria servatorem esse Demetrium. Talem ergo barbarorum subitaneam adversus civitatem expeditionem omnes ignorabant, eamque etiam dominus, cui sceptra obtinere sors dedecrat, haud sciebat.

bellicaque  
contra haec  
adhibita  
instrumenta  
omnia,

178 Verum eo prefectum misit, nomine Chariam *m*, qui neque, cum civitatis hujus, a Deo servata, portum ingredetur, factam, ut perhibit, inimicorum irruptionem sciebat; qui cum id, quod evenerat, ineffabilemque etiam e factis armatorum adversus invicem incursionibus tumultum e fragore perceperisset, fusis in civitatis Servatoris Demetrii templo precibus, et ipse cum multis murum, armis assumptis, concendit: tum vero, quae ab inimicis parata erant, instrumenta oppugnatoria ludibrio tandem habita utiliaque per vires oppositas ac per certaminum Victoris auxilium inepta redditia fuerunt, uti omnibus manifesto B apparuit.

ac nominati  
tum turris  
ligneae, in  
tula essent  
effecta,

179 Cum enim extrectam ab eis turrim ligneam, quam omnibus terribiliorem, idoneamque existimabant, et armassent et muro admovere conarentur, divina instrumentorum, existentium in ea, sponte sua, dum eadem moveretur, gubernaculo disrupto, armatos, qui in illa erant, viros interire, alios vero, qui in testudinibus attingebant murum, e superiori murorum parte per ligna, que muercone, vomeris speciem referente, erant instructa, e sublimi delabentia, illasque configentia turbari evenit, adeo ut, qui intus erant, jam nudi emissis per viros armatos, qui in muro erant, jaculis vulnerarentur; unde cives, qui prius pavidi extiterant, delectationi ac risu habuerunt inimicorum instrumenta.

ad pacem  
inclinant;

180 Cum autem tandem barbari, adhibitat a se contra civitatem vim esse invalidam, videbunt, ut donis saltem dimitterentur, postulabant: illi vero, horum petitione haud admissa, consuetas post egerunt custodias, quando iam e supremo excessu inimicorum princeps Chaganus, veluti ab *iis*, qui civitatis erant, omnino spretus, amaritudine animi, coerceri haud valente, incensus, veneranda omnia, quae foris erant, tempa igni tradi, similiter autem et omnes suburbiorum domos comburi jussit, hisce sese ex partibus non abiturum, sed plurimas gentes alias contra civitatem nostram in auxilium advocaturum, ob cladem suam minatus.

nonnullisque,  
qua ad hanc  
eunducerent,  
imperatus,  
recedunt.

181 Ob haec igitur, cum in obstinate hujusmodi obsidione dies triginta tres præterissent, universi, qui civitatis erant, consilio etiam, quo ipsorum barbarorum gentem placarent, initio, quædam, qua ad pacem conducebant, obtulere, ut probrosum, quod statutum apud illos erat, consilium mutarent, atque ita iis, quæ pacis erat, compositis, ad loca sibi assignata, abeunt. Cum porro par fuisset stabilita, absque timore ad murum tunc accedentes pretio exiguo variisque in commutationem cibaris acceptis venditos, qui facti abs illis erant, captivos reddidere, salutem quæ civitati divinitus obtigerat, murorumque in terra motu factum prodigium, armorumque

ἀπό τινος ἀρχώστου παγκελλαρίου ἐνταῦθα προτραπῆνται, τούτον δὲ τυγχάνειν τὸν σωτήπατριν Δημήτριον, διότιπερ καὶ τῶν ἀνέμων αὐτοῖς ἐπιτήδειος γεγένηται εἰπόλει τὴν οὖν τοιστὴν τῶν βαρβάρων ἐπέλευσιν τῇ πόλει πάντας ἄρσεν, ἀλλὰ μηδὲ τὸν Κύριον τῶν σκῆπτρων κρατεῖν λαχόντα ἐγνωκέναι.

178 Ἄλλ' ἔστειλεν ὑπάρχον ἐνταῦθα, τὸνομα Χασίαν, ὃςτις οὐδὲ αὐτὸς μέχρις ἦτο τῷ λιμένι τῆς θεούστου ταύτης εἰσέβαλεν, ἐγνώκει τὴν υπάρχονταν, ὡς εἴρηται, τῶν ἔχοντων παράστατιν, ὅστις μαζίν τὸ ὑπάρχον, καὶ τὸ σφαῖτον τῆς ταρακῆς ἐν τῶν προσβολῶν καὶ ὥπλιτον εἰς ἀλλήλους γινομένους ἐν τὸν φόρου, προσκυνήτας ἐν τῷ ναῷ τοῦ σωτῆπάτρου Δημητρίου πρός τῷ τείχει καὶ αὐτὸς μετὰ πάντων ὥπλισμάνος δίνεσσιν εἶτα δὲ τῶν ἐν τῶν ἀπέβιτων καταπυσθέντων καὶ μαργυρικῶν ὅπλων λοιπὸν καταπυσθέντων καὶ ἀπέραντος διὰ τῶν αὐτῶν ἀντιπαρατάξεων, καὶ ἀνεπιτήδειον διὰ τῆς τοῦ ἀδιλοφόρου ουνεγείας ἀποδειγμέντων, ὡς πάσιν δεδήλωται.

179 Καὶ γάρ τοι παρ' αὐτῶν ἐνδοπύρου, δυτικὰ ἰδόνους ὑπὲρ πάντα φοβερότερον καὶ ἐπιτήδειον εἶναι, καθοπλίσαντες τε καὶ προσορμῆσαι τῷ τείχει πειρόμενοι, θείᾳ προνοίᾳ ἀντομάτος ἐν τῇ αὐτῷ κυνήσῃ φέγγεντος τοῦ ἐν αὐτῷ τὰ ὄργανα θύεντος, καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ ὄπλιτας ἀπόσθανεν, ἀλλοις δὲ ἐν ταῖς χελῶνι προσέπτοντας τῷ τείχει ἐκ τῶν ἐπάνω τῶν τειχῶν διὰ ἔχοντων ζίφων ὑποειδές ἐν τῶν ὑπερθέντων χελούντων καὶ πηγώντων ταύτας ἀνεγέρσθαι, ὡς λειπόντων ἐνδοθεν γυμνοῖς μὲν ταῖς ἐν τῶν ὄπλιτῶν τοῦ τείχους τετράστεσθαι βολαῖς, ὅπερι οἱ τὸ πρὸν ἐνφρον γενέμενοι πολίται εἰς τέρψιν εἰχον καὶ γέλωτα τῶν ὑπεναντίων ἀνυντίκα.

180 Ως δὲ λοιπὸν ἔώρα τὸ βάρβαρον, ἀνθρώποις εἶναι τὴν παρ' αὐτῶν πρὸς τὴν πόλιν ὁρμήν, ητούς δώροις τούτους ἀποπεμφῆναι· οἱ δὲ ταῦτα μὴ προσκυνάμενοι τὴν πειστιν, τὸν συνίθιον λοιπὸν είχοντο ὄπλισμάτον, ὡς ἔξι ἄρκας τότε ὑπερβολῆς ὁ τῶν πολεμιῶν ἔχαρχος Χαγάνος, ὡς παντελῶς ὑπὸ τῶν τῆς πόλεως καταπυσθέντων σχέτῳ πυρὶ ἀκαυθίσεις προσέταξε πάντας τοὺς ἔχοντας στεβασμούς ναοὺς πυρὶ παραδεσθναι, ὅμοιως δὲ καὶ στοιχεῖον πόστας τὰς τῶν προστετονέων οἰκίσταις, ἐραπιῶν, μὴ ἀναχρεψέν ἐν τῶν ἐνταῦθα, ἀλλὰ καὶ ἔτερα πλεῖστα ἐπὶ τῇ ἵεντον ἀπολεία πρὸς συμμαχίαν ἔνην κατὰ τῆς καθ' ἡμέας πόλεως ἐπισπάσασθαι.

181 Ἐπὶ τούτους οὖν παρελθουσῶν ἐπὶ τῇ τοιστὴν ἀνενδότῳ πολυορκίᾳ ἡμέρων τριάκοντα τριῶν, καὶ πός τῷ ἔξαιτησεως τῶν αὐτῶν βαρβάρων θύνος βουλῆς ἀπαντεῖται, οἱ τῆς πόλεως γεγονότες παρέσχοντο τὰ τὰ πρὸς εἰρήνην προχρεοῦτα, ὅποις τῆς κατ' αὐτὸς ἀπαλλαγῆσιν ἀναδοῦς προθέστως, καὶ οὕτως τὰ τῆς εἰρήνης στοιχηστῶν εἰς τὰς αὐτῶν τοποθεσίας ἀπίσταν. Μετὰ γάρ τὴν στούχησι τῆς εἰρήνης τότε ἀδέος πρὸς τῷ τείχει ἐρχόμενοι τοὺς παρ' αὐτῶν γεγονένους αἰχμαλώτους εἰς ὀλίγην πραγματείαν πιπράσκοντες ἀπέδοστο, καὶ ἕδη πρὸς συναλλαγὴν διάφορα, δημοσιεύσατες τὴν θεόθεν τῇ πόλει σωτηρίαν καὶ τὴν τῶν τειχῶν ἐπὶ τοῦ σείσμου γεγονένην θαυματουργίαν, καὶ διὰ κατ' ὀπτασίαν, ή τῶν ὄπλων καὶ μαργύρων δέργος καὶ ἀδόκιμος γεγένηται παράταξις, διότιπερ

προ-

A πρότερον ταῦτα παρ' αὐτῶν διαχόρως γυμνασθέντα, ἐπιτήδεια καὶ ἀναγκαῖα αὐτοῖς καταφαινεῖσθαι, καὶ πρὸς τὴν τῆς πόλεως παράταξιν ἀπόσφερα καὶ συντηρήσια ἐκ τῆς τῶν ὁραζέντων αὐτοῖς ἀγίοις ἐπιστασίας γέγονε, καὶ ταῦτα δὲ πάντως ἀναγκαῖαν ἴστορος, διὸ περιβολίους ἡμᾶς ἐν τῶν ἐπιμόνων προεβάν τοῦ μετὰ Θεὸν προμηθέως τμόν καὶ συμμάχου καὶ ὄπλους καὶ λυτρωτοῦ ἡμῶν Δημητρίου ἡ πόλις ἐν πάντοις τῶν κινδύνων καὶ τῶν βαρβάρων διασώζεται, δοξάζουσα ἀπαντών Πατέρα καὶ Γεόν, etc.

suorum ac instrumentorum inanem ac invalidam vim factam esse, divulgantes, idque per visionem sibi oblatam, quod illa, que, cum primum ab iis diversimode probata fuissent, idonea necessariaque visa fuerant, ab illo tempore, quod Sanctorum illis praesentis apparuit, ad civitatis expugnationem et inutilia et inepta evaserint n. Atque haec narrare, necessarium omnino fuit, ut apprime haberemus perspectum, per assiduas nostri post Deum curatoris et commilitonis et militis et servatoris Demetrii preces a periculis omnibus barbarisque esse servatam civitatem, indesinenter laudantem Patrem et Filium etc.

## ANNOTATA.

a Caput hoc in codice olim Mazarino, e quo hic typis primum excuditur, a fol. verso 144 usque ad fol. 155 excurrit; ac sequentem quidem hunc titulum, Περὶ τοῦ πολέμου τοῦ Χρυσίου, De bello Chaganī, ibidem in capite præfert; licet autem in titulorum elenchō, qui in laudato codice toti Operi seu capitum lucubrationumve fere omnium, in eo contentarum, collectioni a fol. verso 10 usque ad fol. ¶ xi præfigitur, Χάρτων legatur, Χρυσοῦ tamen retinendum esse, appareat e capite subjecto, ad quod prædictus titulus spectat. Huic interim alium, quem hic cernis, ob rationem, supra plus semel me moratam, substitui.

B Qui hinc, quemadmodum auctor noster anonymous mox hic indicat, Joannes Thessalonicensis obcidiones, relata sua seu, ipso jam episcopo, factas, atque ab ea, quam lib. precedenti verbis ejus dedimus, distinctas, silentio præteriret, moveri potuerit, haud satis intelligo. Nec video etiam, ab eodem nostro auctore anonymo, quæ huic usque cap. præsentē occurunt, præfationis seu exordii in modum iis, quæ sequuntur, recte præmitti.

c Id est, nuntios seu legatos; vocem autem Græcam ἀποκριτίκος, quæ ad nuncium seu legatum significandum a Theophane, Cedreno, Niceta, atque plus semel adhibetur, Latine hic interpretatus sum apocrisiarius, quod vox hec in eadem, in qua apud dictos scriptores Græcos vox ἀποκριτίκος, significatio apud mediæ et infimæ latinitatis (adi ad vocabulum istud in Glossario Cangium) scriptores adhibita inveniatur, itaque quodammodo textui Græco versio Latina reddatur conformior.

d Quæ huc usque a vocibus ὃς εὐάλωτον in textu Græco occurunt, sensum magis, quam verba sequendo Latine hic interpretatus sum, quod, ut verbum verbo reddatur, hoc loco haud suffert Greca constrictione, cui etiam, ut sensum omnino perfectum gignat, aliquid ex amanuensium vitio deesse videtur.

e Cum suscepta, a Sclavis, de qua cap. præced. contra Thessalonicanam expeditio sub Constante tertio aut altero & binis ejus successoribus (adi Annotata, cap. isti ad lit. b et d, ad quas interim, quod hic monendum, Simocattæ, Theophylacti et Constantini tertii nomina pro Cedreni, Zonaræ et Constantii tertii nominibus per errorem, fato nescio quo commissum, irrepere, subnexa) evenerit, pariter sub aliquo & tribus istis imperatoribus expeditionem, cap. præsenti narratam, verosimiliter evenisse, ex hoc hujus loco, utpote quo, spectatis simul antecedentibus, duorum dumtaxat annorum spatio post priorem illam accidisse innuitur, consecularium fit.

C f Urbs hæc, quæ Italico Nissa, Gallis Nice dicitur, in Mysia superiori sita est, habeturque e Serviæ præcipuis. Adi ad vocabulum Naissus in lexico Geographico Baudrandum.

g In laudato ad lit. præced. Lexico Geographico duæ nominis hujus civitates, altera nempe in Dacia ad Istrum fluvium, altera in Thracia, Naissum inter et Philippopolim sita, assignantur; ultra autem ab auctore nostro anonymo hic memoretur, pro certo asseverare non ausim, licet interim magis propendeam, ut, de posteriori sermonem ei esse, existimem.

h Cum sub tribus imperatoribus proxime memoratis Bulgari haud raro, ut apud Theophanem, Cedrenum et Zonaram videre licet, in imperii Romani terras excurrerint, aliquos saltem ex iis Avarum Chagano, expeditionem adversus Thessalonicanam tunc suscipienti, sibi adjungere, difficile sane haud existimet.

i Ila hic duo vocabula Græca ὅρπηκας ἐπεπηρέζα interpretatus sum, quod, cum vocabulum ὅρπηκη præter alias ei attributas significaciones idem etiam, quod Latine Jaculum, significet, non perspicuum, quænam illis queat potior hoc loco significatio quadrare.

k Talia sane sunt, quæ hic ab auctore nostro narrantur, ut, si modo locum obtinuerint, dubitare non sinant, quin tum Thessalonicensibus prodigiose a S. Demetrio fuerit succursum. Orationem interim, quam a Joanne Thessalonicensi ad Deum fusam, supra is resert, lapilli emissi miraculo post secuto esse accommodata, mirari subit, eamque Joanni a laudato auctore pro arbitrio esse affectam, vehementissime suspicor.

l Vocabulum καγκελάριος, quod Latine Cancellarius interpretatus sum, idem hic, quod voluntatis imperatoria exsecutor significare videtur. Nec hæc, quam ei hic convenire puto, significatio abhorret ab iis, quæ de vocabulo isto in mediæ et infimæ Latinitatis Glossario Cangius e variis auctoribus observat.

m Nominis hujus præfectum, qui sub Constante tertio alterove & binis hujus successoribus, seu Joanne, Thessalonicensi archiepiscopo, in vivis agente, floruerit, incassum apud scriptores alios quesivi.

Oktobris Tomus IV.

26 n Rursus

A. ANONYMO.

n Rursus enim vero, quæ et hic et tribus precedentibus numeris narrantur, sunt hujusmodi, ut Thessalonicam, prodigiæ ei succurrente S. Demetrio, a barbarorum hoc cap, relata obsidione fuisse liberatam, non nemini persuadere sint nata. Ego interim rem totam prudenti lectoris judicio relinquo.

D

## CAPUT III.

*De terræ motibus, divinitus immissis templique incendio a.*

Cum Thessalonica post Joannis Thessalonicensis obitum terra motibus fuisse con-

cussa,  
b c  
d e  
f g

Sancti ibidem templum haud dudum post combi-

ritur,

B

h  
agenteque de-  
inde Sancto de novo ex-  
structur.

i k

l

C

a Caput hoc unum est ex iis, quæ per temporis brevitatem, quo codex olim Mazarinæ ad manum fuit, integra describi haud potuerat. Ea interim, quæ descripta e litterario illo monumento habemus, lectori hic exhibeo, quid reliqua, quæ locis, punctorum appositione hic distinctis, in dicto codice occurrit, narratione continueatur, in Annotatis subjectis compendio edocens. Præfatum porro hoc caput in eodem codice, in quo a fol. 155 usque ad fol. vers. 162 excurrit, sequentem hunc a me etiam hic retentum titulum in capite præfert: Ilera tñn genitum Sanælathon seismam etiæ emprorsm tñn

.. b Clementem ac misericordem Deum roga bat c, ne pœna illa d nobis sub sese eveniret. Factum autem est, ut et parvo tempore ante, id est, uno forte mense circiter ad Deum sanctus ille Pater noster e migraret, ac deinde eruditam illam a Deo civitatem nostram cælitus immissa, ut dictum est, ineffabilium illorum terra motum paena ita coriperet f, ut maxima civitatis pars etc g....

183 Ineffabilium ergo, celebratorumque a barbaris miraculorum memoriam in laetitia modo, cum tranquillitate conjuncta, Deo Martyriique ob salutem suam civitas quotannis renovans in animabus salutari Curatoris sui templo cum hymnis conveniebat; post brevissimum vero tempus jam iterum civitati ineffabilis e peccatis nostris afflictio obvenit ex eo, quod venerandum corporumque ac animarum salutem afferens sepe memoriati nostri post Deum domini, sancti martyris Demetrii, templum modo invisibili fuerit combustum h....

184 Deum, ut Spiritum, qui Beseleel in tabernaculi structura illuminavit i, in animas, quas ipse respexit, immitteret, rogavit k, quo rursus domum suam proprijs civibus splendide excitaret. Quod et factum est, perque certaminum Victoris et curam et auxilium pulcherrima illa sanitatemque afferens, uti et nunc cernitis, erecta fuit ades sacra, quæ, peregrinis juxta ac civibus salutaris, pristino etiam honori restituta, letitiaeque omnibus facta, convenienter, quæ postulata sunt, concedit; in qua etiam, cum divinis mysteriis communicamus, laudes divinas celebramus, annuamque illius memoriam agimus, gratis illius divinitus datis indesinenter fruentes, atque per curas ejus absque intermissione laudantes Patrem et Spiritum Sanctum l etc.

## ANNOTATA.

b Auctor capitinis initia, cuius loco puncta hic ponuntur, in codice olim Mazarinæ miraculorum omnigenorum, quæ S. Demetrius patravit, et magnitudinem et multitudinem primum depraedavit, moxque ad miraculum seu polius miracula, quæ post supra a se jam relata evenere, gradum faciens, Joanni, Thessalonicensi a se jam saepius nominato archiepiscopo, cum jam Thessalonica a binis supra narratis Clavorum obsidionibus liberata fuisse, visionem celestem, qua terræ motibus Thessalonicam gravissime concutiendam intellexerit, dicinitus fuisse oblatam, asseverat, ac tum, quæ hic modo sequuntur, subjungit.

c Joannes scilicet, Thessalonicensis archiepiscopus.

d Terræ motuum nimirum; neque enim de alia pœna auctor ante fuit locutus.

e Cum Joannem Thessalonensem nec Fastis sacris adscriptum, nec cultu ecclesiastico condecoratum uspiam inveniam, existimo, eum ab auctore nostro Sancti titulo dumtaxat hic affici ex more olim recepto, quo episcopi tum defuncti, tum in vivis adhuc superstites, honoris causa seu per tituli honorarii modum Sancti appellari solebant.

f Cum

... T òn ἀγαθὸν καὶ φιλανθρωπὸν πείτο Θεὸν ἐπ' αὐτῷ μὴ ταῦτη τὴν γενέσθαι τὴν ἐπεξέλουσιν. Ο δὲ καὶ γεγένηται, καὶ πρὸ τούς βροχέας καρού, τοῦτος ἔστιν, τάχα που μηδὲ ἐνὸς πρὸς Θεόν τὸν αὐτὸν ἀπομπῆς διστοιχίαν τὴν πατέρα, καὶ εἰδὲ οὐτοις καταλαβεῖν τὴν θεοπάθετον ταῦτην τὴν πατέρα πόλιν τὴν τῶν ἀνεργητῶν ἑκίνων σεισμῶν, ὡς εἴρηται, θεήλατον ὄργην, διστε καὶ τὸ πλειστον τῆς πόλεως, εtc...

183 Τὸν οὖν ἀνεκλαζόντων τούτων θαυμάτων καὶ ἐκ τῶν βαρβάρων υπρετομένων ἐν εὐφρατών λαϊστὸν μεθ' ιανυχίας ἡ πόλις τῷ Θεῷ καὶ τῷ μάρτυρι ὑπέρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας κατέστη ἀνανεώμενον μεθ' ὑμῶν συντηρούσατο ἐν τῷ ψυχρόστῳ τερψίν τοῦ αὐτῶν κηδεμόνων· μετ' ὅληστον οὖν τούτου ἡδὸν χρόνον ἐπῆλθεν πόλιν τῇ πόλει ἐξ ἡμετέρων ἀμάρτημάτων διφατος Σελίψις ἐν τούτῳ πανάριον καὶ ιαματοφόρον καὶ ψυχόρυτην νάρον τοῦ πολλάκις λεχθέντος μετὰ Θεὸν δεσπότων τὴν τῶν ἀγίου μάρτυρος Δημητρίου πυρίκαυστον ἐξ ἀράτου πρόποδαν γενέσθαι....

184 Τὸ πεντάκις ἡδὸντα τὸ ἐν τῇ σκηνῇ τὸν Βεσελὴλ φωτίσαν τὸν Θεὸν καταπέμψαι εἰς ἀπόπειρας ἐπειδὲ ψυχάς, ὡς πόλιν τὸν αὐτὸν οἰκους τοῖς οἰκείοις πολίταις φωτίρην, ἔνων καὶ πολιτῶν σωτήριος καὶ τῆς προτέρας ἡζιωμένος τιμῆς, εὐφρεσύνη τε τοῖς πάσῃ γενένεγος πάσιν πορειής τὰς αἰτίστεις προσφέρως, ἐν ὧ καὶ πανηγυρίζομεν τρυφάντες τὸν Σελίνο μαστηρίαν, καὶ τὴν ἐπήσιον αὐτὸν ἐποτάζομεν μάρκην, τρυφάντες ἀπαύστως τὰς θεοδότους αὐτοῦ χάριτας ἀνενδότως διὰ τῶν αὐτοῦ ἐπιστάσιον, διξιλογοῦτες Πατέρα καὶ ἄγιον Πνεύμα, εtc.

A f Cum Joannes Thessalonicensis seculo vii senescente obierit, unoque dumtaxat mense circiter ab obitu illius elapsi, uti auctor noster hic docet, terræ-motus pena, de qua agit, evenerit, utcumque compertum habetur tempus, quo ista Thessalonicanam affligi contigerit.

g Pagina hic, quæ alioquin fuisset 157, e codice olim Mazarinæ est excisa; illa autem tota, ut appareat, descriptus fuerit terribilis ille terræ-motus, quem per dies plures durasse, adeoque exstisisse gravem, ut plerique domos relinquere fuerint compulsi, auctor postea seu pag. 158 subjungit. Addit porro, et hic elucuisse prodigiosam S. Demetrii de Thessalonicensibus curam; eum enim a pluribus, terræ-motu durante, et civitatem obequitanem, et hujus una cum aliis, ut perhibent, Sanctis custodiā agentem, fuisse conspectum, neminemque e civibus ædificiorum, quæ magno numero concidere, ruina fuisse oppressum, sed omnes, cessante terræ-motu, incolumes domum esse reversos. Adhac Sclavos, qui tum haud proeul a civitate Thessalonicensi aberant, hanc tamen non occupasse, idque ea eo factum, quod cum ex eminentiōibus locis civitatem penitus collabi vidissent, civesque sub ejus ruina sepultos, existimarent, hincque, ut illam occuparent, inermes accessissent, pristino in statu muros, uti multi ex iis ipsis postea fassi sunt, invenerint, armatique in iis presidarii plurimi, licet interim nulli fere in urbe cives forent, sese spectandos exhibuerint. Paucis porro, quibus Thessalonicenses, miraculis hujusmodi, per ipsos barbaros agnitis, recreatos, ad S. Demetrii templum, repetita quotannis solemnitate, convenisse, narrat, verbis interpositis, nova mox eos adversitate, dicti scilicet templi incendio fuisse afflictos, pag. 159 refert. Verba, quibus id ibidem facil, ea ipsa sunt, quæ hic, aliquot aliis aucta, modo sequuntur.

h Modo hie in codice olim Mazarinæ addit auctor, templi S. Demetrii incendium nulla ratione, unde id a manu invisibilis excitatum fuisse vult, extingui potuisse, etiam si nec homines, nec instrumenta ad rem easquendam decessent; atque ita quidem sacram illud ædificium flammis fuisse combustum, ut ne minima quidem ex eo pars manserit superest; cum vero plurimi de infortunio illo magnopere dolerent, nec viro, hos inter illustri, qui templum priori, nec elegan- B tia nec ulla prærogativa inferius, brevi ædificandum, sese e revelatione, sibi facta, didicisse, asserebat, fidem adhíberent, Demetrium illorum misertum, fecisse, quæ hic mox verbis sequentibus memoriae produntur.

i Hunc Dominus incredibili metalla elaborandi et quælibet in mechanicis iuveniendi scientia instruxit, eidemque Moyses-constructionem tabernaculi fœderis commisit. Ad lib. Exodi cap. 31, §. 2.

k Sanctus scilicet Demetrius; neque enim alia, de qua queant isthæc intelligi, persona hic occurrit.

l Ita terminatur præsens anonymi nostri caput; sintne autem omnia prorsus, quæ isthæc suppedit, ac maxime, quæ, in compendium ulcumque contracta, in Annotatis hic modo exhibui, veritati apprime consona, pro certo asseverare non ausim, remque proinde totam prudenti lectoris judicio permitto.

## CAPUT IV.

C Sclavi, uno e principibus suis in captivitatem indigne abducto, irati Thessalonicanam, iterum a se obsidione pressam, ad famis angustias adigunt, atque ab ea tamen iterum, suis succurrente S. Demetrio, recedere coguntur, parsque præterea illorum magna strage ab imperatoris exercitu post afficitur a.

T òn κή προτεθέσαν μερικῶν τῶν θαυμάτων πλη- δίου τοῦ δοδίου καὶ συμβάχου καὶ ἡμέρους ἡμῶν Δημητρίου, τοῦ γηστοῦ θερόποντος τοῦ ἀκαταλήπτου καὶ ὅμηρογρού τῶν ἀπάντων Θεοῦ ἐν βραχεῖ λόγῳ ἐπών πλείστων διελθόντων μετελεύσομαι εἰς τὴν νῦν καθ' ἡμάς προελθόνταν παρ' αὐτοῦ τοῦ ὑπὲρ ἡμῶν τὴν φυχὴν προειμένου μάρτυρος Δημητρίου προμῆναιαν, ὄποτες κινδύνους καὶ ἤδρατας ὑπὲρ ἀναζήτουν δοῦλον προσήλατο, καὶ δις τὴν πάλιν παρ' ἐλπίδας εἰς ἀρείκτων κινδύνους ἔρματο. Τῶν γὰρ πολλάνις λελεγμένων τῶν προσπαραξεμένων τῇ θεοστάσῃ τάντη πόλει Σκλαβίνων, τῷ διαιτεῖ τὰ τῆς εἰρήνης κρατούντων, ὁ τότε τῆς τῶν ἐντάσισ- ἐπαρχότητος κρατεῖν κελευθεῖς, ποτῷ τρόπῳ ἢ τί- νος χάρων τὰς Σεσούρους τοῦ ὑπὸ Θεοῦ λαχόντος βα- σιλεύειν ἡμῖν, διὸ ἀναφορῶν ἐνήρχονται αὐτάς, κατὰ τῶν τῶν Ρυγκίνων ῥῆγος, τοῖνυν Περβούνδου, ὃς ἀνα- δέσει δολίᾳ καὶ γρώμῃ πονηρῷ κατὰ τῆς καθ' ἡμάς πόλεως βουλευταμένου.

Cum celebris nostri et propugnatoris et cu- Perbundus, nacionis Sclav- ratoris Demetrii, incomprehensibilis omnium que conditoris Dei servi genuini, miraculorum e plurimis multitudinem, quam ex parte proponere statueram, brevi sermone modo percurrim, ad eam, quæ nobis ab eo, qui pro nobis animam posuit, martyre Demetrio aetate nostra b ob- venit, curam transibo, quanta pericula ac su- dores pro indignis servis subierit, et qui civita- tem præter spem periculis inevitabilibus libera- rit, exponens. Cum igitur sepius dicti, qui cu- stoditas huic a Deo civitati adjacebant, Sclavi c ea, quæ pacis erant, quemadmodum apparebat, servarent, is, qui tunc horum locorum gerere prefecturam jussus erat, certo modo, quadamque ex causa rerum divinarum peritas illius, qui tunc nobis imperare a Deo erat sortitus, aures ad- versus Runchinorum d regem, nomine Per- bendum e, veluti qui affectu animoque frau- dulento mala adversus civitatem nostram medi- taretur, per criminum delationes ferit.

186 Qui

A. ANONYMO.  
ad impera-  
torem, ut  
hic jussor,  
captivus du-  
citur.

f

Sclavi hinc  
Thessalonici-  
cam  
agreditur, ab ea-  
que, S. De-  
metrio,

g

quoniam illis  
sepe spectan-  
dum praebat,

h

opem suis fe-  
rente, rece-  
dere cognun-  
tur,

k

parsque eo-  
rum, cum  
latrocinari  
adire per-  
geret,

m

n o

186 Qui coronatus a Deo imperator f divinos  
suos apices ad praefecti potestatem misit, in-  
jungens, ut regem illum, quo ei videretur mo-  
do, vincutum ad sese transmiseret; cumque pie  
hujusmodi litteræ iis, qui inter primores emine-  
bant, exhibite clam fuissent, statim illum,  
in civitate versantem, comprehendentes, ferro  
vincutum, ut imperatoria littera continebant, ad  
predictum rerum administratione admodum oc-  
cupatum imperatorem miserunt g....

187 Atque ita predictis barbaris post fa-  
ctum murorum circuitum die prima quiescentibus,  
servator ac propagulator noster, laboriosusque  
Christi martyr in locis, ad plagæ, muro unico  
circumdata, cognominatam Arcton, ubi parva  
portella existit, sitis, non in somnio, sed in  
veritate apparebat pedibus cursim incendens, chla-  
myde, ab humeris dependente, indutus, vir-  
gamque in manibus ferens, ac veluti Sclavos,  
qui ibidem in civitatem irrumpebant, e dicta  
portella exigeret virgaque feriret, dicens: Hos  
Deus male adduxit, deinceps ego quid hic  
faciam h?

B 188 Atque ita illos per dictam portellam e  
civitate expulisse est visus. Hoc visionis prodigi-  
gium, cum statim narratum fuissest, civibus  
audacium, utrum haud magnam, indidit. Rur-  
sus autem alii viderunt benignum illum  
Martyrem patriæque servatorem extra murum  
currentem, quodamque peregrinos robustos,  
ac aspectu præfulgidos, scutiferos auda-  
ces, ut quibusdam etiam murorum locis  
starent, resisterent atque excubias agerent,  
adducentem i.... Ac cum illud factum ab  
iis fuissest, omnisque interior lignea ma-  
teria esset combusta, nullo modo terrorum  
commissarum laxari, sed ea velut in unum  
confliari seu alium in statum concrescere  
evenit.

189 Ita eadem portella, utut combusta,  
salva permanxit, ita ut barbari percursi a lo-  
co hujusmodi recederent, plagaque haud pau-  
cae vulneraque ac cædes in ipsis barbaris modo  
invisibili fieren, non modo in eodem loco,  
verum etiam per omnen terræ plagam atque  
in mari. Postquam igitur ita per dies tres  
k.... prope portas, locaque, quæ ab eis  
capti facilia laboreque nullo expugnabilla  
fuerant existimata, simili modo fortunaque  
adversa pugnassent, cum planctu ac ejulatu  
et principibus, qui divinitus eis a certami-  
num Victore fuerant occisi, et iis, qui ab  
eo icti fuerant, secum acceptis ad loca pro-  
pria pugnantes adversus invicem abierunt  
l....

190 Barbari autem, cum invicem pugnabant,  
iis, qui illos extimularant, dicebant: Nonne  
nobis, neminem in civitate, nisi senes quodam,  
paucisque mulierculas, superesse, dixistis?  
Unde tanta, quæ nobis restitit, in civitate  
populi multitudine? Sanctorum id fuisse militare  
auxilium, civitati pro nobis per certaminum  
Victorem allatum, manifestum omnibus fuit  
m.... Atque hoc rursum per illius, qui civi-  
tatem amat, preces allatum fuit militare sub-  
sidium. E Sclavis enim omnibus ii, qui a  
Strymone n et Runcino o sunt, reliquis, qui  
harum partium sunt, partim quiescentibus ar-  
misque disjunctis, nautas marinos plurimos,  
qui a devehendis ad civitatem imperantem  
fructibus revertabantur, diripientes, eosque,  
qui in insulis marisque angustia ac locis

188 Οστις θεοτεφής βασιλεὺς θείκιν αὐτοῦ κεραῖαν Δ  
πρὸς τὴν ὑπάρχον ἔξουσίαν κατέπεμψε, κελεύσας  
τὸν αὐτὸν ὥρη, δὲ οὐ νομίσει τρόπου δέσμου πρὸς αὐ-  
τὸν ἀποτελεῖ· καὶ τὸν τοιούτον εὐσεβῶν κεραῖαν τοῖς  
ἔχόχοις τὸν τορότων ιδίᾳ ἐμφανισθεῖσάν, τούτον αὐθο-  
ρέων ἐν τῇ πόλει διάγονα κρατήσαντες ἐστείλαν τιθ-  
ροδέμιον, καθὼς τὰ θεῖα περιεχον γράμματα, πρὸς  
τὸν λεχθέντα πανύμερον θαυμάτια....

187 Καὶ οὗτος τῶν λεχθέντων βαρβάρων τὴν προ-  
τὸν ἡμέραν μετὰ τὴν περίοδον τῶν τειχῶν καταπι-  
σάντων, ὁ λυτρωτής καὶ ὑπέρμαχος ἡμῶν καὶ πολι-  
μοχος τὸν Θεόν μάρτρον φιλεῖται οὐ κατόντερ, ἀλλὰ  
καθύπατρ ἐν τοῖς πρὸς τὴν λεγομένην ἄρκτο τοῦ μανο-  
τείχου, ἐντὶς παραπόλιον ὑπάρχει μικρὸν, πεζοδρό-  
μος, τὴν χλωμόδα ἓντα διανοβαλλόμενος καὶ μέσον  
τῆς χειρὶ τοῦ πεζοφρέμονος, καὶ δὲ ἐπεισθεὶς ὅτι ἐν τῷ λεχθέ-  
ντα παραπόλιον τοῦ Σκλάβους τῇ πόλει εἰσβαλόντας  
τούτους ἐκδιώκει καὶ τῇ ῥάβδῳ μαστίζει λέγων. κα-  
κός ὁ Θεός ηγαγε αὐτούς, λοιπὸν ἐγὼ τι ποιῶ  
ἄδει.

188 Καὶ οὗτος αὐτὸς ἔπειτα διὰ τοῦ λεχθέντος παρ-  
πολίτου ἐν τῇ πόλεις ἔξεστασι. Γούτο θάυμα τῆς  
Θεωρίας αὐτίκα ἐπηγνόντινό Σάρσος κανὸν μικρὸν τοῖς πολί-  
ταις ἐνέθηκεν· ἔπειτα δὲ πάλιν ἐμρόκεισται τὸν εὐθενῆ  
τούτου μάρτρου καὶ σωστικτριαν διατρέχοντα Εὔρον  
τῷ τείχει καὶ ξένους τούτοις σθενάντων καὶ τῇ Θεᾳ ὑπε-  
λαμπρούς ἀποτίθαται εὐθέλιον δέσμοντα, καὶ εἰς τόπους  
τούτους τοιχέων ἐστάντας, παρατάσσονται τε καὶ παρ-  
αφολάτειν.... Καὶ τούτου παρ' αὐτῶν γνωμένου, καὶ  
τὴν ἐνδέ της χερσαῖς καὶ κατὰ Σάλασταν. Επειδὲ  
σιδήρους σύνθεσιν πρός τι χαυνώσαι, ἀλλὰ ὅτι ἐνεγκο-  
νιασμένα, καὶ ἐν ἑτέρῳ προσπεπηγότα εἰδει.

I 189 Οὕτω τὸ αὐτὸν παραπόλιον καὶ κακὸν σῶσ-  
διμενεν, δὲ τοὺς βαρβάρους ἐκπλαγέντας τοῦ τοιούτου  
ἀποτήνται τόπου, πληγάς τε οὐκ ὀλίγας καὶ τρα-  
ματα καὶ φύους ἐν τοῖς αὐτοῖς βαρβάρους αὐράτος  
γεγενήθαισι, οὐ μόνον ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ, ἀλλὰ καὶ  
δὲ ὅλῃ τῆς χερσαῖς καὶ κατὰ Σάλασταν. Επειδὲ  
τοῖς ημέρας δύτον... ταῖς πόλαις καὶ πρὸς τοῖς  
παρ' αὐτῶν συνεραβεῖσιν εὐαλοτοῖς καὶ εὐμαρχιωτά-  
τοις τόποις κατὰ τὸν δυοῖν πολεμήσαντες τρόπῳ  
τὴν τε θυσιώχιαν μετὰ Στρίμονος καὶ ὀλούμουσ μεβ-  
λευτῶν λαβόντες, καὶ τοὺς θεόθεν αὖτοῖς σφαγήσας; Φ  
έροντας διὰ τοῦ ἀλλούρου, καὶ τοὺς αὐτοῦ πληγέντας,  
μετ' ἀλλήλων μαχόμενοι εἰς τοὺς ιδίους τόπους ἀπῆ-  
θε....

190 Οἱ δὲ βαρβάροι πρὸς ἀλλήλους μαχόμενοι ἔ-  
λεγον τοῖς διερέφασιν αὐτούς, οὐκ ἐλέγετε πάντα, μηδένα  
ἐν τῇ πόλει ὑπείναι, εἰμὶ τινας γέρωντας καὶ ὀ-  
λίγα γυναικάρια καὶ πόλεις ἡ τοσαῦτη πληθὺς τοῦ ἐν  
τῇ πόλει λαοῦ ἡ ἀντιπαραταξαμένη ἡμῶν; τούτο δὲ  
πάσιν ὅλον λαβόντες, δεῖ τὸν ἄγιον διὰ τοῦ ἀλλο-  
φόρου γενεμένην τῇ πόλει ὑπέρ την μόνην συμμαχία.... Καὶ  
ταῦτη δὲ πάλιν διὰ τὸν τοῦ φιλοτόνος πρεσβεῖον γεγ-  
νηται ἡ συμμαχία· τῶν γὰρ ἀπόντων Σκλάβενον τοῦ\* ·  
απὸ τοῦ Στρυμόνος καὶ Ρυγγίνου, λοιπὸν ἐν τὸν ἔθεν  
μερικῶς καταταυσάντων καὶ διαζευκτῶν δύπλων, τοῦ Σα-  
λαστίου πλοτήρως τοῖς ἐπὶ παρακομῆς καρπῶν ἐν  
τῇ βασιλευόντας ἀνόντας πόλεις παμπόλιον ἐκπορύσσα-  
τες, ἀπό την νήσου καὶ τῆς στενῆς Σάλαστης, καὶ τῶν  
ἐπὶ τὸ Πάριον καὶ Προκόνησον τόπους καὶ αὐτοὺς τοὺς εἰς  
τὸ τελωνεῖον ἄμφα τὸν πλεύσιον αἰχμαλοτίσαντες μετὰ  
πλεύσιον ηγοῦν οἴκοι ἐπὶ Σαλάκους ἀπίστων.

191 Tot:

A

191 Τότε δὲ ὁ τῶν πραγμάτων κύριος ὁ χριστοστέφ-  
γῆς ἡμῶν βασιλεὺς τὸν ἐπιμονίν καὶ ἀλαζοίν τῶν  
ἐχθρῶν ὅραν σὺ μόνον τὸν πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς πόλιν, ἔτι  
δὲ καὶ πρὸς αὐτοὺς τολμάν ἀντιπαρατάξαθαι τοὺς κρα-  
τουντας, ἡγίωτας τοὺς ἐν τῷ αὐτοῦ φιλοχρήστος στρατού  
διὰ Θράκης καὶ τῶν ἀντίων κατὰ τὸν τοῦ Στρυμόνος κα-  
ταπτυχαμένούς, οὐ κρυψόθεν τὸν λαζαρίον, ἀλλὰ καὶ  
προφονύματα αὐτοῖς τὸν πρὸς αὐτοὺς ἐπέλενον· σίτινες  
προεγγωνέτες, τὰς κλειστούρας καὶ τοὺς ὀχυροτέρους ἐκ-  
ποὺς καταλαβόντες πρὸς ἀντίστοιτον τῶν ἡματίων ἐν  
στρατευμάτων ἀνθωπίζοντο, πάσχων τὸν βάρβαρον τό-  
διαρχόντος ἥργαν θοήσεισαν εἰς συμμαχίαν προτρέψα-  
μενοι.

A. ANONYMO.

p

<sup>q</sup>  
<sup>a missa per</sup>  
<sup>imperatorem</sup>  
<sup>exercitu</sup>

191 Tunc autem rerum dominus, coronatus noster a Christo imperator, inimicorum obstinationem atque arrogantiam, non solum civitatem nostram, sed præterea etiam eos, qui principatum obtinebant, aggredi audere, conspiciens, eos, qui ad exercitum suum Christi amantem spectabant, contra eos, qui ad Strymonem sedes habebant, non occulte aut furtim, sed et, quæ adversus eos in procinctu erat, expeditione ante denunciata, per Thraciam locaque vicina movere jussit. Qui rem præsentes, angusti locisque firmioribus occupatis, ut Romanis exercitibus resistente, arma ex adverso, universis variorum regum barbaricis auxiliariibus copiis ad belli societatem vocatis, pararunt.

192 Verum et hac in re, potens, ut dictum est, Martyr, reliquis cum Sanctis arma subministrans, Romanum exercitum contra Sclavos victorem effecit, perque insidias, quas ipsimet struxerant, fortis eorum, præstantiores que ac armatos occidit; atque omnis gens barbara fugam arripuit, adeo, ut quosdam, qui ad nostram custoditam a Deo civitatem confugerant, clanculum monuerit, ut ad casas suas, prope eam sitas, exirent, fructusque earumdem colligerent, quo, ob ineffabilem timorem factamque in se cædem familias suas omnino relinquentes, ad partes illas accederent; popularesque, qui devicti erant ac fugiebant, cum uxoribus ac liberis ad sitorum prope illam reliquorumque vicinorum locorum casas abeuntes frumentumque ac olera ferentes, erat videre, ut etiam, qui impedimenta reliquaque, fugæ congrua, humeris portabant, alios inermes, atque, ut per viam ac ardorem licet, semi-vestitos; ac quod ipsi contra civitatem nostram meditati erant, id per Martyrem superna Providentia supra eos omnino induxit.

E

<sup>magnum præ-</sup>  
<sup>terea cladem</sup>  
<sup>accipit,</sup>

192 Άλλα καὶ ἐν τούτῳ τοῦ εὐσθενεῖς, ὡς λέλεκται,  
μάρτυρος μετὰ τῶν λοιπῶν ἀγίων καθοπλισμένου, νί-  
κας τὸ δωματίνον κατὰ τὸν Σκλαβίνων ἀνέδειξε στρα-  
τόπεδον καὶ εἰς ἄντοις πεποικαστον ἑνδράς τοὺς ἀν-  
τῶν σθεναρούς καὶ ἔβοργους καὶ ὀπλίτους κατέστησαν,  
καὶ ἐφυγεν πάσα τὴν βάρβαρος φυλή, δις τε των ἐσδρα-  
μότων τῇ καθ' ἡμᾶς θεοφυλάκτῳ πόλει κρυψόθεν δι-  
ῆγεταιν, ἐφ' ὃ ἔξελθεν εἰς τὰς αὐτῶν κατός τὰς πλη-  
σίους, καὶ καρποὺς τοὺς αὐτῶν λατεῖν διὰ τοῦ ἀφάνου  
φέουσι, καὶ τὴν γενομένης ἐν αὐτοῖς κατασταγῆς τὰς  
αὐτῶν φαυιλίας παντά καταλιπόντας τοὺς μέρους \*  
προσπλάσαι, καὶ ὧν θεωρήσαι τοὺς μηχινῆτάς καὶ  
φυγάδας πολίτας, ἀμα γυναικῶν καὶ τένοντος, εἰς τὰς κατός  
τῶν περὶ πολὶν καὶ λοιπὸν πλησιάζονταν τόπους ἀπότοις,  
καὶ φέρειν σίτου, διπριστούς, καὶ ἀλλούς, ἀποκείμενάς καὶ  
τὰ λοιπά τὰ πρὸς ἀπορροπήν ἐπίσημα ἀποκομίζοντας,  
ἀπόπλους καὶ ὥν ἔνεστι τὴν δόδην καὶ τὸν κάντουν,  
ημιχίτωνας, καὶ ὅπερ αὐτοὶ κατὰ τῆς πόλεως ἡμῶν  
ἔκθειεντατο, τούτο διὰ τοῦ μάρτυρος ἡ ἀνα πάντως  
πρόσνοια εἰς αὐτοὺς ἐπανήγαγε.

\* additio  
toutois

193 Τοῦ γάρ στρατοῦ ἐπειστε ἐκ τοῦ δικαίους καὶ  
C εὐσεβῶς βασιλεύειν ἡμῖν λαχόντος σταλέντος ἐπὶ παρα-  
τάξει τῶν Σκλαβίνων στοφρόνης στάχη καὶ πρὸ τῆς ἡμῶν  
αἰτίσσεως ἐνταῦθη ἀπέστειλε. Τῶν καταπούντων καὶ ἐν  
τούτῳ ἀργησάντων, διὰ τὸν φόβον, ὀπέρ εποίησαν ἐν  
τῶν ἐντούθῃ ἐκφορούς μήπως γνωσθέντες ἀγάνακτήσει  
καὶ ἀποληθῶσιν, καὶ εἰπῇ ἄρχοι πετε χιλιάδων σίτου  
φέουσι ἀρκεῖν τὴν πόλει, ὁ λεχεῖν ἡμῶν δεσπότης  
Θεόθεν ἐμπνευσθεὶς ἔχοντας χιλιάδας σίτου σταλέντων  
ἡμῖν ἔκθειεν. Τότε δὲ μετὰ τὴν τοῦ σίτου ἐπόμ-  
πον καὶ τὸν λοιπὸν εἶδον καὶ καρέσων, ἐπὶ τούτων παραχυλαχή καταπλευσάντων, τὰ τῆς ἐχάρτης ἀπε-  
νέγκαμενοι οἱ βάρβαροι εἰς εἰρήνην λοιπὸν προσέλευ-  
σω. Τίνα οὖν αἰνοῦ, ἀγαπητοῦ, ἡ των ὑπόνων ἀντέμ-  
φορεν τῷ μόνῳ ἀγαθῷ Οσῆ ἀντὶ τῶν τουτῶν γεγε-  
νημένων τῇ καθ' ἡμᾶς πόλει ἀνελατήτων θαυμάτων,  
τῷ δεσμοκότι ἡμῶν τοιούτον φωστήρα, προστάτην καὶ  
σύμμαχον, δις τὴν φυγὴν αὐτοῦ διπνεκός ὑπὲρ ἡμῶν  
τῷ δεσπότῃ τῶν ἀπαίτων Θεῷ προτέμενος οὐ διέ-  
λειψεν, αὐτὲς διατίσθει τὰς ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἀνάζων αὐ-  
τοῦ δούλων ἱεσίας ἀδιάλειπτως τῷ σώτηρι καὶ Θεῷ  
ἡμῶν προστάγων; τάξ... τότε ποιησαμένον ἀρχοντων  
ζέων τε καὶ ἐνχρόφον τὰς τῷ πόλει γενομένας ἀμελεῖσες τε  
καὶ λύπας καὶ παμπόλλων αἴτιων τροπούς καὶ βουλός,  
ἄς μένος ὁ δόλιοφόρος ἐνίκησεν, εἰ βουλεύθει τίς ἐν βραχεῖ  
ἐκθέσθαις οὔμαι, τωρὶς ληρωθείν, ὡς αὐτοῖς εἴθισται,

<sup>imperatore,</sup>  
<sup>qui exercitum</sup>  
<sup>miserat, an-</sup>  
<sup>nōnam etiam</sup>  
<sup>Thessaloní-</sup>  
<sup>censis sub-</sup>  
<sup>mittente.</sup>

F

lus

A. ANONYMO. Ius certaminum Victor superavit, exponi paucis velit, aliquos, ut ipsis solitum est, nugaturos, existimo, falsaque singula celebris Martyris miracula e propriis suis opinionibus pro solemnitate par exutus universos manet, quibus omnium Principes ac Dominus Christus, verus Deus noster, par pari secundum aequum judicium suum referet; quia ipse est vivorum ac mortuorum judex. Ipsi gloria in secula etc.

καὶ φευδεῖς διὰ τὰς οἰνεῖς γνόμας τὰς τοῦ ἀστιλίου μάρτυρος μερικὰς θαυματουργίας, ὃς εἴθισται αὐτοῖς, ἀποκλέσωντι· Φήγο γάρ θεῖσα τοῖς πάσιν ισόρροπος ἡ ἔκβασις γίνεται, ὃς αὔτη φέρεται διά πάντων δεσπότης καὶ κύριος Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς ἡμῶν Θεός κατὰ τὴν αὐτοῦ δικαιαίαν κρίσιν· δια αὐτὸς ἐστιν ζώντων καὶ τεθνεάτων κριτής· αὐτῷ ἡ δέξας εἰς τοὺς κιώνας, etc.

## A N N O T A T A.

a Est et hoc caput ex iis, quæ haud integra e codice olim Mazarinæ, in quo a fol. verso 162 usque ad fol. 187 extenditur, descrip̄ia habemus. Ea proinde, quæ in Annotatis, cap. præcedenti ad lit. a subnebris, de hujus edendi methodo lectorem monui, pro hic repetitis quantum ad caput præsens habenda sunt. Hoc porro in laudato Mazarinæ codice sequentem hunc præfert titulum: Περὶ τῆς κατά τὸν Περθεόνδον λαφοῦ καὶ ἀνεύδοτου ποιησίας, De fama sub Perbundo obſidioneque obstinata.

b Hic auctor noster anonymous iis, quæ præsenti cap. narrat, sese aequalē luculentissime prodit; quondam autem ista evenerint, studiosus lector intelliget ex iis, quæ infra tum ad caput præsens, tum ad aliud proxime subsequens notabo.

c Sclavæ ergo haud procul a Thessalonica, cum civitatem hanc obſidione, cap. præsenti memora, presserunt, sedes habebant. Nec est, cur id mirum cuiquam appareat, cum obſidio ista seculo octavo senescente, uti infra docebo, verosimiliter acciderit, hocque eodem seculo, imo etiam citius, gens Sclavica, uti infra pariter docebo, in Romani imperii terris sedes habuerit.

d Unius hoc est et diversis, quibus Sclavica gens constabat, nationibus nomen, ei fortassis inditum, quod haud procul a Rusio, Traciæ urbe, sedes haberet. Evidem eam aut in Macedonia aut in hujus regionis vicinia ac proin haud procul admodum a dicta civitate habilasse, et subdendis apparet.

e Hujus Sclavorum seu regis, uti hic vocatur, seu principis nomen nuspian apud historicos sive Græcos sive Latinos invenire quivi.

f Utinam auctor noster imperatoris, a se hic memorati, nomen alicubi prodidisset! Ita de rerum, ab eo narratarum, epocha certius aliquid statui potuisse. Ego interim, quæ hic refert, Constantini septimi, qui seculo octavo ad finem vergente imperii habenas tenuit, etati innecundam, verosimile autumo; rectene, an secus, ex iis, quæ infra notabo, studiosus lector statuet.

g Hisce, quæ hoc usque cap. præsenti recitata sunt, præmissis, auctor noster mox narrat, qui, Perbundi regis captivitatem audita, binas nationes Sclavicæ, Runchini scilicet et Strymoni, eum non interfici, sed sibi remitti, ab imperatore, contra Agarenos belligerante, per nuncios postularint, ac quæ, responso, quo post bellum Agarenicum libertati restituendum Perbundum imperator promittet, accepto, ab ira, qua ante flagrabant, fuerint revocati. Addit porro, Perbundum, suadente ac juvante Cesareorū interpretum uno, fuga evasisse, iterumque nihilominus in loco, haud procul a Sclavis aliis sito, ad quem fugerat, captum fuisse; atque id, cum ad illos Sclavos alios, ut facere nullo negotio potuisse, haud fugerit, singulari Dei providentia sanctique Demetrii intercessione factum, contendit, maxime cum Perbundus, si ad suos redire potuisse, bello crudeli ac pertinaci in imperii terras savire meditaretur, idque a fuga feliciter retractus, necige imperatoris jussu datus execrationi mandare haud potuerit. Attamen nec sic Thessalonicensibus a belli infortunio quietis esse licuit; a necis enim, Perbundo illatæ, tempore diversæ, ut auctor noster eastantibus in codice Mazarinæ verbis narrare pergit, gentes Sclavicæ, ac præ ceteris Strymoni, Runchini et Sagodataz bello Thessalonicanum sunt aggressi. Ac primum quidem vicina omnia civitati loca, incolis etiam in captivitatem abductis, biennio integrō depredati quotidie sunt. Hinc, cum simul cives, obſidione arctissima conclusi, nec terra nec mari quidpiam annone sibi comparare possent, aut, qui id tentarent, ab inimicis occiderentur, fames tam valida civitatem invasit, ut, multis licet ob hanc fuga dilapsi, reliqui tamen, qui in civitate supererant, non tantum asinorum ac equorum carnes, sed et alios cibos, multo magis ingratos, edere cogerentur. Imperator interim, cum exercitum, quod alio bello distineretur, mittere non posset, navigia bellica (Græce ξαρξεῖς vocantur) minorā decem, diversi generis cibariis onusta, Thessalonicensibus in auxilium submittit. Verum, cum cibariis illis paulo quidem ad tempus imminentia, minime tamen sublata esset fames, ino hanc etiam, qui navigis, ab imperatore submissis, advecti erant, deinde augeant, ad Thebarum ac Demetriadi parts, quo a Belegzitis, qui, quamvis et ipsi natu essent Sclavonica, pacem tamen, ut appareat, cum Thessalonicensibus tunc colebant, alia cibaria emerent, præfata, quæ imperator miserat, navigia decem, simulque, quæ sibi adhuc restabant, aliquot alia minorā, robustioribus civitatis viris omniq[ue] juvenutis flore instructa, mittere, civitatis primoribus ac civibus est visum. Cum vero illa e portu Thessalonicensi solvissent, Dragobitarum principes id edocti, contemptuque, qui in civitate dumtaxat relicti erant, viros minus robustos ac numero pauciores habentes, Thessalonicanum, quam hactenus dumtaxat fere tenuerant inclusam, totis viribus aggredi, impressionemque in muros, quo eam expugnarent, facere decreverunt. Hunc igitur in finem paratis bellicis omnis generis instrumentis, Runchini et Sagodataz, nationes Sclavice, quas sibi tum Dragobitarum adjunctas habebant, adversus civitatem universi simul, Sagodataz quidem una cum Dragobitis terra, Runchini vero mari per navigia moverunt. Ac primo

A primo quidem die muros undique circumdedere, circumcursantesque, qua possent ii parte facilius expugnari, speculati sunt, nec aliud tum fecere; illis autem, postquam id fecissent, quiescentibus, Deus, qui jam Sclavos Strymonios, ne cum ceteris, uti ex initio cum his pacto debuissent, Thessalonicanam aggrederentur, prodigiose averterat, Thessalonicenses, qui, hostium accessu perterriti, auxilium ab eo supplicibus votis postularant, ad fortitudinem, S. Demetrii visione ipsis oblata, excitat. Qui postremum hoc factum sit, cap. praesenti modo exponitur descriptis e codice Mazarino verbis Graecis, quæ punctorum interpositionem hic proxime excipiunt.

h Licit auctor, quam hic narrat, visionem non in somnio, sed in rei veritate fuisse oblatam asseveret, absit tamen, ut re etiam vera Sanctus, quæ hic ei affinguntur, dixisse credatur. Non raro est factum, ut, qui visionibus afficerentur, multa sese videre ac audire existimarent, quæ ut locum unquam re ipsa haberint, aut etiam habere potuerint, multum abest. Hæc etiam visionibus nonnullis supra relatis applica.

i Apparitionum seu visionum hic relatarum fama, late mox serpens, Thessalonicensibus, uti auctor noster verbis Graecis, e codice Mazarinæ apud nos non descriptis, narrat, animos ulti que reddidit, noctem tamē ducerunt insomnes; die autem illuciente, Sclavi undique et mari et terra omni armorum genere muros sunt aggressi, atque in παραπλέον, seu portam minorem portellamve, in mox relata visione memoratam, qui hac sibi viam in civitatem aperirent, ignem concrevere; verum quam ipsis improspere et hoc et tentata civitatis expugnatio cesserit, auctor noster verbis, in codice olim Mazarinæ fol. 179 recto et verso exstantibus hicque punctorum interpositionem proxime excipientibus exponit.

k Voces aliquot in codice olim Mazarinæ hic exesæ sunt; ut autem e reliquis sensus perfectus formetur, esse puto supplendum τόδι, Latinamque idcirco interpretationem sensui ita suppleto accommodavi.

l Atque ita, ut verbis jam præmissis ab auctore nostro narratur, per S. Demetrium seu potius per angelos, illo Sancto nostro a Deo id impetrante, Sclavorum obsidione, cap. præsenti memoria, liberata fuit Thessalonicensis civitas; ut autem id vere per prodigium factum fuisse, auctor luculentius ostendat, mox etiam, postquam Thessalonicenses de felici isto successu summas Deo ac sospitatori suo S. Demetrio egisse gratias, retulit, in cod. olim Mazarinæ fol. 180 subjungit, quæ punctorum interpositioni proxime hic subduntur.

m Hic modo in cod. olim Mazarinæ non pauca, a nobis iterum ob temporis brevitatem, quo is ad manum fuit, non descripta, auctor subjungit; ac primo quidem paucis post diēbus etiam illos, qui ad annonam a Belegzitis emendam fuerant cum navibus emissi, incolumes, patrocinante suis S. Demetrio, una cum haud parva, quam advehabant, frumenti copia esse reversos, cum jam Thessalonicae obsidionem deserere compulso fuisse Sclavos, apud Belegzitas didicissent; deinde vero addit, liberalam quidem modo a se exposito Thessalonicanam Sclavorum obsidione fuisse, haud tamen propterea cessasse quotidianas fere horum in loca Thessalonicae vicina excursiones, factasque ea insidiis, quibus hæc ipsa civitas aliquando intercipetur, in loca alia, civitatis ejusdem muris quam proxime adjacentia, irruptiones, quibus fiebat, ut et captivi abducerentur quam plurimi, et alia non pauca Thessalonicensibus inferrentur damna. Est porro, quemadmodum auctor prosequitur, præterea factum, ut, cum continuo de Thessalonica occupanda barbari cogarent, variique hunc in finem varia instrumenta bellica effingere niterentur, quispiam ea iis, instrumentorum hujusmodi, utut natione Sclavus, construendorum peritior, miri artifici turrim ligneam, qua Thessalonicanam certo expugnandum asserebat, excoxitarit. Verum cum, turris illius delineatione Sclavica gentis principibus proposita ac approbata, sibique per illos, qui jam civitati, quo adversus hanc machinæ exstruendæ periculum facerent, copias inexpectato admoverant, necessariis ad constructionem subministratis, manum operi, multis ei opem ferentibus admoturus jamjam esset, subito ei spectandum sese obtulit S. Demetrius, alapaque in facie percussum mentis impotem reddidit, adeo ut fugam celerrime arripuerit, atque in montes desertos, frustra inequitibus aliis, opusque ut exordiretur, inclamatibus, ex hominum conspectu, non secus ac fera hunc vitans, secesserit. Ibi porro, donec Sclavi, machina bellica, qua Thessalonicanam expugnatum iri sperant, infœcta ob architecti fugam manente, suscepta in Thessalonicenses expeditioni nuntium remisere, commoratus est; tunc autem mentem sanam, quam, agente Sancto, amiserat, recepit, eique iterum Demetrius apparuit ac mandavit, ut, locis solitaris relictis, Thessalonicanam ingredereetur: quod cum ille fecisset, effigiemque S. Demetrii in civitate isthac fuisse conspicatus, a viro, per illam representato, sese fuisse percussum, atque ne delineatam a sese turrim ligneam eastrueret, impeditum, omnibus edixit, fidemque Christianam amplexus, sacris Baptismatis undis fuit ablatus. Ita tum de suscepta a Sclavis contra Thessalonicanam, quo civitatem hanc per bellum novi artificii machinam expugnarent, expeditione, tum etiam prodigiis, quibus, ut hæc felici successu careret, est factum, loco supra cit. multo fusum codex olim Mazarinæ; isthac autem omnia in codice nostro Ms. Graeco † Ms. 198 etiam narrantur, in compendium a Joanne Stauracio contracta. Verum cum hic scriptor auctori nostre anonymo, a quo illa in litteras missa fuere, antiquitatis palnam (adi commentarium prævium num. 25 et seq.) verosimillime cedat, nullum prorsus, aut certe admodum exiguum pondus anonymi nostri dictis potest adjungere; hæc vero sunt hujusmodi, ut verosimillime apud omnes fidem facile inventura haud sint. Utut sit, verba Graeca reliqua, quibus iste in codice Mazarinæ a pag. 148 usque ad pag. 187 caput præsens absoluit, punctorum interpositioni modo subjungo.

n In Macedonia (adi ad vocabulum Strymon in Lexico Geographicō Baudrandum) situs est fluvius, Strymon nominatus atque e monte Orbelo ortus; fluvio isti Thema seu provincia, a Constantino Porphyrogenito lib. 2 de Thematibus seu minoribus provinciis, in quas imperium Orientale, cum jam multis sui partibus temporum infortunio mutilatum fuisse, erat divisum, loco tertio recensita, verosimillime, ne dicam indubie adjacuerit, nec dubito etiam, quin Sclavi Strymonii,

E

F

A. ANONYMO.

monii, de quibus hic auctor noster anonymous, ad fluvium illum, seu in mox dicta, quæ ad eum sita fuerit, imperii provincia, sedes habuerint, cum ea, quæ cap. præsenti narrantur, evenere. Ea sedet sententia, quod tunc, tmo etiam ciuitas, loca non pauca, a civitate Thessalonicensi haud procul admodum remota, Sclavi occuparunt; quod hunc in modum ostendo. Constantinus Porphyrogenitus laudatus De administr. Imp. cap. 32 de Servis, qui gens Sclavica erant, sic scribit: Principatu autem Serviae a patre ad duos fratres devoluto, alter sumpta populi parte dimidia, ad Romanorum imperatorem Heraclium confugit; qui et excepto locum ad inhabitandum dedit in Thessalonice themate (*Macedonia nimirum, quæ ad Thessalonicæ thema spectabat*) qui ex eo tempore Servia nuncupatur. Jam inde ergo ab ætate Heracii, qui seculo septimo ad medium sui partem nondum proiecto imperii habenas moderatus est, Servi ac proin ex dictis Sclavi sedes, a Thessalonicensi haud procul remotas, habuerunt. Sclavi quidem illi, aut certe precipua eorumdem pars, non diu admodum post, sedibus illis, quas ab Heracio obtinuerant, relictis, regionem aliam, quæ modo, deducta abs illis nomenclatione, Servia vocatur, inhabitan- dam accepserunt; verum aut aliquos saltē ex iis, qui semel sibi concessas ab Heracio sedes haud reliquerant, aut certe Sclavos alios seculo septimo jam senescente loca, a Thessalonica haud procul remota, occupasse, ex iis, quæ Theophanes, Cedrenus et Zonaras de Justiniano Rinolmēto, imperii habens tunc moderato, memorie produnt, intelligitur. Primi trium horum scriptorum verba, quæ huc faciunt, describo. Sic habent: Hoc anno (689 nempe) Justinianus in Bulgariam et Thraciam eduxit exercitum, Bulgariosque sibi obviam cum armis factos tum primum repulit; et excursionibus subinde Thessalonicam usque habitatis, immensus Sclavorum numerum quæ bellī virtute domitum, qua sponte ad se transeuntem et deditum et patria educens, ad Opsicium partes, trajecto Abydi freto, habitare decrevit. Nec est, quod reponas a Justiniano Rinolmēto Sclavos, quos haud admodum procul a Thessalonica habitasse, ex hisce recitatis Theophanis verbis intelligitur, ex ea patria sua, uti etiam is auctor verbis ejusdem docet, in Opsicum Thema, in Asia et Constantini Porphyrogeniti De Thessalonico libro sūtum, fuisse deportatos, ac proin Sclavos seculo octavo seu tunc, cum Thessalonicensis cap. præsenti memorata obsidio accidit, sedes in locis, a Thessalonica haud procul remotis, non habuisse, contra ac auctor noster anonymous loco non uno cap. præsenti indicat. Etsi enim immensum Sclavorum numerum a Justiniano Rinolmēto in Opsicum Thema fuisse abductum, Theophanes, cui etiam Zonaras, Cedrenus alii scriptores suffragantur, verbis jam datis diserte tradat, eamēdē tamē sordem Sclavis omnibus, a Thessalonica haud procul habitantibus, obvenisse, nuspīam affīmat. Et vero Sclavos adhuc, imperante Irene seu seculo octavo senescente, sedes haud procul a Thessalonica habuisse, ex iis, quæ de rebus, sub imperatrice illa gestis, idem Theophanes memorie prodit, fas est colligere. Audi, qui ad annum 782 loquatur: Hoc anno Irene, pace cum Arabibus confecta, a bellorum cura vacans, Stauratiū patricium et celeris cursus logothetam cum numero exercitu adversus Selavinorum nationis misit: qui cum Thessalonicam et Graeciam adiisset, regionem omnem imperio subiecti, et tributum pendere coēgit. Quin etiam Peloponesum penetrans captivorum ingentem turbam et spoliis in Romanam ditione remulit. Adi etiam Constantīnum Porphyrogenitum, plus semel jam laudatum, De administrando imperio cap. 49 et seq., discessus ex iis, quæ ibidem scribit, sub Nicephoro et Theophilo imperatoribus, quorū prior anno 811, posterior anno 842 obiit, in Peloponeso, regione a Thessalonica haud procul admodum remota, sedes adhuc Sclavos habuisse. Mitto hic Joannem Cameniam, qui de Thessalonicæ excidio, seu, civitatis hujus per Saracenos anno 904 expugnatione litteris ea commendat, ex quibus etiam tunc haud procul a Thessalonica habitasse Sclavos, manifestum fit. Sclavos itaque seculo octavo senescente seu tunc, cum obsidione cap. præsenti memorata Thessalonicam presserunt, in locis, a Thessalonica haud multum remotis, re ipsa etiam, ut auctor noster anonymous plus semel indicat, habuisse sedes, indubitatū ex omnibus jam dictis appareat, ac proin etiam tunc illos, qui Sclavi Strymonii secundum auctōrem nostrum anonymous existēt, ad fluvium Strymonem seu in themate Strymonio a Thessalonica haud procul dissito, habitasse. Ceterum tum Sclavos hosce, tum etiam alios in imperii regionibus, haud procul etiam, ut dictum, a Thessalonica remotis, ab ipsissimē imperatoribus sedes subinde obtinuisse, et tamen haud raro contra hosce arma postea adhuc movisse, excursionibusque damna illis haud modica infulisse, facile agnoscent, qui vel Constantini Porphyrogeniti de Thematibus administrando imperio libros evoluerint.

<sup>p</sup> Adi, quæ supra ad lit. d. notavi, dictisque ibidem ex iis, quæ ad lit. præced. observari, adjunge, Sclavos Runchinos Strymonis finitos verosimillime existitisse.

<sup>p</sup> Proconnesus insula est Asia Minoris in Propontide, quæ, aliis olim Proconnesus aut etiam Praconnesus appellata, Marmora modo nuncupatur. Videsis ad vocabulum Proconnesus in Lexico Geographicō Baudrandum. Porro, pag. 174 typis jam subducta demum observavi, hic paulo ante vocabulum Προκόνησος Græce exzari, non Ηλύσιον, sed Ηλύσιον, quæ Mysia Minoris in Asia ad Propontidem oram civitas est; quare hisce Latinæ ibidem interpretatione verbis, Quæ in Paro ac proconisso sita sunt, sequentia substitue: Quæ parium ac Proconissum versus sita sunt.

<sup>q</sup> Ita hic vocabulum Συλλόνος, quod ejusdem proprie cum vocabulo Latino saccus significationis est, interpretandum e sensu duxi.

<sup>r</sup> Vox hæc apud auctōrem nostrum anonymous, uti ex antecedentibus et consequentibus apparet, navigium bellicum minus significat; reperitur autem et apud alios, si non in eadem prorsus, in significacione saltem haud penitus absimili usurpata. Consule ad vocabulum illud in medice et infimæ Græcitatæ Glossario Cangium.

<sup>f</sup> Aliquot hic verba in codice olim Mazarino exesa sunt; reliquis autem sensum, quem verosimilior existimavi, in versione Latina attribui.

<sup>t</sup> Haud æqualem verosimillime omnia, quæ cap. præsenti prodigiosa occurrunt, fidem apud omnes æquos etiam rerum aestimatōres invenient, etsi interim auctor noster anonymous eos hic, qui, quæ

A quae narravit, credituri non sunt, paulo etiam acerbius perstringat. Ut sit, gesta equidem bellica, quae memoriae prodit, vere habuisse locum, in animum induco. Et vero ex adjunctis, quibus ea vestit, sub Constantino septimo, Irenes filio, seu seculo octavo senescente evenisse, verosimile apparet. Slavi enim, quemadmodum resert, Thessalonicanum tunc, cum bello alio (ad), quae supra ad lit. g notata sunt) imperator distinseretur, arctissima cap. praesenti relata obsidione presserunt, nec prius ille contra Selavos movit, quam hi biennii amplius spatio imperii terras ac maxime Thessalonicanas armis infestis vexassent; Selavi autem (vide, quae supra ad lit. u recitavi, Theophanis verba) sub Constantini septimi imperio, dum is bello adversus Agarenos distinseretur, arma infesta per varios imperii tractus circumstulisse videntur, ac tum denuo, cum bello Agarenico finem pax imposuisset, misso in illos exercitu, sese continere, imo etiam imperatoris voluntati submittere fuero compulsi. Irene quidem imperatricis, non autem imperatoris, sub quo isthac acciderint, Theophanus laudatus meminit; Verum Irene una cum filio suo Constantino septimo summa potestate imperii tunc praeerat, fierique facili negotio potest, ut, quae Theophanes matri, quod filius minorenus tum adhuc existiterit, attribuenda judicavit, huic nihilominus illa auctor noster anonymus adscriperit.

A. ANONYMO.

## CAPUT V.

*Sanctus, ne Thessalonica a tectis inimicis dolo malo occupetur, damnumque patiatur, mirabili modo obsistit a.*

B

**K**ai λόγων εὐπορία καὶ τρόπων ποιητικῶν ἐπίνοια, καὶ πάσας πεῦσις σφῶν συμμάτων, καὶ τὰ πρότα ὑμεῖσσα τοῦ ἀθλοφόρου βουλευτικών, δεύτερα ἐν πάσιν γραφέσι καὶ τῷ νῷ καὶ τῷ λόγῳ καὶ ἀκοῇ καὶ τέχνῃ δὲ μὲν γὰρ νοῦς τὸ ὑπέρ εὑνοιαν μὴ φύσων, δὲ λόγος τῷ ἀπόρῳ στενοχορούμενος, οὐ δὲ ἀκοή πρὸς παράληψιν ἀπονούσα, οὐ δὲ τέχνη τῆς σαφείας τῷ μέτρῳ μὴ αὐτορυθματικός τούτος γάρ πρὸς Θέον ὀνειρούσαι, τούτα παρὰ ἀνθρώπους ἀκατάληπτα καὶ γάρ καὶ τὰ τοῦ μάρτυρος τοῦ Χριστοῦ Δημητρίου θεύματα θεοπάροια τυγχανούτα τὰς τῶν ποιητῶν καὶ συγγραφέων ὑπερβάλλουσι τέχνας, ἀλλὰ τὰς ἐν τῶν εἰρημένων λογογράφων καὶ φιλοσόφων εὐέρτους ὥσπερ εὐέλευτους παραδοσιῶντες πρὸς διπέρ εἰσμεν βραχεῖς, τὰ μεγάλα ἐν μικροῖς λέξοιν ἔχοντας δύνατον, εἰσαὶ τὰ πλειστά τῶν αὐτῶν συμμαχῶν καὶ ἰστοντας ἐν λέξη δεδόκασιν, ἀλλὰ καὶ ταύτην τὴν τοῦ ὑπερβαίνοντος πάντα νοῦν καὶ ἔννοιαν Σαυματουργίαν τοῦ ἄντως φιλοτιμόνος καὶ σωτηρίδος Δημητρίου, καὶ ἐν μικροῖς λέξοιν μεγάλην ὑπέρχουσαν.

**E**Terborum facultas et figurarum poetarum esoteria et omnis speculationum philosophorum inventio, quae etiam certumimum Victoriae laudes vel delibera meditantibus sufficiat, capacitatem et mentis et sermonis et auditus et artis in omnibus excedere dignoscitur. Mens enim, quae supra intellectum sunt, haud assequitur; sermo autem prae rerum copia, quid primum dicat, est anxius; auditus vero acceptio est impars; ars porro apta explanationi per se haud sufficit. Quae enim apud Deum facilis sunt, ea apud homines incomprehensibilia existunt; miracula autem Christi martyris Demetrii, que, Deo dante, fuere patrata, oratione philosophorumque artes exsuperant. Verum, quo breves simus, quae dicti oratores philosophique concinnarunt, appositus uteumque expositiones præterentes, maxima verbis paucia prosequemur. Id enim, etsi præstitorum ab eo auxiliorum, curationumque factarum partem maximam oblivione obruant, omnino convenit, illudque adeo intellectum omnem ac cogitationem superantis, vere misericordis ac civitatis servatoris Demetrii, quod et ipsum magnum est, miraculum paucis expediemus b.

Auctor, sese unum dum tamen Sancti miraculum præfatur.

195 Ως ίστε, φιλόχριστοι, ἐν τοῖς προτέροις τὴν Συλλαβίνων, ἡρους τοῦ κληδέντος Χατζόνος καὶ τῶν Λάζαρον, καὶ ἐν μέρει ἐκεῖστιν ἐποιητόμενα, καὶ ὅπερ τὸ Ἰλλυρικὸν σχεδὸν ἄπαι, ἡρους τὰς αὐτοῦ ἐπαρχίας, λέγο δὲ, Πλανονίας δύο, Δακίας ὀντος, Δακίας ὀντος, Δαρδανίας, Μυσίας, Τριβάλεως, Ροδόπης, καὶ πασῶν ἐπαρχιῶν ἔτι μὲν καὶ Θράκης, καὶ τοῦ πρὸς Βυζαντίου ρυκροῦ τείχους καὶ λοιπᾶς πόλεις τε καὶ πολιτειῶν ἐκπορθήσατες, ἀπαντά τὸν αὐτὸν λαὸν εἰς τὸ ἐκεῖθεν πρὸς Πανονίαν μέρος τὸ πρὸς τὸ Δανουβίῳ ποταμῷ, ἦντος ἐπαρχίας πάλαι μητρόπολες ὑπέργειν τὸ λεγένδιν Σερβιστον ἐκεῖσε σῶν, ὡς εἴσοιται, τὸν ἀπαντά λαὸν τῆς σιχμαλωτῶν κατέστησεν ὁ λεγένδις χαγάνος, ὃς αὐτῷ λοιπὸν ὑποκείμενος· ἐξ ἐκείνου οὖν ἐπιμεγέντες μετὰ Βουλγάρων καὶ Αθάρων καὶ τῶν λοιπῶν ἐθνῶν καὶ παιδοποιάσαντον ἀπαλλήλων καὶ λαοῦ ἀπείρου καὶ παιμπόλου γεγόνοτος, παῖς δὲ πάρα πατρὸς ἐκαστος τὰς ἐνεγκαμένας παρειληφτον καὶ τὸν ὄρμην τοῦ γένους κατὰ τὸν ἡδῶν τὸν Φεραίων, καὶ καθάπερ ἐν τῇ Αἰγύπτῳ ἐπὶ τοῦ Φεραίου ἡγεάνετο τὸ τῶν Εἵραιων γένος, οὐτε καὶ ἐν τούτοις κατὰ τὸν ὄρμον τρόπον διὰ τῆς δρυσοδέξου πίστεως καὶ ἀγίου καὶ ζωοποιοῦ βαπτίσ-

Cum illo, qui ex imperio terris ob Avaribus olim fuerunt adiuncti, barbaris commixti e

27 dium,

Octoberis Tomus IV.

d  
e  
f  
g  
h  
i  
j

A. ANONYMO.

g

dium, moribus Romanis congruum, accepissent *g*, quemadmodum sub Pharaone in Ägypto Hebraorum auctum est genus, ita et in illis modo haud absimili per fidem orthodoxam sacrumque ac vivificantem baptismum Christianorum aucta est tribus, aliique alii de majorum suorum solo natali narrantes invicem in cordibus fugae desiderium accendunt.

*in populum  
ingentem ex-  
crevissent,  
hic, victo  
Avarum  
Chaganus,  
majorum se-  
des repetitu-  
rus prope  
Thessalonici-  
cam consi-  
det;*

h

196 Cum enim ab eo tempore, quo in illorum progenitores a barbaris patrata fuerat devastatio, sexaginta circiter ac amplius anni essent elapsi *h*, aliasque jam ibidem novus populus exsurxisset, maxim autem illius partem temporis lapsu liberam ac jam velut gentem propriam esse, Avarum chaganus concessisset, ut nationi mos est, principem, nomine Cuber *i*, iis prefecit; qui, cum e quibusdam, qui cum eo familiariter conversabantur, populi hujusmodi civitatum patriarum desiderium didicisset, quid agat, circumspicit, omnemque populum Romanum extortem, aliasque gentiles,

B id est, secundum quod in Moysaico Iudaorum Exodi libro continetur, proselytos una cum eorumdem supellectile atque armis ad sese assumit, huius discedunt ac rebellis chaganus fiunt *k*, ita ut idem chaganus, cum id cognovisset, a tergo ipsos insequeretur; cum vero manus consernisset, ac post quinque aut sex prælia devictus etiam in duobus abs illis interficisset, fugam cum relicto sibi populo arripiens ad partes interiores Septentrionem versus sistas sese confert, adeo ut tandem idem Cuber, cum relata Victoria, prefatsum Danubium flumen cum omni prædicto populo suo tracieisset, ad nostras etiam partes veniret, campumque Ceramesium locuparit, cumque ibidem consedit, ii maxime, qui fidei orthodoxæ erant, ad civitates patrias anhelabant, hi quidem ad custoditam nostram a Martiribus Thessalonicensium urbem, alii ad fortunatissimam etiam urbium reginam *m*, alii autem ad Thracie civitates reliquias.

*verum, ut  
ibidem om-  
nis iste po-  
plus uni-  
tus maneat,  
ab impera-  
tore prin-  
ceps ejus-  
dem petti,*

C 197 Cum vero haec populus vellet, dolosæ mentis consiliarii id fraudulenter cepere consilii, ne qui ex iis desideratum locum adirent, sed idem Cuber omnibus, veluti qui commixtum essent egressi, imperaret, eorumque prius ac chaganus fieret; quod si enim ad illum, qui nobis imperare sortitus a Deo erat, abire niteretur, fore ut populum omnem abs illo abstraheret, dissipatumque eumdem ab imperio alienum efficeret; tuncque ad sceptrorum dominum, quo ei, ut hic cum omni populo, secum existente, manere posset, in specie supplicaret, legavit, postulans etiam, ut, quæ nobis adjacent, Dragobitarum nationes sufficientia eis cibaria subministrare juberentur *n*; quod et factum est. Atque ita cum plurimi Sclavorum tentoria, ut cibaria eis subministrarent, essent ingressi, huique illos de civitate nostra interrogantes, esse illa ab hac haud procul remota, diligenter didicissent, plurimi jam, qui e Romanis duebant originem, cum uxoribus et liberis nostram a Deo servatam civitatem ingredi cœperunt; quos statim, qui prefecturam administrabant, ad civitatem imperantem o navibus miserunt.

198 Cum vero id a prædicto principe illorum Cubero cognitum fuisset, isque latenter in corde fraudem celare non posset, cum con-

ματος ἡγέτο τὸ τῶν Χριστιανῶν φύλον, καὶ Σάτερος Διατέρῳ περὶ τῶν πατριῶν τοποθεσιῶν ἀφηγούμενος, ἀλλήλους πῦρ ἐν ταῖς καρδίαις τῆς ἀποδόσεως ὑφῆπτον.

196 Χρόνων γὰρ ἔξηκοντα ἥδη ποῦ καὶ πρὸς διαδραμόντων, ἀρχῆς εἰς τοὺς αὐτῶν γενήτορας ἡ παρὰ τῶν βαρβάρων γεγένηται πόρθησις, καὶ λοιπὸν ἄλλος νέος ἐκεῖς λαὸς ἀνεφάνετο, ἐλευθέρους δὲ τῶν πλείστους αὐτὸν ἐν τοῦ χρόνου γεγονέναι καὶ λοιπὸν ὡς ἴδον Εἴης προσέρχονται Ἀβάρων χρηστός, κατέδης τῷ γένει ἔνδος ὑπῆρχεν, δρόχυτα πούτους ἐπάνω κατέστησε, Κούβερ δύομα αὐτῷ, ὅστις ἔκ τινων τῶν ἀναγραυτέρων προσκειούμενον αὐτῷ μαζὸν τὴν τοῦ ποιούτου λαοῦ τῶν πατρών πόλεων ἐπιτηγίαν, ἐν σκέψει γίνεται καὶ ἀνάστατος λαμβάνει τὸν πάντα Ρωμαῖον λαὸν μετὰ καὶ ἔτερων θυντῶν πάτα ἐν τῇ Μοσαϊκῇ τῆς Εξόδου τῶν Ιουδαίων ἐμφέρεται βίστρα, τευτίστη προστήλους μετὰ καὶ τῆς αὐτῶν ἀποκεντρῆς, καὶ ὄπλων, καὶ ἀνάστατος καὶ ἀντάρτης ται παταλέλεκτα τοῦ χρυάνου γίνονται, δύστε ἐργασταὶ τὸν αὐτὸν χρυάνου γίνονται, τοῦ ἀντάρτης τοῦ χρυάνου γίνονται, καὶ ἀντάρτης τοῦ αὐτοῦ μετὰ τοῦ πολέμου μετὰ τοῦ πολέμου, καὶ ἐπὶ ἀποτέλεσμα τοῦ ὑπολειψέντος αὐτὸν λαοῦ φυγῆ χρησάμενος ἐν τοῖς ἐνδοτέροις πρὸς ἀρκτούς ἀπειλεῖς τόπους, ὡς λαλίστα σοὶ τῆς ἀρκτούς καθεστάτες πλευραίς, οἱ μὲν τὴν καθῆμας μαρτυροφύλακτον τῶν Θεσσαλονικῶν πόλεων, ἄλλοι τὴν πανεύδιμον καὶ βασιλίδα τῶν πόλεων, ἔτεροι δὲ τὰς ἀπομεινάσας τῆς Θράκης πόλεις.

197 Ταῦτα δὲ τοῦ λαοῦ βουλευούμενοι, συμβουλεύται δολερᾶς γνώμης, ταῦτης βουλῆς πακούργων γίνονται, δύστε μῆτρας ἐξ αὐτῶν τοῦ πολεμουμένου τόπου ἀλιωθῆναι, ἀλλ᾽ αὐτὸν Κούβερ πάντας ὡς συμμίκτη ἔξελθοντας ἐπιπράτησαι καὶ τούτων δρόχυτα καὶ χρηστοῖς γενέσθαι εἰ γάρ πρὸς τὸν ὑπὸ Θεοῦ βασιλεὺς ἡμῖν λαχόντας ἀπέλθει, πειρασθεῖ, τὸν λαὸν ἀπάντα παρὰ αὐτὸν ληφθέντος καὶ διασκορπίσας τούτον τῆς ἀρχῆς ἀλλοτρίου καθιστησαι καὶ τότε τὸ δάσειν, ἐπειδὴ πρὸς τὸν κύριον τῶν σκήπτρων προσβεύστων αὐτῷ, ἐφ' ὃ μεριαὶ μετά τοῦ σὸν αὐτὸν ὑπάρχοντος λαοῦ ἐξεῖσται, αὐτὸν καλεσθῆναι τὰ παρακείμενα ἡμῖν τῶν Δραγούσιτῶν ἔνην δαπάνας κατὰ τὸ ικανὸν αὐτοῖς ἐπιχρηγήσαι, δὲ δὲ καὶ γερύνεται καὶ τῷ τροπῷ τούτῳ ἐπὶ στισμοῦ εἰσελθόντων πλεύστων εἰς τὰς τῶν Σκλάβων σπενάς καὶ διεργητόντων περὶ τῆς καθ' ἡμᾶς πόλεως καὶ ἀκριβωθέντες, ὡς ἐν μητρώοις μὴ ὑπάρχειν ταῦτα, ἥρεστοι πλεύσασι λοιπὸν οἱ τὸν Ρωμαῖον δύναται γυναικῶν καὶ τέκνων ἐν τῇ θεοσύστατῃ τάντῃ ἡμῶν εἰσιέναι πόλει, οὓς τινας αὐτίκα οἱ τὴν ὑπάρχοντας φροντίδα ἐν τῇ βασιλευόσῃ διὰ τῶν πολιών ἀπέπεμπον πόλει.

198 Τούτου τε γνωσθέντος παρὰ τοῦ εἰρημένου πρώτου αὐτὸν Κούβερ, καὶ μὴ δυναμένου τὸν ἐγκείμενον ἐν τῇ καρδίᾳ ἀποκαλύψαι δόλου, ἐσκέψατο μετὰ

**A** τῶν αὐτοῦ συμβούλων ἐπὶ οἰκείᾳ ἀπολεῖ καὶ γνώμη καὶ ταῦτην κριφίδην βουλὴν ιστᾷ, ὅπερ τινα τῶν αὐτοῦ ἀρχήντων ἔχον δύτε καὶ πανούργον ἐν πάσι, καὶ τὴν καὶ ἡμές ἐπιστόμενον γλόσταν καὶ τὴν Ρωμαῖον, Συλλόβων καὶ Βουλγάρων, καὶ ἀπλᾶς ἐν πάσιν ἡκονμένον καὶ γέμοντες πάσις δαμασκηνῆς μηγανῆς ἀνάστατον γενέσθαι ταῖς τῷ καθ' ἡμές καὶ αὐτὸν τὸ δοκεῖν ὡς τοὺς λοιποὺς προσπελάσται θεοφύλακτο πόλει, καὶ δουλῶν ἑαυτὸν προσποντάσθαι τοῦ πιστοῦ βασιλέως καὶ λαοῦ μετ' αὐτοῦ πλείστους εἰσβαλεῖν πρὸς ἡμές, τὰ αὐτοῦ δεῖν φρονοῦντας καὶ ἔνδειν καὶ ἐν τὸν τρόπον τοῖς τὴν πόλιν δι' ἐμφύλιου πολέμου ἐλεῖν ἵταῦθα δηλονότι μετὰ τὴν αὐτῆς πόρθησιν ὁρεῖσθαις ἐγκαταστῶνται τοῦ λεχθέντος Κούβερ μετὰ τῆς αὐτοῦ ἀποσκευῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχήντων, καὶ ἔνδειν ὀχυρωμένουν ἀντιπαραστάσθαι τῶν τόπων πέρι ἔνδον, καὶ τούτων δεσπόζειν, καὶ πολεμεῖν τὰ νήσους καὶ τὴν Ἀσίαν, ἐπὶ δὲ καὶ τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τῆς βασιλείας.

siliariis suis in proprium suum interitum ac judicium consilia contulit, hocque clanculum cepit, ut e principibus suis quempiam, qui prae ceteris vafer ac callidus esset, linguamque nostram et Romanorum, Sclavorum et Bulgarorum calleret, atque, ut uno verbo dicam, qui in omnibus astutus omnigenaque diabolica arte esset instructus, extorris fieret, atque ad civitatem nostram a Deo custoditam, ut reliqui, in speciem auferget, ac seipsum fidi imperatoris servum fingeret, plurimumque ad nos, ut eadem, qua ille, velle deberemus, populum secum adduceret, hincque ac illis artibus, bello civili excitato, civitatem caperet, hic scilicet post hujus expugnationem praedicto Cubero cum familia sua certeisque principibus sedem figere, hincque, auctis viribus, adversus populos circumjectos arma movere omnibusque dominari, ac bello insulas p et Asiam, adhuc autem et eum, qui imperii habebas moderabatur, aggredi volente.

A ANONYMO.  
Thessaloni-  
canque eti-  
am dolo oo-  
cupare sic  
meditans vi-  
rum e suis  
calidum,

**B** 199 Ταῦτης οὖν τῆς σκέψεως καὶ γνώμης γενομένης καὶ δρυπῇ τὸ παρ' αὐτῶν βουλευτῶν πιστοποιήσατο, τὸ δοκεῖν, τις ἔξ αὐτῶν, Μαύρος τοῦνομα, πρότρυν ἐν τῇ καὶ ἡμές γίνεται πόλει, καὶ πρότον πειθεῖ τοὺς τὴν ἀρχὴν διέποντας χρονοῖς καὶ ἀπατηλοῖς μεθ' ὄρκουν ῥματοι, καλλιστα καὶ ἀποδοχῆς ἔδια πρὸς τὸν εἰσβιβίστατον βασιλέα περὶ αὐτοῦ ἀναγάγει, θείς ὁ πάντοι εὐ-  
εργέτης τοῖς παρ' αὐτῶν ἀνηγεμένοις πειθεῖς αυτικα λόγου ἔγγραφον στέλλει τούτος πρὸς τιμὴν, πέμψας δρα-  
τίσιαν υπάτου τῷ αὐτῷ Μαύρῳ, καὶ βάντον φιλοτυπίας χάριν, καλέσας πάντας τοὺς ἐν τῶν τοῦ λεχθέντος Κού-  
βερ κερματίσαντος ἀποφύγους ὑπ' αὐτὸν τὸν Μαύρον γε-  
νέσθαι, καὶ τοῖς τοιαύτης καλέσαντος ἐμφύλιον γενομένην,  
καὶ ματρινῷ ἐνορδίῳ ἔγγραφον συσταθεῖσης, ἐξ ἐπεινού  
ἔπειτα ὁ ἐνταῦθα προσφειταὶ λαὸς τῷ αὐτῷ  
Μαύρῳ, καὶ αὐτὸς τοῖς τὸ στρατηγὸς ὑπῆρχεν, τινὲς δὲ  
τῶν ἐν τῷ Ρωμαῖον φύλοι τὰ πέρι τὸν Μαύρον ἐπιστέμ-  
νοι, ὡς οὐδέποτε ἐφίλαζεν πάσιν τινά, ἀλλὰ διὰ ἀπὸ  
φυλότοπος καὶ ἐπορικος καὶ δόλου κάκιστος ὃν τοῖς  
τρόποις, πολλοὺς τόπους καὶ ἔνδον ἔξεπόλισθην, καὶ μὴ  
ὑφίλειν τούτῳ καταπιστεύειν ἐγνώκας δὲ οὗτος ἐν δι-  
βαλτῃ τῶν αὐτῷ πλησιάζοντων, διὰ τρόπου καὶ σκενῆς  
τοὺς καταδηλοὺς ἐν τῷ κρυπτῷ ποιουμένους τὴν αὐ-  
τὴν δευτήν ἔνδραν ἀπεκτεῖλεν, καὶ τὰ αὐτῶν γυ-  
ναικότεκνα, ὡς ἡθίλησεν, καὶ ὅπου ἐβούλετο ἐπρασεν.

nomine  
Maurum,  
qui se trans-  
fugam fugat,  
ad civitatem  
illam mittit.  
Verum dum  
hic  
E

199 Cum hujus igitur consilli voluntatis que facti essent, juramentoque, sese, quod statuerant, facturos, fidem fecissent, unus ex eis, nomine Maurus, ad civitatem nostram profugus, ut apparebat, advenit, ac primum suavibus ac dolosis verbis una cum juramentis eos, qui principatum obtinebant, induxit, ut optimæ approbatione digna ad plissimum imperatorem de eo referrent; qui, in omnes beneficis, iis, que per illos relata erant, impulsus, eidem voluntatem snam, scripto honoris causa expressam, consulari ornata vexillo que q eidem Mauro, quo illum coherestaret, misso, statim significavit, præcipiens, ut Cermesiani r omnes, qui a praedicto Cubero aufergerent, eidem Mauro subessent: cumque hujusmodi mandatum publicum factum, atque in scriptam ordinariam matriculam s relatum fuisset, exin omnis, qui huc confluxerat, populus eidem Mauro fuit commissus, ipseque eorum dux exstitit; cum vero quidam, qui e Romanorum gente erant, qualis Maurus esset, qui fidem nemini umquam servasset, sed semper pra perversitate, perjurii et dolo moribus existens, pessimis locis multa ac gentes prædatus esset, ac illi fidendum non esse, perspectum haberent; ipse autem ex eorum, qui ad illum F  
veniebant, delatione id intellexisset, illos, qui graves illas insidias, que latelabant, e moribus habitue manifestabant, capite truncavit, ac uxores eorum, ut voluit, et ubi volebat, vendidit.

200 Cum hinc Christianorum reliqui stratas, quas sciebant, contra civitatem insidias revelare non auderent, et seipso et civitatem deplorabant, quod nemo ad resistendum ei animos haberet, sed potius etiam ii, qui tunc in speciem alias prætererant, eundem timerent; ipse enim Maurus centuriones et pentecontarchas et decarchas, quos fraudulento consilio suo conspirantes nactus erat, constituebat, eumque hic viri armati, ut plurimum audaces, qui e publico annonam acciepiebant, nocte ac die custodiebant. Id porro etiam consiliū ceperant, ut nocte magni festi Sabbati sancti, quando salutaris Christi resurrectionis convivium in communī sumptuā esset civitas, tunc cum eo, qui belli erant periti, bellum intestinum concitarent, ignemque in loca præcipua

circa Pascha,  
tumulu in  
civitate exci-  
tato, domini  
sui volunta-  
tem exequi  
stauerat,

C  
200 Οθεν οἱ λοιποὶ τῶν Χριστιανῶν μὴ τολμῶντες ἔξεπειν, ἥπερ ἔγνωσαν, κατὰ τὴς πόλεως ἔνδραν, θερόνους καὶ αὐτοῖς καὶ τὸν πόλιν, μηδενὸς τολμῶντος πρὸς ἀντιστασιν τούτους, ἀλλὰ μάλλον καὶ δεδίλειν αὐτοὺς, τοὺς τόπους τὸ δοκεῖν κρατοῦντας κατέστησε γάρ δι αὐτὸς Μαύρος κεντάρχος καὶ πεντηκόρχαρος καὶ δεκάρχος, ὥσπερ εἴχε σύμπνους τῆς αὐτοῦ δολίας γνόμην, καὶ ὥπλα τοῦτον ἔνθα ὥστε ἄνδρες ἔντολοι νύκτων καὶ καὶ ἡμέραν ἐρύλατον τὰς σιτίσεις κομιζόμενοι ἐν τῶν τοῦ δημοσίου σπέιψις δὲ ταῦτη καὶ βουλὴ ἐτύγχανεν, διότι τῇ νυκτὶ τῆς μεγάλης ἑορτῆς τοῦ ἡγίου οσβέτου, ὅτε τὰς τῆς σωτηρίαδύνων Χριστοῦ ἀναστάσεως εὐωχίας ἡμέλειν μετα πάνταν ἐκτελεῖ ἡ πόλις, τότε ἄμα τῶν μετ' αὐτοῦ ἐμπειροπολέμων, ἐφύλιον βέλλειν πόλεμον καὶ πύρ εἰς τινὰς ἐπισήμους τόπους καὶ σύντοις ἐγκρατεῖς τῆς πόλεως γίνεσθαι.

A. ANONYMO. cipua conjicerent, atque ita civitate potirentur.

*hocejus  
consilium a  
duce, qui ab  
imperatore  
cum navibus  
mittitur,*

201 Qui autem imperium divinitus accepere rat, invisibili, quia secundum quod scriptum est, cor regis in manu Dei et, quo cumque voluerit, ut aquam, inflectit illud, inspiratione ac nutu, cum nondum, quod dolo contra civitatem meditati erant, exploratum haberet, Sisinnio, caraborum tunc duci, vire solerti et verbis et moribus et in omnibus Deo acceptum sese redenti u, praecepere dignatus est, ut cum caraborum militibus, cui ei parebant, civitatem hanc, a certaminum Victore custoditam, ad praefatum Maurum eosque, qui cum eo conveniebant, observandum ingredieretur, quo, hujusmodi hic existente exercitu, eos, qui a dicto Cubero stabant, alacrius illuc aufugere eveniret: qui glorioissimus dux Sisinnius, quod mandatum erat, ad finem perducere voles in Helladis partibus solvit atque ad insulam Sciatum *z* die Dominica, sanctum Pascha praecedente, quae ab omnibus in orthodoxorum civitatis celebratur, Dominicaque Palmarum appellatur, accessit; cum igitur in dictam insulam, quae a multis annis habitata haud erat, appulisset, atque e sanctissimis templis, quae ibidem fuerant, unum sylva obiectum ac frondosum invenisset, exercitui, quem sibi obsequenter habebat, ut unam illius partem expurgaret, divinumque ibidem Officium, quod et factum est, perageret, praecepit.

*quiique, ven-  
tis contra-  
ris in via  
detentus,*

202 Sequenti igitur die, quae sancta erat hebdomadae Passionis Dominicana secunda, cum et venti, ut versus nos navigaret, essent contrarii, praestantissimus vir ille totum sum convocatum exercitum hortatus est, ne quis deses eset; reliquam autem omnem templi partem expurgaret, et, quod in eo fuerat, baptisterium sacram, omnesque, qui sancta Christi recordatione digni essent *y*, ... praeparentur, ut secundum consuetudinem festum peragerent; cumque hujusmodi ad illos facta oratio omnibus innotisset, alacriter templi et sacri baptisterii expurgationi certatim operam dabant, ac alius cum alio tabernacula apte conficebat, aliis cum aliis, que ad festum spectarent, instruebat, aliis autem rursus ad piscium pecorum rumve capturam invitabat, atque, ut verbo dicam, universi, prout singulis videbatur, que ad festum deinde celebrandum spectarent, praeparare sese existimabant, dum omnes qua predictus Cuberus et Maurus, iisque, qui cum hisce conspirabant, in animo habebant, ignorant. Postquam vero divinum sanctae Dici secunda Officium fuisset peractum, ac omnes coenati essent gratiasque Deo de more egissent, celeberrimus vir ille, qua ad stationes et excubias reliquaque omnia, ad custodiam conductucentia spectant, diligenter curans, reliquum omnem exercitum jussit quiescere.

*semel tamen,  
iterum ac  
tertio ut ve-  
la faciat, ab  
apparente  
zibz*

203 Cum vero is statim obdormiseret, pulchris victoriis decoratus Dei martyr Demetrius, qui pro nobis servis indignis ac patria *z* undequaque laborat ac sollicitus est, salutique nostrae imprimis studet, non in somno, sed in veritate appetat, itaque illi ait: Expergiscere, quid dormis? Vela facias, secundus est ventus. Ipse autem illico, quasi id, quod apparuerat, re etiam vera obtineret locum, eum, qui carabo praeferat, qualis ventus esset, rogarabat. Hic autem dicebat: Contrarius est, sed et vento

201 Ο δέ τὸ κράτος θεόθεν δεδεμένος, ἀρκτῷ ἐπιτευσει καὶ νέματοι κατὰ τὸ γεγαμένον, ὅτι καρδία βασιλέως ἐν χειρὶ Θεοῦ, καὶ ὅπου βούλεται, κα-  
θάπερ ὄδωρ, ἐκκλίνει ταύτην, οὕτω τὸ μελιτήν  
ἐν δόλῳ κατὰ τῆς πόλεως ἐπιστάμενος καλέσται κα-  
τηξίσων Σισινίῳ στρατηγῷ τότε τὸν καράβων ὑπάρ-  
χοντι ἄνδρι συνεῷ καὶ τοῖς λόγοις καὶ τοῖς τρόποις καὶ  
τῷ Θεῷ ἐν ἀπόσιον ἀνταπειμένον\*, ὅπως μετα...  
ποιεῖται ἔντον καρβοτιάνον στρατιωτῶν τῇ ἀδελφῷ  
φροφευλάκτῳ ταύτη εἰσβαλεῖν πόλει ἐπὶ παραφλα-  
κτῷ τοι λεχέντοι Μαΐρου καὶ τὸν σὺν αὐτῷ προσρέ-  
πον, ὅπου τοῦ τοιώτοτον στρατοῦ ἐνδέσθε τυρχίωντος;  
προδυμοτέρως τοὺς ἀπὸ τοῦ λεχέντος Κούβερ ἐνδέσθε  
καταφεγγεῖν γένεται· στοιχίστας στρατηγὸς Σι-  
σινίος τὸ κελευσθὲν εἰς πέρα ἀγαρεῖν βούλομενος  
ἔξειν ἀπὸ τῶν τῆς Ἑλλάδος μερῶν, καὶ καταλαμβάνει  
τὴν σιασίδιν ὑπὸν ἡμέρα κυριακῇ τῇ πρὸ μιᾶς τῆς  
ἄγιας παχαλίας, ητοις ἐν ταῖς τῶν ὁρθοδόξων πόλε-  
σιν παρὰ πάντας ἐργάζεται καὶ λέγεται ἡ τῶν βασι-  
προστρόμητας οὖν ἐν τῇ λεχέντῃ νήσῳ, δοκιμήτῳ εὔη-  
τη πλειστων τῶν χρόνων, καὶ εὐρώντως ἔνα τῶν γενομένων  
ἔξεις παναγίουν ναὸν ἀλτοῦνται καὶ ἐνδεινοὶ καθεστάται,  
τῷ εὐηκόρῳ στρατῷ ἐπέτρεψεν ἐν μέρος αὐτοῦ καθα-  
ρεῖν, κακεῖται τὴν θελαν λειτουργίαν ἐκτελεῖν, δὲ δὴ καὶ  
γεγένηται.

202 Τῇ οὖν ἐποιήσῃ, ητοις ἡν ἄγια διατίρα τῆς  
ἴβριδομάδος τοῦ κυριακοῦ πάθους, καὶ τὸν ἀέραν ἐναν-  
τίον ὑπερχόντων πρὸς τὸν καθ' ἡμέρας πλούτον, ἐκκλι-  
σίας τὸν αὐτὸν ἀπάντα στρατὸν προδηλέχει ὁ πα-  
νάριτος οὗτος ἀνὴρ, ῥάβδον μηδένα εἶναι, τὸ δὲ λοι-  
πόν τοῦ ναοῦ κατεῖρεν ἀπαντα, καὶ τὸ ἐν αὐτῷ γενομέ-  
νον ἄγρον βάπτισμα καὶ πάντας ἐτομασθήναι ἀξίους  
τῆς ἄγιας Χριστοῦ ἀναματάστας, δις τὸ κατὰ συντή-  
της ἑρτῆς ἐκπληρῶσαι, καὶ τῆς τοιάντης αὐτοῖς διαλα-  
λίας πάσιν καταζήλων γενεμένος, προθύμους τῆς πα-  
θόσεως τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ ἄγρου βαπτίσματος ἡγουμένου, το-  
καὶ ἄλλος μετ' ἄλλου σηκυοποιῶν εὐθέας, ἀλλοὶ εὐ-  
τρεπτίζων μετὰ τῶν ἑτέρων τὰ τῆς ἑρτῆς, ἑτερος δὲ  
πάλιν πρὸς ἄγραν ιχθύων ἡ καὶ ιπηρῶν προσεκάλειτο,  
καὶ ἀπλόντος πάντες κατὰ τὸ ἐνάστηρ δοκοῖν, εἰς τὰ ἕβδο-  
τὰ τῆς ἑρτῆς εὐτρεπίζειν ἥπλιτον, ἐν ἄγραις πάντων  
ἴντον τοῦ κατὰ τὴν γυμνήν τοῦ λειτουργοῦ Κούβερ καὶ τοῦ  
Μαΐρου καὶ τὸν καταποτός συμπιεστόν, καὶ δὲ μετὰ τὴν  
θελαν λειτουργίαν τῆς αὐτῆς ἄγιας διετέρα, καὶ τὸ  
δειπνήσαι πάντας, καὶ τὴν πρὸς συνήδει τῷ Θεῷ ἀν-  
τέπισθαι εὐχαριστίαν, ὁ πανεύφημος ἐκεῖνος ἀνὴρ τὰ  
τῶν βριγλῶν καὶ σκούλων καὶ λοιπῶν πάντων τῶν πρὸς πα-  
ραφλακήν ἐπιτρέπειν φροντίσας ἡρεμεῖν τὸν λουπον  
καὶ πάντα στρατὸν προσέτατεν.

203 Καὶ δὴ αὐτίκα ἀφυπνώσαντος αὐτοῦ, φαί-  
νεται σὸν κατόνταρ, ἀλλὰ περίτταρ ὁ πάντοτε μόχιστον  
καὶ μεριμνῶν ὑπὲρ ἀνάδιπτον δούλων καὶ πατρίδος καὶ τὰ τῆς  
σωτηρίας ἡμῶν καλός πραγματεύομενος, ὁ πατλίν-  
νος μάρτυρος τοῦ Θεοῦ Δημητρίος, καὶ οὗτος αὐτῷ ἐφῆ-  
γειρε, τι καθεύδεις; ἀρρένεις, ὁ ἀνεμος ἐπιτή-  
δεις ἐστιν. Ο δὲ αὐτίκα τὸ θελαν ὡς ἐνεργὸν ὑπάρ-  
χον τὸν προεστῶτα τοῦ καράβου ἡρότα, ποίος ἐστιν ὁ ἀ-  
νεμος· ὁ δὲ ἐφῆ ἐναντίος ἐστιν· ἀλλὰ καὶ τὸν χθὲς ἐπὶ  
πλεῖστον σφροδρότερος πάλιν δὲ ὡς ἡμεῖλεν ἀφυπνῶν καὶ  
ἐν βραχεῖ, ὁ αὐτὸς αὐτίς ἐπιστάται διεγέρων τὸν λεχ-

872

A θέντα στρατηγὸν, καὶ τὴν πλευρὰν νότιας ἔρη ἔγειρε,  
ἔπον σοι, ἀρμένισον, ὁ ἀνεμος ἐπιτήδειος ἐστιν· δια-  
ναστὰς οὐν πάλιν ἐπηρῶτα τοὺς παρακομομένους καὶ  
τοὺς τῆς βίγλας, τοῦ ὃ λέξα, καὶ ἔντυτος διὰ τὸν  
πλοῖον. πάνταν δὲ ἀρνούμενον, μηδένα ἑωρακέναι, ἢ  
παρὰ τινας ἀκηκόους πέρα τούτου, πάλιν ἥρατα, εἰ  
ὅ ἀνεμος ἐπιτήδειος ἐστιν κατὰ τὸ λεχθέντον αὐτῷ εἶναι  
τὸν λεχθέντος τε καὶ ὥραθέντος γεγενημένου καὶ μὲλοντος  
πάλιν ἐκ πλειστῆς ἀδολεστής πρὸς ὅλην ἀφυπνούν,  
τὸν αὐτὸν στρατηγὸν αὐτὸς ὁ μάρτυς εἰς τρίτης παρί-  
σταται, οὐ μικρῷ σπουδῇ καὶ ταραχῇ αὐτῷ εἰπών.

hesterno multo vehementior. Cum autem re- A. ANONYMO.  
versus obdormitirus esset, mox etiam idem,  
præfatum ducem excitans, rursus adstat, latere-  
que percusso, dicit: Expergiscere, dixi tibi, vela  
facias, secundus est ventus. Surgens igitur eos  
iterum, qui juxta eum dormiebant, eosque, qui  
excubias agebant, rogabat, quis esset, qui eum  
allocutus esset atque ad navigandum excitasset;  
cum autem omnes, sese quemquam vidisse aut ex  
aliquo id auduisse, negarent, iterum rogavit,  
an ventus, secundum quod ei dictum erat, se-  
cundus esset; omnes autem, contrarium esse,  
asseruerunt; de re igitur dicta visaque quid esset,  
cum dubius haeret, iterumque præ maxima  
exercitatione ad breve tempus dormitirus fo-  
ret, eumdem ducem idem Martyr tertio exci-  
tat, haud parvo studio ac contentione ei di-  
cens.

204 Tu ne absque cura sis, expergiscere, ve- S. Demetrio  
la facias, secundus est ventus. Ecce, tu dor-  
mis ac alii navigant. Tunc, cum tandem mira-  
bili illæ ac visione honoratus Deique et Marty-  
ris amicus vere genuinus esset expergefatus,  
ac, talem ad navigandum invitationem a divi-  
na revelatione, non ab imaginatione, esse, in-  
telligeret, statim surgens, nec quemquam amplius  
de re illa interrogans carabos percurrire  
coepit, atque ut versus partes nostras solverent,  
præcepit. Cum autem quidam, ventos esse con-  
trarios, seque, ut ad festum spectantia ibidem  
præpararent, operam dare, assererent, velle  
se, dicebat, aliquo ad locum præsidio magis  
destitutum eos abducere. Deinde vero cum is  
ex tertio Martyris apparitione, sese per assidui  
illius civitatis nostra propugnatoris Demetrii in-  
terpellationem ac commendationem prospera na-  
vigatione usursum, probe nosset, remigari, ut  
cum impetu ac celeritate navigatio procederet,  
jussit, carabumque, veluti e chalcidis partibus  
aa cursum ad ipsos celeriter dirigentem, vidit,  
illiisque, quod sibi in revelatione dictum fuerat,  
est recordatus bb.

205 Cum igitur initio caraborum exeun-  
tium cursui ventus etiam, ut diximus, contra-  
rius esset, derepente nutu divino per certamini-  
num Victoris preces a tergo eis ventus secun-  
dus afflavit, cumque convenienter navigassent,  
opportuneque vela fecissent, hebdomadæ sancte  
die quartæ, hora septima ad servatam hanc a F  
Deo civitatem per hujus propugnatorum Demetrium appuler. Unde tandem, quod a Mauro  
iisque, qui ei adhaerebant, indigne paratum for-  
midatissimum erat, belli intestini facinore torpe-  
scente, timore subito ac consternatione ipse Maurus corruptus, cum præ animi dejectione febrim  
gravissimam incidisset, in lecto per dies pluri-  
mos decubuit. Atque hinc etiam ex hoc mundo  
abiisset, nisi prædictus vir, dux omni laude di-  
gnus, qui, quod meditatus fuerat, ignorabat,  
eum et verbis et juramentis reddidisset secu-  
rum. Quæ porro ad illum, qui ei in visione ap-  
paruerat, pertinebant, videlicet quæ a Martyre  
de navigatione ostensæ erant, plurimis narrans,  
studium ac curam, quam pro civitate Martyr  
gessisset, manifestam faciebat, tunc tandem,  
ut ipse Maurus cum omnibus suis, qui a Cubero  
ejusque exercitu stabant, e civitate, quo Cer-  
mesiani, qui e Scлавis fuga evasuri essent, secure  
atque absque impedimento advenirent, ad partes  
Occidentales secederet cc, qui carabis præerat,  
constituit. Atque hoc in statu per dies plures res  
manserunt.

206 Post

ventoque  
tandem per  
hujus patro-  
ciniū se-  
cundo af-  
flante, Thes-  
salonicam  
appellat, dis-  
cipulatur,

203 Ἀντικα γοῦν τῇ ἐλασιᾳ τῶν καράδων ξειόντων,  
καὶ τοῦ ἀνέμου, ὡς ἔφημεν κατὰ πρόσωπον δότον, ἀρ-  
νον νεμάτῳ θείῳ διὰ τῶν προσειῶν τοῦ ἀδιλοφροῦ ἐν  
τὸν ὅπιεν τούτοις οὐρισθέμος ανεμος κατέπινε, καὶ  
πλεύσαντες ἀρνούσιος καὶ ἀρμένισαντες εὖθες, τῇ  
ἄγρῃ τετράδι τὴν τῆς ἄγρας ἐδόμαδος δραν ἐδόμην  
τὴν θέρμωτον ταύτην κατέλαβον πάλιν διὰ τοῦ ὑπε-  
ραπτοῦ αὐτῆς Δημητρίου ὅλεν τοῦ δεινῶς μελετρέν-  
τος τε καὶ συγχέντος δράματος τοῦ ἐμφυλοῦ πλέκοντος  
άντικα φέροντες παρὰ τοῦ Μαύρου καὶ τῶν μετ' αὐτῷ,  
άντικα καὶ ἀθηναὶ συσχεῖσθαι ὁ αὐτὸς Μαύρος,  
πυρτότερος κατέλεπτατός ἐν τῆς ἀδυνατίᾳ περιπτοῦν κα-  
τέθεικεν ἐπὶ κλίνης ἐπιπλειστας ἡμέρας ἔνθεν καὶ τὸν ἐν-  
τεῦθεν μετέστη, εἴην δὲ προρρήσας ἀντὶ ὅ πανεύηρημος  
στρατηγός, ἀρνῶν τὸ μελετηθὲν, τούτον ἐν λόγοις καὶ  
ὄροις κατηγράψατο τὰ δὲ τοιούταντας αὐτῷ, ἥγουν  
διατυπωθέντα παρὰ τοῦ μάρτυρος περὶ τοῦ πλοεῖ,  
πλείστους ἀρηγούμενος ἐδημήρησε τὴν σπουδὴν καὶ τὴν  
πρόνοιαν τοῦ μάρτυρος, ἵνα περ ἐποίησατο περὶ τῆς πλό-  
λεως. Καὶ τότε λοιπὸν τὸν αὐτὸν Μαύρον μετὰ τῶν ι-  
δίων αὐτῶν πάντων ἐν τοῦ Κούκερ καὶ τοῦ αὐτοῦ στρατοῦ τοῦ  
ἐν τῶν καράδων ἔζω τῆς πλόεως ἐν τοῖς δυτικοῖς μέρε-  
σιν παραφεύσαντες διετύπωσεν, πρὸς τὸ τοὺς μὲλοντας  
ἐκ τῶν Σκλάδων προσφεύγεντας κερμησικούς ἀδεῶς καὶ  
ἀνεμοδιστως προσέρχεσθαι, καὶ οὗτος διέμενεν ἡμέρας  
τέλεσίους.

A. ANONYMO.  
atque ipse-  
met Maurus  
ab impera-  
tore punitur.

206 Post haec autem cum praedicto Deum amanti duci, ut praefatis carabis navigiisque ad id missis saepe memoratos Cermesianos alio deportaret, mandatum imperatorum allatum fuisset, ipse Maurus una cum iis, qui ei adhaerabant, ad imperatoris, a Deo coronati, vestigia accessit, ut illic acceperetur princepsque crearetur. Verum nec hac in re otia est divinis consiliis instructa certaminum Victoris cura; sed per ipsum Mauri filium, quod contra civitatem nostram et ab illo et a Cubero meditatum erat, in pias aures demisit, fraudem ipsi et perversum saepe memorati Mauri propositum, eumque præterea in Thraciae partibus proditionem contra suam ipsiusmet animam meditari, declarans, cumque haec, quod, quæ inter illos statuta erant, observans saepe nominatus Cuberus, nihil prorsus ex ejusdem Mauri hominibus aut rebus attigisset, quin potius et ipsius uxores eodem, quem ante habuerant, imo et majori honore prosequeretur, vere ita esse, appareret, praedictus piissimus imperator, semper ipsi, qui ei imperium est largitus, Deo ea, que ad regnum suum spectabant, committens, eique eundem Maurum offerens, necl quidem illum non dedit, sed dignitate orbatum in suburbium, securitatis fide acceptata, relegavit, atque a præfectura ac militia, quam habebat, amovit.

Auctoris ad illa annotatio.

dd

207 Quis, dilecti ac Christum amantes fratres, perpetuo memorandi et protectoris et civitatis nostra servatoris Demetrii affectum, et curram et latam in bello opem non miretur? Quia, cum nos curis vacui propriece excidiu haud gnari essemus, imperatori nostro, ut carabos in civitatis auxilium ac salutem luc mitteret, per Deum suggestis, cumque quod modit erant, civilis belli, inexpectataque ac inevitabilis necis nostræ præstitutum tempus instaret, ducem ad navigandum excitavit, ventisque contrariis existentibus, secunda navigatione deduxit, consiliaque ac spes eorum, qui civitatis hujus, ei servire gestientis, excidium moliti erant, dissipavit dd. Vere hoc et maximum et incomparabile et ineffabile miraculum cum laetitia et lacrymis et hymnis plurimis, cum gratiarum actione conjunctis, et animo et corpore celebrari mereatur. Verum venite, dilecti, clementem ac multum misericordem benignumque Deum ex toto corde oremus, ut huic, quæ eum colit, civitati in salutem nostram continuam glorio-sissimum ac maxime mirandum certaminum Victorem concedat, ut per ipsum assidue servati tribuamus laudem et gloriam et adorationem Patri et Filio et Spiritui Sancto nunc et semper etc.

#### ANNOTATA.

a Caput hoc in codice olim Mazarinæo, e quo integrum, prout apud nos descriptum exstat, lectori hic exhibetur, a fol. 187 usque ad fol. 199 extenditur, sequenti isthoc in fronte titulo affectum: Περὶ τοῦ μελετῶντος κρυπτὸς ἐμφύλιου πολέμου κατά τῆς πόλεως παρὰ τὸν μάρου καὶ κούβερ τὸν βουλγάρων, De bello intestino, quod contra civitatem Maurus et Cuber Bulgari occulite fuerunt moliti.

b Qua toto fere hoc numero ac præsertim ejus initio auctor noster, non raro, etiam alibi, uti hic datum a nobis lucubrationem ejus evolventi patescet, intellectu admodum difficilis, modo suppeditat, adeo obscura atque implexa sunt, ut apposite ea in lingua Latinam convertere sit oppido difficile, nec ulla etiam ratione fieri forsitan id a me potuisse, nisi sensus, quem abs illo intendi, e contextu appareat, lucem attulisset.

c Duobus videlicet primis præsentis lucubrationis capp., ac præsertim horum priori.

d Locorum

208 Metà δὲ ταῦτα κελεύσως βασιλικῆς φριτη- Δ σάρτης τῷ λεχθέντι φιλοθέῳ στρατηγῷ μετὰ τῶν εἰρη- μένων καρέδων καὶ τῶν ἐπὶ τούτῳ σταλέντων πλοίου ἐπὶ τῇ ἀποκομούσῃ τῶν πολλάκις εἰρημένων κερυκοτάνων, ὁ αὐτὸς Μαζίρος σὺν τῶν μετ' αὐτὸν ἀποφύγον τὸ τοῦ Σεοστέπου βασιλέως κατέλαβεν ἔχην, ἐκεῖσας δεκτής καὶ δρόγον χρυσαίσας· Ἀλλ' οὐδὲ ἐν τούτῳ ἡρῷον ή Σεοσούλος τοῦ Ἀθλοφόρου προμήθεια, ἀλλὰ διὰ τοῦ αὐτοῦ νιῶν τοῦ Μαζίρου τὸ μελετήσαν κατὰ τῆς ἡμέραν πλέοντος ἔξι τὸν Κούβερ εἰς τὰς εὐσέβεις ἐμήνυσεν ὄντος φανερότας αὐτῷ τὴν δόλιότητα καὶ φύλον πρόσθεων τοῦ πολλῶν μητρονομάντος Μαζίρου, καὶ ὅπερ καὶ ἐν τοῖς Θρακίοις μέρεσιν προδοσίαιν κατὰ τῆς ἑαυτοῦ ψυ- χῆς ἴερουλεύσατο πράξαις· καὶ τούτον σύντονος ὀληρῆς παταράντων διέτη τὰς εὐσέβεις εἰστείσατος βα- σιλεύς, ὁ αὖτε τῷ κράτος αὐτῷ προσαρχοῦσι. Οὐρῷ τὰ τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀναπτύξεμενος, καὶ αὐτῷ τὸν αὐτὸν Μαζίρον καταλείψας, θαύματο μὲν τούτον ὁ δέδουλος, τὰς δὲ δέξιας ἀποστήσας, ἐν προστατεύοντι μετὰ τῶν ἀποσταλῶν προώρων καὶ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς στρατίας, ἡ- περ εἰχεν, ἀπίστετος.

B

207 Τίς μὴ θαυμάσει, ἀγαπητοὶ καὶ φιλόχριστοι ἀδελφοί, τὸν πόλον καὶ τὴν κηδεμονίαν καὶ συμμαχίαν τοῦ ἀει μήντος καὶ προστάτου καὶ λυτρωτοῦ τῆς πόλεως ἡμῶν Δημητρίου, ὃς ἡμῶν ἀμερίμνων καὶ ἀγρότων περὶ τῆς οἰκείας ἀλότους καθεστώτων καὶ τὸν βασιλέα ἡμῶν διὰ τοῦ Θεοῦ τοῖς καρέδων πρὸς συμμαχίαν καὶ σωτηρίαν τῆς πόλεως ἐνεκαρδίσσοντες στέλλαι ἐντάσθα καὶ τῆς προθεσμίας τοῦ μελετῶντος ἐμφύλιου πολέμου καὶ ἀπροσδύκτου καὶ ἀφίκτου Σανάτον ἡγγὺς ὅντος, τὸν στρατηγὸν πρὸς τὸν πλοῦν διέγειρεν, καὶ τὸν ἀνέμων ἐναντίον ὑπαρχόντων εἰς ἐπιτήδειον εὐπλοίαν ἤγαγεν καὶ τὰς βουλὰς ἔλουσεν καὶ ὑπέδεις τῷ τὴν ἀλογον σκεψαμένον ποιη- σασθαι τῆς δουλικῆς αὐτοῦ ταῦτης πόλεως· ὅντος χρᾶσ- καὶ δακρύον καὶ ὕμνον παμπόλλων μετ' εὐχαριστίας ὑ- πέρρησι καὶ φυχῶν καὶ σομάτων ἔργον καὶ τὸ μέγατον καὶ ἀσύγκριτον καὶ ἀνέκραστον καὶ τοῦτο τὸ θάύμα. Ἀλλὰ δεῦτε, ἀγαπητοὶ, τὸν εἴναι πλαγχόν καὶ πολύτελον καὶ φιλοτείρμονα ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καθικετεύσαμεν Θεόν, ὅποις διηνεκή ἡμῶν σωτηρίαν τῇ δουλικῇ αὐτοῦ ταῦτη πόλει τὸν ὑπερένδοξον καὶ ὑπερβάσιμον Ἀθλο- φόρον διωρήσαται, οὐδὲ μὲν διηνεκῶς τοιχόμενον ἀ- ναπέμπωμεν δόξαν καὶ τιμὴν καὶ προσκύνην τῷ πά- τρι καὶ τῷ νιῷ καὶ τῷ ἀγίῳ πνευμάτι νῦν καὶ ἀσί, κ. τ. λ.

A d Locorum omnium ac singulorum, quæ ab auctore nostro hic nominantur, notitia in Baudrandi aliorumque Lexicis Geographicis passim est obvia, illamque adeo lectori hic exhibere, operæ pretium non reor. Verum quod jam pertinet ad assertum, quo auctor, eorumdem omnium locorum incolas captivos a Sclavis fuisse abductos memoriz a se supra proditum, hic ait, id omnino accuratum non est, cum supra, videlicet num. 158, eadem loca per Sclavos habitatoribus vacua reddita fuisse, dumtaxat scriperit, idque etiam alter, quam abductis ad plagam, Pannionam versus sitam, in captivitatem incolis, fieri certo potuerit, ut nemo non videt. Et vero regionum, quas Sclavi alioque barbari depopulati sunt, incolas omnes in captivitatem non fuisse abductos, sed alios etiam ex his occisos, alios fuga fuisse dilapsos, et Theophane, Zonara aliisque, qui de rebus illis tractant, quisque haud difficulter comperiet; ut auctores præterea auctor noster verosimillime, ne dicam in dubio, usus hic fuerit.

e Vere olim, idque ante auctoris nostri ætatem, uti is hic indicat, Pannonia metropolis Sirium exstiterat. Etenim ante seculum quintum, quo celeberrima isthæ civitas ab Attila fuit eversa, Illyrici universi, non tantum caput, sed et illius, qui amplissimæ huic regioni præfecti pretoriū munere præerat, sedes aliquandiu exstitit, uti apud Farlatum Illyrici sacri tom. i pag. 70 et quinque seqq. videre licet; Illyricum autem Pannionam complectebatur, quemadmodum vel e solis Sezeti Rufe et Jornande liquet. Prior enim in Breviariorum sic habet: Provincias habet Illyricus septem et decem; Noricorum duas, Pannionarum duas, Valeriam, Saviam, Dalmatiam, Mesiā, Daciarum duas; et in diocesis Macedonia sunt septem; Macedonia, Thessalia, Achaea, Epiri due, Prævalis et Creta; posterior vero de Success. Reg. ac temp. lib. i ita scribit: Illyricus autem cuncta per partes quidem et membra devincta ad unum tamen corpus aptata est; que habet intra se provincias decem et octo; ha sunt: Norici due, dues Pannoniae, dues Valeriae, Savia, Dalmatia, Mæsia superior, Dardania, Dacieæ dues, Macedonia, Thessalia, Achaea, Epirus, Prævalis, Creta. Licet porro Sezetus Rufus, contra

B ac Jornandes facit, provinciis Illyrici Dardaniam, quod hæc forte illius ætate provinciæ nomen nondum obtinuisse, haud accenseat, ambo tamen Pannionam, aut, si mavis, ambas Pannionas, inferiorem nempe ac superiorem, Illyrico adscribunt. Ceterum cum inter Illyrici provincias etiam recensent Prævalim, supra hic errore, ex amanuensium incuria profecto, τριβάλεως scriptum, puto, vocabuloque huic ποτιθάλεως aut certe ποτεβάλεως substituendum. Prævalis enim, uti e recitatis Sezeti Rufe et Jornandis verbis liquet, nota est Illyrici provincia seu etiam, quæ pars Dalmatiae aliquamdiu fuit, regio; Trebatis autem non item.

f Non Chatzonem, paulo ante hic memoratum, qui Sclavorum dumtaxat, non autem etiam Avarum, dux fuisse videtur, sed eum ipsum Avarum Chaganum, qui a Sclavis, cum a Thessalonica sub Chatzonis ductu a sese obessa recedere fuissent compulsi, pollicitationibus ac donis (Adi cap. 2) in auxilium fuit vocatus, ab auctore nostro hic designari existimo; licet autem hic, quod supra num. 158 a Sclavis factum scribit, Avaribus hoc loco eorumque Chagano adscribat, sibi metipsi propterea contrarius estimari haud debet; Sclavis enim, dum, quod num. 158 narratur, in Illyrico gesserunt, Aares etiam, quibus fædere illi conjuncti partimque etiam paruisse videntur, numero non paucos fuisse admixtos, eorumdemve saltem seu imperio seu impulsu Sclavos illud gessisse, verosimillimum fit ex iis, quæ de ambabus illis nationibus apud scriptores proxime laudatos aliosque memorie prodata inveniuntur.

g In hæc auctoris nostri Græca verba, πνεό δέ παρὰ πατρὸς ἔκστος τὰς εὐχαριστίας παρειηφέτον καὶ τὴν ορθὴν τὸν γένον κατὰ τὸν ὑδων τὸν Ρωμαῖον, errorem irrepsisse ex amanuensium oscitantia, in animum induco; iis interim Latinam, quam sensus maxime exigere videbatur, interpretationem attribui; quod si quis meliorem attulerit, eam lubentissime amplectar.

h Devastatio ab auctore nostro et hic et supra cap. i memorata, qui innumera hominum multitudine ex imperiis terris, uti hic mox est retulit, in captivitatem fuit abducta, verosimillime, uti in Annotatis, cap. ipsi subnexis, jam docui, sub Constante tertio, aut altero e binis ejus successoribus, Constantino Pogonem et Justiniano Rinotmeto seu secundo, evenit. Imo vero, quo etiam aliquanto proprius eventus illius epocham ultcummodo determinem, Joannes, Thessalonicensis archiepiscopus, indubie ad annum usque 681, uti ex iis, quæ in Commentario prævio num. 23 in medium adduci, liquet, vitam protractit, eamque verosimillime, quemadmodum jam supra docui, ante annum 700, imo etiam, ne aliquin presul ille (annotata lucubrationis ejus cap. 14 ad lit. h subnexa, consule) ad ætatem nimis proiectam pervenisse sit dicendus, ante annum 690 terminarit: ex iis autem, quæ auctor noster anonymus tum præfationis in modum (adi, quæ lucubrationis Joannis Thessalonicensis cap. ultimo ad lit. g subnexui, Annotata) lucubrationi sue præmittit, tum hujus cap. tertio refert, præfata devastatio tune primum, cum dictus Thessalonicensis archiepiscopus ob obitu suo haud multum esset remotus, accidisse videtur ac proin inter annum circiter 680 et annum 690. Jam vero, cum hæc ita habeant, eaque, quæ cap. præsenti auctor noster deinceps narrat, annis amplius post eamdem devastationem sexagesima, prout hoc loco ait, evenierint, consecularium fit, ut ante annum circiter 740 horum epocha figenda haud sit. Imo vero nec ante seculi octavi finem circiter seu tempus, quo Constantinus septimus, Irenes filius, imperii habenas tenuit, statuenda isthæ videtur. Ita autem, quod ab ordine, quo queque gesta sunt, auctor noster in narrando recedere nullo ex capite videatur, ea autem, quæ cap. præcedenti memoria prodit, sub Constantino, Irenes filio, seu seculo octavo ad finem jam inclinante evenierint, uti docui in Annotatis cap. isti ad lit. t subnexis.

i Principis hujus, qui, quemadmodum e capituli præsentis titulo supra in Annotatis ad lit. a recitato, intelligitur, Bulgari exstisti, mentionem nuspian apud scriptores alios invenio; Cubrati quidem, genere Bulgari, qui sub Heraclio seu seculo septimo, ad medianam sui partem nondum proiecto, contra Avarum Chaganum rebellavit, ac cum populo, quem ab eo accepérat, sedibus patriis relictis, ad Romanos seu Heraclium secessit, S. Nicephorus, patriarcha Constantinopolitanus,

E

F

A. ANONYMO.

nus, in Breviario historico, Parisis anno 1648 edito, pag. 16 mentionem facit. Verum etsi ita non pauca sane Cubrati, quæ mox infra auctor noster anonymous Cubero, Nicephorus adscribat, satque præterea Cubrati et Cuberi nomina affinia sint; quo minus tamen hic cum illo unus idemque dicatur, ætatis, qua ambo floruerunt, diversitas impedit. Cubratus enim, uti ex jam dictis liquet, seculo septimo floruit; Cuberus autem seculo octavo et quidem verosimilissime multum jam proiecto, nisi forte quis velit, quæ mox de Cubero auctor noster anonymous subiungit, perperam abs hoc iis affici notis Chronicis, ex quibus, ut seculo octavo multum jam promoto evenerint, consectorium sit, quemadmodum in Annotatis ad lit. præced. jam docui.

k Græca hæc verba, καὶ ἀντάσται υπαλέλεκται τοῖς χειρὶ ποκρυψαται, Latine interpretatus sum, Ac rebelles changano fiunt, nulla habita ratione vocabuli υπαλέλεκται, quod quid hic significare queat, haud perspicio.

l Nominis hujus campum seu planitiem, quæ haud procul a Thessalonica sita fuerit, nuspam invenio. Verum non est, eur id mirum euigiam accidat, cum nec planities omnes seu campos commemorare soleant Geographi, nec singulos suis nominibus distinctos tabule Geographicæ, ut etiam accurate, exhibere.

m Ita etiam scriptores Græci alii Constantinopolim per tituli honorarii modum subinde appellant.

n Dragobitæ ergo, si vera hic memoret auctor noster anonymous, jam ante illud tempus, quo Cuberus cum suis in Campo Ceramesio consedit, haud procul a Thessalonica sedes habuerint. Illi porro Dragobitæ seu, ut supra etiam ab auctore nostro hoc nomen exaratur, Dragobite Sclavica etiam, ut supra loco non uno tradit, natio fuerit, ortique verosimillime ex iis, quos Russis tributarios fuisse, Constantinus Porphyrogenitus lib. De administrando Imperio cap. 9 scribit, Drungubitarumque nomine distinguit, nullam interim Dragobitarum seu Dragobitarum, qui verosimilime, ut jam dixi, e Sclavis hisce orti sunt, mentionem vel ibidem vel alibi uspiam faciens.

B o Id est, Constantinopolim, ut supra adhuc monui.

p Auctor noster verosimillime non alias hic intelligit insulas, quam quæ in Mari Ægeo, quod modo Archipelagus vocatur, magno numero sitæ sunt.

q Ita hic vocabula ὡραῖον ἵπτανται καὶ βόρεον interpretatus sum; postremum enim e binis illis vocabulis idem, quod βόρεον apud scriptores haud paucos, uti ad hanc vocem in media et infimæ Græcitatæ Glossario apud Cangium videre licet. Vexillum significans, hoc significare et sensus contextu est visum; quod autem ad primum pertinet, Lipomanus quidem in Metaphrastica Sancti nostri Passione, quam supra loco tertio dedimus, duo hæc vocabula ὡραῖον ὡραῖον Latine interpretatur Consularia insignia, verum mihi præ voce Insignia vocabulum Ornatus placuit, quod ab auctore nostro, non ὡραῖον, uti a Metaphraste fit, sed ὡραῖον efferatur, hocque vocabulum deductum videri queat ab adjectivo ὡραῖος, quod idem, quod Latine pulcher aut decorus, significat.

r Ita scilicet seu Sclavi seu Bulgari seu etiam alii quicumque, qui Cubero parebant, idcirco indubie hic vocantur, quod in Campo Ceramesio, a Thessalonica haud procul dissito, in quo, ut auctor noster supra docet, conserverant, sedes haberent.

s Ut, cur bina Græca vocabula Μαζαρίνος et εὐρώδης Latine hic interpretatus sim ordinaria matricula, perspectum habeas, adi ad primum e binis illis vocabulis et ad vocabulum εὐρώδης in Media et infimæ Græcitatæ Glossario Cangium.

t Vocem hanc iterum in significatione, quam in Annotatis, cap. præcedenti ad lit. i subnexit, memoravi, ab auctore nostro hic usurpari, e sensu contextu liqueat.

u Nec ducem Sisinnium, nec Maurum, cui, quæ ab auctore nostro cap. præsenti narrantur, convenient, apud illos scriptores alios invenire quivi.

v Sita hæc est in mari Ægeo seu, ut modo vocatur, Archipelago ad oram Thessalizæ. Videsis ad vocabulum Sciathus in Lexico Geographicæ Baudrandum, ibidemque invenies, insulam illam, quam tum, cum ea, quæ cap. præsenti narrantur, evenere, incolis destitutam fuisse, auctor noster post pauca memorie hic prodit, modo etiam arce esse muniram.

w In codice olim Mazarinæ voces aliquot hoc loco adeo exesæ sunt, ut nulla plane ratione legi potuerint; reliquis autem, quem contextui conformiore existimavi, sensum in versione Latina attribui.

x In codice olim Mazarinæ voces iterum aliquot exesæ hic sunt, idque ita, ut non magis, quam de quibus ad lit. præced., legi queant, eo tamen discrimine, quod, quæ hoc loco exesæ sunt, sensui, ut appareat, haud officiant.

aa Chalcis, quemadmodum Baudrandus in Lexico Geographicæ docet, urbs est Eubœa insulæ, in Archipelago sitæ, primaria; hæc autem insula ab iis, qui e Sciathio Thessalonicanam navigant, a tergo relinquitur.

bb Quia nimirum, ut sibi in visione dictum fuerat, ventum esse Thessalonicanam navigantibus secundum, e navi, que celeri cursu ad ipsos e Chalcide seu Eubœa properabat, certissime intelligebat, uti cuique ex iis, quæ de insula Eubœa ad. lit. præced. notavi, manifestum esse debet.

cc Ita hic verbum ταρποστενεῖν, quod in nullis prorsus lexicis invenire licuit, interpretatus sum, significationem, quam sensus exigere videbatur, illi attribuens.

dd Æquiterum lectoris judicio permitto, quæcumque cap. præsenti prodigiosa occurrant. Observari tamen velim, potiorem et ea, et quæ cap. proxime antecedenti occurrant, fidem mereri, quam quæ tribus primis capp. narrantur: illis enim, at non item hisce, auctor æqualis exstitit, uti partim ex ipsis hujus verbis, num. 185 occurrentibus, partim ex ætate, qua quæque secundum supra annotata evenere, fas est colligere. Adi. etiam Commentarium prævium num. 24.

CAPUT

## CAPUT VI.

*Cyprianus episcopus, a Sclavis captus, mirabili modo a S. Demetrio in libertatem assuritur a.*

**T**έγοντι τις οἵ Αρρανῆς ἀνήρ, ὡς μὲν συνετοῦ, ὡς δὲ τὰ θεῖα θεοσεῖδις, καὶ πολὺς μὲν τὴν ἀρετὴν, δημιουρικὴν δὲ κοσμούμενος ἀξιώσατι ὄντος τούτῳ Κυπριανὸς, οὗτος τὴν πρᾶς βασιλίδα τότε διὰ τινας χρίσας στελλόμενος περίποτας τὸν τῆς Ἐλλάδος τόπους ἀπροσδόκητα τῷ τον Σκλαβεῖνῶν ἔνειν ἐνέδευται· Απάγεται τοῖν τῇ σεῖν χρόφα ἀνδράποδον ὃ κατ’ ἄμφω σεμνός καὶ πολὺς ἔπινος ἀρχιερεὺς· Εὐτεῦθεν αὐτῷ δουλίᾳ βαρβαρική, καὶ δούλος βαρβαρούς καὶ ἀπανθάρτου καὶ ἀντικρυνθέντος θηρός ὁ θύτης καὶ οἰνούμος τῆς καθαρᾶς καὶ ἀναιμάτου θύτας, καὶ τὸν λογικῶν τοῦ Χριστοῦ θρηματιστον ποιητὴν καὶ διδάσκαλον, καίρων ἐπὶ τῶν δύον αὐτῷ καθ’ ἔκστην, καὶ κόποντος τῇ βαρβαρικῇ ἵπποστασίᾳ ἐκφρόνοις. Β Ήληγαὶ κατὰ νότον, πληγαὶ κατὰ κάρρην, κατὰ στογόνον, βασιλικάτα ὅπλα δῆτα ἔξαπονται τῷ χρόνῳ τε, καὶ πολλῷ τοῦ τῆς δουλείας βάρους (ἢ βαθεῖας τῶν σῶν κριτῶν, λόγος θεοῦ ἀνεῖνακε) ἡ πρεσβυτικὴ ἐκένην, καὶ λεπρὰ πολλά, καὶ ἦ τῷ βαρβάρῳ ὡς ὁ λαὸς ὁ ἀρχιερεὺς τρόπου ἔτερον.

**209** Ποῦ γάρ διαστέλλεται οἶδεν ἡ βάρβαρος; ἐκεῖνη ψυχὴ ἀνὰ μέσον ιεροῦ καὶ βεβόλου ὡς μὴ ἀπτεσθαι τοῦ Χριστοῦ Κυρίου, καὶ ἀπνέστατα πονηρεούσαι; τι τὸ μετὰ τὰ ταῦτα; αἱρετὸς πρὸς οὐρανὸν τὸ θύμα ὁ μαρτυρίας ἐνίσιν ὀρχιερεὺς μεταπλαστεῖται τὸν ὑψωθεν βαθύειαν καὶ ταχὺ αὐτῷ ἀντέθαλε τὰ ίάματα, καὶ ὁ ρόστης ἐξ ὑψομάτων δόξης ἀποτελεῖται ταχυότατος. καὶ κατὰ γῆν κατέβαζεν ὁ ὀρχιερεὺς. Καὶ τοῖν δυοῖς ὥνται θευμάτιον ὁ μάρτυς ἐφίσταται ἔώρα γάρ, καὶ ἰδού, ἀνὴρ ἐνδεδυμένος πανοπλίᾳ στρατηγική, ἔπιπτος, ἐνφρόνος νίσις καὶ χαρίστατος· καὶ εἰ τῆς αἰχμαλωσίας ἀπαλλαγῆναι βούλει, καὶ τὸν δεσμῶν, φροντὶς ἀκολουθεῖ μοι. Τρωρέει τοίτοι καὶ δύον καὶ πατρίδα καὶ ἀξιώματα διτεῖ Δημητρίος καλεῖται, καὶ Θεοταλονίκη τούτῳ πατρίς, καὶ στρατιώτης τυρχάνει, λαμπρόν καὶ τὸ ἀξιώματος περικέμενος. Αὔτεται παραχρήμα τῶν δεσμῶν ὁ ὀρχιερεὺς, καὶ ἡ ποδῶν εἰχε τάχυν, τῷ φανέντι ἀκολουθεῖ.

**210** Τιμέσα παραλθεν ἡ πρώτη, ἡ δευτέρη παρῆν, καὶ μετ’ αὐτὴν ἡ τρίτη, καὶ καθεῖται ἄρχη καὶ τῆς δύον, ποδηγετούστος τοῦ μάρτυρος· καὶ κατὰ Θεοταλονίκην ὁ ἀρχιερέτης, ἴδου καὶ ὁ ὅπλης ἀρνής εἰσῆρε τὸν πόλιν, πυθανεύεται τὸς ἐν αὐτῇ στρατιώτης, διγρύμενος ὅποις αὐτὸν τῆς αἰχμαλωσίας λυτρώσοντο εἰσεῖται γάρ τρόποις Οἰκουμενικαὶ κεκάλυπτοι οἱ τὸ τῆς μαρτυρικῆς θαυματουργίας μωστήριον, ὡς ἔτι μάλλον ὅμησεντο τὸ τρεστότον καὶ μεγαλύνοντο τὸ μάρτυρα τὸ θαυμάτων. ὡς γεννὶ πρὸς γνώσιν οἱ ἀκούσαντες γένοντο, ὡς τὸ τοῦ πρόδηματος θαυματουργὸς μαρτυρικὴ, εἰς αὐτὰ τοῦ τοῦ θηροῦ τοῦ μάρτυρος τὸ θεῖα ἀνάκτορα· ὁ δὲ δῆματος εἰσεῖται καὶ τῇ εἰσιν τὸν μάρτυρα ἔδω καὶ ἐνψήφον ὅμοι καὶ ἱππότην θεόστοτο, αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν φανέντα οἱ παρειθύν άναγνομοσάμενος· τότε δὴ τότε ἀποκαλυπτεται αὐτῷ τὰ τοῦ θαυμάτων, καὶ πεσὼν εἰς πρόσωπον θυδωματολογεῖτο τὰ χαριτήρια Θεῷ καὶ τῷ Μάρτυρι.

*Octobris Tomus IV.*

**V**ir quidam fuit ex Africa tum perspicax, Cyprianus episcopus Afer e captivitate, in quam in- cederat, b

**C**yprianus tum rerum divinarum cultor, ac multa quidem virtutis, archiepiscopi autem dignitate ornatus. Nomen ei erat Cyprianus b. His tunc ad civitatem reginam negotiorum quorumdam causa missus circa Helladis loca inexpectato a Sclavorum gente insidiis captus est c. Ad eorum igitur terram, manibus ambabus vincitis, in mancipium abducitur venerabilis ille ac canus archiepiscopus. Exim barbarica ipsi servitus fuit d, cumque heri barbari ac impuri servus esset, atque apud sanguinariam feram pure ac incruentae hostiae sacerdos ac dispensator, spiritualiumque Christi alumnorum pastor ac magister detinetur, quotidie ipsi in humeris cepinus, stercoreisque ex equino barbari stabulo exportatio in- cumbebat. Plagæ in dorso, plagæ in capite, atque in maxilla alapæ, dum tandem servitus et diuturnitate et gravitatis excessu (o judiciorum tuorum, clemens Dei Verbum, profunditas!) deficeret senilis illa ac veneranda cassaries, eratque barbaro archiepiscopus nova rerum conversione veluti e plebe unus.

**209** Ubi enim barbara illa anima inter sacram et profanum possit distingue, ut Christum Domini non tangat, inclemensimeque tractet? Quid vero post haec? Archiepiscopus ille, ad mancipii conditionem redactus, oculos ad celum levat, auxilium supernum implorat: ac statim ei curatio affulgit, liberatorque et gloriae altitudine celerrime demittitur. Nox erat atque humili archiepiscopus dormiebat. Somnium igitur mirabile ei Sanctus immittit. Visione enim affiebatur, et, ecce, vir, armatura militari indutus, equo, insidens, ense instructus, juvenis simul ac facie latissimus, atque, dicebat, si captivitate et vinculis liberari vis, seque me. Declarat ei suum et nomen et patriam et dignitatem, seque adeo Demetrium vocari, Thessalonicanumque ei patriam esse, militemque existere dignitate etiam illustrem. Liberatur illico vinculis archiepiscopus, et quam posset celerrime eum, qui ei apparebat, sequebatur.

**210** Dies prima transit, secunda aderat ac post hanc tertia et sic deinceps usque ad octavam, ducem itineris se præbente Martyre, jamque prope Thessaloniam erat archiepiscopus, et, ecce, evanescit via dux: civitatem ingreditur, quis in ea sit miles, rogat, narrans, qui eum a captivitate liberasset; adhuc enim e Providentia ordinatione miraculi, a Martyre patrati, mysterium ipsum latebat, ut adhuc magis divulgaretur prodigium, Martyriique ad gloriam cederet miraculum. Similatque igitur audientes in cognitionem rei, per factum a Martyre miraculum patrare, venerunt, ad ipsam illum sacram Martyris basilicam deducunt; statim autem atque esset ingressus, ac in Icoene Martyrem vidisset, simulque et ense instructum et equo insidente conspiceret, esse illum, qui sibi apparuisset, asseverabat. Continuo

haud procūt  
a Thessalo-  
nica mirabi-  
li modo si-  
stitur.

A. ANONYMO.

ei, quae ad miraculum spectarent, manifestata sunt, cadensque in faciem Deo et Martyri gratias agebat.

*Deo idcirco  
ac Martyri  
in civitate  
illa gratias  
agit,*

211 Et nunc, exclamabat, Martyrem suum misisse Dominum, meque e manu affligentium me ac de luto facies liberasse, pedesque meis in loco patenti posuisse ac gressus meos direxisse, cognosco. Anima mea pertransivit vinculorum ferrum, ipsa manus mea in cophino servierunt; sed, ecce, nunc illas cum letitia elevo, unde mihi auxilium venit. Ac Deum quidem ore magnificabat, oculis autem subjectum templi solum madefaciebat; ei enim pro letitia simul et compunctione lacrymæ, scatebra in modum manantes, effuebant. Hinc novam civitas tota prodigii festivitatem celebrabat Martyri, miraculumque extollebat.

*reversusque  
deinde in pa-  
triam tem-  
plum ei ibi-  
dem, mira-  
biliter ite-  
rum*

212 Ille autem archiepiscopus Cyprianus captivus, vincitus, liber in Martyre, Constantinopolim post hæc properans, que ei ante captivitatem fuerant proposita, curavit, miraculum etiam ibidem, quod ei a S. Demetrio obtigerat, enarrans libereque divulgans. Postquam porro rursus ad ovile suum venisset, templum ingens, velut ad redempcionem sua Magno e gratias agens, divino illi nomini excitat, illudque et ornat et illustrat. Verum cum et marmora, ut per ea Martyri templum ornaret splendidius, opus ei essent, socium in labore illum invenit. Ei enim appareret, seque appulsam in portu navim, que necessaria futura contineret, jam nunc vidisse, nunciat, nauclerum, ut in marmora inquirat, accedit.

*spem ferente  
Sancto, ex-  
citat, splen-  
didissimeque  
exornat.*

213 Mox audacter mentitur nauclerus, sequi, quod quærebatur, non habere, affirmat. Ab inquisitione desistit archiepiscopus. Iterum Martyr et locum navis, quo marmora serventur, ei ostendit, quanta ac qualia sint, situmque illorum et munerum et nomen eidem exponens, ac illa, que nauclerus navi veheret, marmaro fratris ipsius ac commartryis victoris, qui et illa, inventis aliis, ei dabat, nomine esse mercatum. Rursus archiepiscopos nauclero et nomen et locum et mensuram et figuram et quot ac qualia sint marmora, et qui magno Demetrio a Victore f' commartyre data sint, edicit. Cum ista Cigitur nauclerus audivisset, quid ita futura propiciens Martyris gratia vellet, intellexit, statimque marmora archiepiscopo largitur.

*Hinc Demet-  
rii a cap-  
tivorum, quos  
prodigijs  
liberavit,  
g*

214 Atque ita ornandi templi opus brevi perficitur g. Quia autem mens enumeraret, quilibet sermo exponat captivorum ex omni barbarica regione liberationes, quas quotidie fere operatus sit Magnus? Alios quidem ex ipsis vinculis statim liberans atque, ut propriis pedibus aufugerent, dimittens, alios vero, cum vehi indigerent, equo suo impositos sub equitis habitu, carcerum quidem aliis invisibiliter apertis, aliis autem etiam quantum ad vectes et serum, cum vincitis eos vacuaret, servatis intactis, ad usque etiam propriam civitatem suam Thessalonicanam veluti per aëra vectos, prastans incolumes, adeo ut carceris custos, cum vincitorum, qui custodie manipulati erant, computo inito, quosdam, quos Magnus e vinculis eripuerat, amississet, nescius, quid ageret, aliquando etiam dixerit.

215 Quid hoc? Num iterum ergo e Bulgaria fur carcerem fuit ingressus vincitosque abripuit? Noverat enim, qui sepe a Martyre,

211 Καὶ νῦν ἔγραν, εἶδος, διὰ ἀπόστελλος Κύριος τὸν μάρτυρα αὐτοῦ, καὶ ἐρύθροτό μὲν ἐκ χειρὸς τῶν ἐλεύθετων με, καὶ ἄπο τηλοῦ Ἰλίου· καὶ ἕστησεν ἐν εὐρυχώρῳ τοὺς πόδας μου, καὶ τὰ διαβήματά μου κατεύθυνε. Σίδηρος διῆλθεν ἡ φυκὴ μου τὸν δεσμῶν· αἱ χεῖρες μου σύντα ἐν τῷ κοφίῳ ἐδούλευσαν· ἀλλὰ νῦν, ίδοι, αἴρω ταῦτα μετ' εὐφρόσυνης ὥθεν ἡ βοσκεία μου ἐλήλυθεν· καὶ στόματι μὲν Θέρην ἐμεγάλινεν, ἐξ ὅμματου δὲ τὸ ὑποκείμενον τοῦ νεῶ κατέβρεχεν ἔδραστος κρενηδὸν γάρ αὐτῷ κατέβρεξε τὸ τῆς χαρᾶς ὅμοι κατανήσεος δάκρυον· ἐντεῦθεν ἡ πόλις πάσα ἑόρτην ἀλλήλην τῆς τηλίκης θαυματουργίας ἐκρότουν τῷ μάρτυρι, καὶ τὸ τεράστιον ἐμεγάλινον.

212 Οὐ δὲ ἀρχιερεὺς ἐκεῖνος Κυπριανὸς, ὁ αἰχμάλωτος, ὁ δέσμος, ὁ ἐλεύθερος ἐν τῷ μάρτυρι τὴν Κωνσταντίνου μετὰ ταῦτα καταλαβόν ἦ, τὰ τῆς προδητείας τούτα τὰ τῆς αἰχμαλωσίας κατήπειχε, καὶ καὶ τὸ ἐπί αὐτῷ τοῦ Δημητρίου θαυμάτους δημητρίους· Ἐπει τοῦτο καὶ αὐτὸς τῷ σφετέρῳ ποιμήν γένοιτο, τὸν μέγαν ὀστεοὶ δεξιῶμενος τῆς ἀπολυτρώσεως νάνον ἔγειρε ἐπὶ τῷ Θεῷ τούτῳ ὄντα· Ετι, καλλίνει, λαμπρών τούτον· ἀλλὰ γάρ καὶ μαρμάρου ἐπει εἰς χρεῖαν καθίσταται ὡς ἀπὸ αὐτοῦ φαιδρέτερον κατακαλλίνει τὸ μάρτυρι τὸν νάνον, εὔρεται τούτου συνέρθετον φαινεται γάρ αὐτῷ, καὶ τὸ ἐν τῷ λιμένι πλοίον προσκείλαντο φάσκει ἐφράμενος, τῶν ἐν χρειᾳ ἐντη ἐπιτυχεῖς πρόστιοι τῷ ναυκλήρῳ τὴν ζήτησιν τῶν μαρμάρων ποιούμενος.

213 Εθελοφευδῆς ὁ ναυκλῆρος γίνεται, καὶ τὸ Κητούμενον μὴ ἔχειν δισχηρίζεται πάντες ὁ ἀρχιερεὺς τῆς Κητίσεως· αὖθις ὁ μάρτυρις καὶ τόπον δεινωντα τοῦ πλοίου αὐτῷ, ὅποι οἱ μάρμαροι, ὅποισα, καὶ ὅποιαι, καὶ τόπον τούτον, καὶ ἀριθμὸν, καὶ ὄντα οἱ προστημάτων, καὶ ὅτι τάς, ἡσά ὁ ναυκλῆρος φορτηγεῖται τῷ πλοίῳ μάρμαρους ὄνόρατοι τοῦ ἀδελφοῦ καὶ συνμάρτυρος Βίκτορος ταῦτα ὄνταστο, καὶ ὃς ἐπέρας εὔροι ταῦτα αὐτῷ ἐδωρήσατο. Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς τῷ ναυκλήρῳ, καὶ ὄντα σημαίνει καὶ τόπον, καὶ μέτρον, καὶ ἔδος, αἱ, καὶ δοσι καὶ ὅποιαι οἱ μάρμαροι, καὶ ὡς δωρηθεῖν αὐτας Δημητρίῳ τῷ μεγάλῳ πρός Βίκτορος τοι συμμάρτυρος· Ω γάρ γεννότας ἀκούστος ὁ ναυάρχος συνήκειν ὡς οὕτοι βούλεται η προβλεπτική χάρος τοῦ μάρτυρος, καὶ παραντά τὰς μαρμάρους δίδωσι τῷ ἀρχιερεῖ.

214 Καὶ τὸ ἔργον οὗτο τῆς ναοῦ περικοσμήσεως εὑδῆς συμπερινεται τίς δὲ ἐξαριθμήσεις νούς; ποιεῖ δὲ λόγος ἐνδηγηται τὰς τῶν αἰχμαλώτων ἀσφάρρηστες ἐκ πάστος χώρας βαρβαρικής, ἀς ὁ μέγας καθ' ἐκάστην ἐπιτελοί σχεδὸν, τοὺς μὲν ἐλευθερῶν ἐξ αὐτῶν δεσμῶν παρατάται, καὶ πρὸς τὸ οἰκεῖος φεύγειν ποσὶν ἀριθμ., τοὺς δὲ ἐπόχους τῷ σφετέρῳ ἵππῳ ἀνελαφρίζουμενος, τοῖν φαινόμενος, τῶν φρουρῶν τὰς μὲν ἀνοίγους ἀσφάτος, τὰς δὲ καὶ ἀσπελεύτους κλείστρα καὶ σφραγίδα διατηρόν τῶν δεσμῶν ἀποκενῶν, καὶ πόλεως τῆς οἰκείας ἀρχη θεσπαλονίκης ἀρίους διστη τούτους ἀναπολέμενος, δὲ ἐντεῦθεν κατέποτε τὸν δεσμοφύλακα τὸν δεσμῶν μετροῦντα κεκλισμένους εἰστο φρουρᾶς ἐπει τινὰς ἀπολέσει, οὓς ὁ μέγας ἐκήρπατε τὸν δεσμῶν, διαπορούμενος \*εἰπεῖν.

215 Τι τούτο; μῆποτε καὶ αὖθις ὁ ἐκ Βουλγάρων κλεπτης τῇ φυλακῇ ἐπεδίμησε, καὶ δεσμίους ἐκήρπασεν; ήδε γάρ ὡς πολλάκις τῷ μάρτυρι πολλοὺς δεσ-

an non  
διαπορού-  
μενος?

**A** μινές ἐκ τῆς φρουρᾶς ἐξημίστο· ἔωστο γάρ καὶ τοῖς βαρβάροις ιππόζομενος ὁ μέγας οἰς οὐδὲ λόγος, φέρων αἰχμάλωτον ἑποχού, καὶ τὸν ἀρπάζοντα, ἢ κλέπτοντα, καὶ διωρώμενος ἄμα καὶ φέύνοντα, θαυματίστο. Ἀλλὰ τι σοι τῷ μεγάλῳ τοῦ Χριστοῦ στρατιώτῃ; τι σοι τῷ συμπαθετάτῳ καὶ φίλοταριδίᾳ στύδομέν ὁ λαὸς του τῆς εἰς ἡμᾶς του υπέδεμονας τῆς εἰς ἡμᾶς πολλῆς σου χρηστότης;

multis e custodia eductis, damnum pateretur; nam et a barbaris Magnis fuit conspectus, cum equo vectus, quibus novit, modis captivum, vecturæ indigum, deferens et rapientis seu furantis, et persequentiis simul ac fugientis speciem referret. Verum quid tibi magno Christi militi, quid tibi commiserantissimo ac patriæ amanti nos populus tuus de tuam erga nos benignitatem retrahemus?

A. ANONMO.  
multitudine  
celebrandi  
occasio hic  
arripiatur.

## ANNOTATA.

a Caput hoc titulo simul et initio in codice olim Mazarinæ est mutilem, quod ex hoc post pag. 189 folium unum alterumve sit excisum, licet interim paginarum series, quod hæc non prius, quam factum hoc fuisset, numeris fuerint distinctæ, interrupta haud sit; quæ autem hic spectantia in præfato codice restant, a fol. 200 usque ad fol. vers. 203 excurrunt. Porro dictum caput e codice nostro Greco † Ms. 193, in quo a fol. verso 81 usque ad fol. vers. 83 e Leonis Allatii Ms. descriptum exstat, lectori hic exhibetur; licet autem illud narrationis protixioris, quod Joannes Stauracius adornavit, compendium dumtaxat sit, non autem ipsa prolixior auctoris nostri anonymi narratio, a nobis tamen, cum hanc integrum haud habeamus, præfati nostri anonymi nomine illud hic editur, quod ab eo equidem, quæ complectitur, primum litteris commendata fuisse videantur, certeque a primæva ejusdem narratione in substantia haud differat, ut argumento esse poset occurrent apud Mabillonum tom. I Veterum Analect. pag. 89 et sex seqq. narratio, qua ab Anastasio Bibliothecario, qui et ipse anonymi nostri narrationem in compendium contraxit, quantum ad substantiam eadem omnino, quæ cap. præsenti, Joannis Stauraci verbis expresso, narrantur, litteris commendata existunt.

B b Nihil plane occurrit, ut, cuiuscum hic sedis in Africa fuerit archiepiscopus, utcumque determinem. Verum seculo octavo senescente nonoque ineunte, quo tempore, uti ad lit. proxime seq. docebo, narratum cap. præsenti miraculum Cypriano, in Africa archiepiscopo, obvenit, in Africa sallim episcopos archiepiscopos eastilis, fas est concludere vel ex iis, quæ Pagius in Criticis ad annum 898, num. I in medium adducit.

c Auctor noster, uti ex iis, quæ in Commentario prævio num. 24 in medium adduxi, primum est eruere, certo ante annum 882, et quidem, quemadmodum ex Annotatis, quæ duobus capp. proxime prægressis subneui, appare, verosimiliter aut seculo octavo senescente aut nono ineunte floruit; quapropter, cum in narratione sua, prout apud Mabillonum loco supra cit. in compendium ab Anastasio Bibliothecario contracta exstat, narratum a se cap. præsenti miraculum atale sua evenisse, diserte sub initium affirmet, consecrarium fit, ut id verosimiliter vel seculo nono ineunte, vel etiam paulo citius seu octavo senescente acciderit; ambobus autem hisce seculis Slavi, qui in Dalmatia habitabant, hancque regionem jam inde ab Heraclii imperatoris ætate occupabant, continuo piraticam exercuere, ut quisque facile intelliget vel ex iis, quæ de natione illa Andreas Dandulus in Chronicô suo loco non uno memorie prodiit. Jam vero, cum hæc ita habeant, facile fieri potuit, ut Cyprianus archiepiscopus, cui dictum miraculum obvenit, in manus Sclovorum, dum ex Africa Constantinopolim navigaret, inciderit; quod re etiam vera factum, auctor noster hic tradit.

d Alicubi verosimillime in Dalmatia, uti ex Annotatis ad lit. præced. statuendum videtur.

e Ita hic S. Demetrius, qui μεγαλοπρεπερος, magni Martyris, titulo a Greco passim condecoratur, antonomastice quodammodo seu per excellentiam nominatur.

C f Non aliud indubie nominis hujus martyr hic designatur, quam celeberrimus ille, de quo apud non actum jam est die xxi Julii, quo Martyrologio Romano aliisque Fastis sacrâs quam plurimis exstat inscriptis, cultumque plane insignem Massiliæ obtinet.

g Auctoris nostri anonymi narratio, a Joanne Stauracio in compendium contracta, hic modo (quæ enim sequuntur, a posteriore hoc scriptore addita dumtaxat sunt) terminatur; verum de templo, quod Cyprianus episcopus ex loco, quo in Africa sedem habebat, extruiuisse in S. Demetrii honorem supra hic narratur, nonnulla, a Joanne Stauracio haud commemorata, ejusdem cap. præsentis parte, quæ dumtaxat ex dictis in codice olim Mazarinæ adhuc restat, auctor noster suppeditat. Cum notatu satis digna sint atque ad gloriam Sancti nostri faciant, ea huc, addita interpretatione Latina, lubeat transcribere. Sic habent: Διακονήσας εἰς κάλλος τὸν νοῦν ἔζητε τὸν Θεόν δι \* προσευχῆς καὶ δεῖπνος τῶν χάρων ἐπιστάσαι τῷ μάρτυρος, καὶ μῆτραν τοῦ γενέσθαι θαυμάτων τὸν εἰς ὄνομα αὐτοῦ οἰκοδεμηθέντα νάρον, καὶ δὴ τυγχάνει τῆς αἰτήσεως. Ποιεὶ γάρ τὸ θέλημα τῶν φοβουμένων μάρτυραν δὲ Θεόν καὶ τῆς δύνασις αὐτῶν εἰσακούει. Ἰδοὺ γάρ τῇ ἐπιφορῆς τοῦ μάρτυρος ἵστις ἐπιτελοῦνται νοσημάτων ποικίλων καὶ πνευμάτων ἀπαλλάσσονται τῷ ἑλαῖο τῆς αὐτοῦ κανθάλας χριόμενοι. Δῆγμασι δὲ σκορπίων ἀνεπιβούλευτοι γίνονται πάντες οἱ τὴν πόλιν οἰκοῦντες· ὅποια δὲ αἴτη προσαγορεύεται, τὸ πρότερον, ὃς πολὺς ὁ λόγος, ἐν δύο μητρὶ τοῦ ἔπου τοῦ πληπτούντος σκορπίων, ἀλλ' εἰς καράβους εἰσάντων, κατέστη τὸν χρεῖον εκπλούσιν τοῦ ὕπουν αὔτῶν· ἀπὸ δὲ τοῦ παρόντος ἀρχής ἡμέρας ἐγκεκάπισται ὁ εἶος τοῦ πανεύδοξου μάρτυρος, καὶ εἰ σωσθῇ δημιουρην τινὰ ἐκ τῶν σκορπίων, ἐκ τοῦ ἑλαῖο τῆς κανθάλας περιγέλεται εἰς τὸ πλήγεν μέλος καὶ τὴν ὁδόντος θάττον ἀπαλλάσσεται. Cum templum (Cyprianus episcopus nempe) pulchre ornasset, Deum per orationem ac preces, ut Martyris gratia obumbraret nec obscurum absque miraculis ædificatum ejus nomini templum maneret, rogabat, votique factus est compos. Voluntatem enim illorum, qui eum timent, Deus adimpleret, precesque eorumdem exaudit. Ecce enim, accessu ad Martyrem morborum diversorum curationes perficiuntur atque a daemonibus liberi evadunt, qui oleo lampadis ejus unguntur. Omnes autem, qui civitatem in-

voz hic legi  
nequit.

F

**A. ANONYMO.** colunt, a serpentum morsibus haud periclitantur; iisdem vero ipsa, cum prius, ut fama refert, duobus anni mensibus, Julioque et Augusto, humi procumbere ac dormire pre serpentum vexantium multitudine non possent, sed schaphas ingredierentur, ibidemque somni necessitati satisfacerent, afflita fuisse asseveratur; statim autem ab eo die, quo glorioissimi Martyris domus fuit consecrata, etsi etiam a serpentibus morderi quempiam accidat, oleo lampadis ejus ad membrum lesum perungitur, statimque dolore liberatur. *Hæc eadem, quæ ita auctoris nostri anonymi narratio, prout in codice olim Mazarinæ extat, paulo prolixius exponit, paucis hisce verbis,* Per orationem ejus (*sanceti Demetrii*) si quis infirmus in eodem templo *exstructo nempe a Cypriano archiepiscopo* devotus advenerit, si perunctus fuerit de oleo lampadis ejus, illico sanabitur, etiam *involvit narrationis ejusdem apud Mabillonum loco supra cit. compendium, ab Anastasio Bibliothecario contextum.* Hoc porro, quamquam ex dictis cum Joannis Stauracii compendio in substantia conveniens, plura tamen adhuc alia adjuncta, eaque satis notatu digna, quæ ab hoc absunt, complectitur, uti comperiet, qui unum cum altero contulerit. Ceterum quod ad narratorum hoc cap. fidem spectat, quo de hac utcumque statui queat, debent etiam, quæ supra addit. c dicta sunt, expendi.

## MIRACULORUM

## LIBER III

B  
a

Auctore Anonymo altero a.

## CAPUT I.

*De viro, qui S. Demetrii patrocinio amissum e morbo oculorum usum recuperavit b.*

b

*Vir, qui ex morbo oculorum usum amisit, S. Demetrio ei*

**V**ir quidam olim civitatis hujus, Byzantium negotii cujuspiam causa profectus, gravem in morbum incidit: ex hoc autem et oculis vehementis fluxio obvenit, corporeaque luminaria extinxit. Ac, morbo quidem pulso, convulsius, praecitate autem omnino miser nihilque facere valens, ibat quidem, sed in lapides impingens. Pedes erant offendiculis attriti, nec illi uspiam medela occurrebat. Animo concipit magnum Demetrium curationemque quærebat, nec repetececessabat: o utinam Thessalonicae in patria mea versarer! Et magnus ibidem Pugilem, exclamabat, instanter invocare possem, et voto haud frustrarer. Verum et ibidem, quem quærebat, medicus ei apparuit, bonusque pastor ac curator, ut ovilis sui ovem adjuvet, festinat diligensque Thessalonicae Paterfamilias, ut drachmam perditam inveniat, accurrit.

*apparente, ac, quid facere debeat, indicante,*

217 Ac quam ob rem, ait, o homo, modicæ fidei es, ac solum me in patria invocatum apparet existimas? Verum ne et procul et quovis recursas, si ad castissimæ Dei Matris oratorium (Oeconomium est loco nomen) accesseris, interius me invenies, tibique apparebo ac statim lumen videbis. Homo statim experefactus surgit, currit, divinam illam Castissimæ domum querit, invenit, in templum ingreditur, rogat, ubi sit magnus Demetrius audit: Ecce, divina Martyris effigies: erat autem e lapillis artificiosissime composita ac optima. Procidit ante effigiem cæcus, lacrymis quam plurimi perfusus. Ad sanctos pedes tuos, ait, procumbere non desistam, donec magnus et martyr et medicus oculos meos sanes, ita ut divinam tuam formam ac speciem videam.

**A**ντίο τις πάλαι τῆς πόλεως ταύτης πρὸς Βυζαντῖον κατὰ τινα χρεῖαν δρομηθεὶς, νόσῳ πεπτώκε δευτῆρη ἐν δὲ τῇς καὶ μέμφα τοῖς ὄφαλοις ἐμπίπτει δρῦμον, καὶ τοὺς σωματικοὺς φωστήρας ἡμαρτώσει. Καὶ τὴς μὲν νόσου ἀπαλλαγεῖς, ῥάσιν ἦν, τῆς δὲ τυφλώσεως τὸ παράπαν ἀθίους καὶ ἀνείργοντος, περιήρε δὲ λέωνις προσπάτων πόδας τοῖς προστρέψαμεν συντρέσσομεν, καὶ θραπεῖα τούτῳ ἦν οὐδαμοῦ. Εἰς νοῦν λαμβάνει τὸν μέγαν Δημητρίον, καὶ τὴν ιατρεῖαν ἔχεται, καὶ ἀντιβόλων οὐκ ἐπάντειος καὶ εἴθε τῇ πατρὶδι Θεσσαλονίκῃ παρῷ, καὶ τὸν μέγαν εἰχον εἰσίσ προστιπάτειν ἀδηλητὴν, ἑστα, καὶ τὴς ἱερόν τὸν εἰπέτευχον. Άλλὰ φύλαν κάλει ὁ Λητουμενός αἴροντος τὴν ιατρός, καὶ παλὸν ποιεῖ καὶ προστάτην τὸν τῆς οἰκίας μάνδρας ἐπιστήκασθαι πρέπειον, καὶ ὁ παλὸς τῆς Θεσσαλονίκης οἰκοδεσπότης τὴν απολαμβάνει εὐρέσθαι τρέχειν δραχμὴν.

217 Καὶ θατί, φραίν, διηγόποτες, ὡς ἀνθεώπει, εἰ, καὶ μάρον εἴ τη πατρίδοι οὐτε με φάνεν καλάκουμεν; Άλλὰ μὴ καὶ πάρδο καὶ πανταχοῦ ἀνάπται καὶ τὸ εἰκνητήριον οἰκο γενέμενος τῆς πανάγρου καὶ θεωπόνος, οἰκονομεῖον τῷ τόπῳ τὸ θυμα, ἔνδον εὐρήσεις με, καὶ διφθησομαι σοι, καὶ ἐση παροχήρωμα βλέπον τὸ φῶς. Εἴνπιος ὁ ἀνθρώπος παραυτίκα γενέμενος ἀνισταται, τρέχει, τὸν θεον οίκον ἐπίσιν τῆς πανάγρου ἐρευνᾷ, εὐρίσκει, εἰσειτι τῷ ναῷ, ἐρωτᾷ, ποῦ ὁ μέγας Δημητρίος, ἀκούει: ίδον εἰκὸν ἡ θεία τοῦ μάρτυρος ἢ δὲ ἡ φριόδων συγκεκένην φιλοτέχνως εὖ μάλα καὶ ὀρεστα. Πίπτει τῆς εἰκόνος ἐμπρόσθιεν ὁ τυφλός, δάκρυσι δὲ πλευστοῖς περιβόσιμος: οὐ πάσσουμα προκλινεῖσθαι τῶν σῶν ἀγλαν ἤρων ἔνας ὅτου ὁ μέγας καὶ μάρτυς, καὶ ιατρὸς τούς ὄφαλούς θεραπεύεσσι μον, ὡς ίδω τὸν θεαν μερψίν καὶ εὐπρέπειαν.

218 Νοῦ